HOUSING AND MARKET INFORMATION
LE MARCHÉ DE L'HABITATION

Canadian Housing Statistics

2013

Statistiques du logement au Canada

2013

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

DATE RELEASED: September 2014

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

DATE DE DIFFUSION : Septembre 2014

Housing market intelligence you can count on

Marché de l'habitation : notre savoir à votre service

Canada

CMHC SCHL

CMHC—Home to Canadians

Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC) has been Canada's national housing agency for more than 65 years.

Together with other housing stakeholders, we help ensure that the Canadian housing system remains one of the best in the world. We are committed to helping Canadians access a wide choice of quality, environmentally sustainable and affordable housing solutions that will continue to create vibrant and healthy communities and cities across the country.

For more information, visit our website at **www.cmhc.ca** or follow us on **Twitter**, **YouTube** and **Flickr**.

You can also reach us by phone at 1-800-668-2642 or by fax at 1-800-245-9274.

Outside Canada call 613-748-2003 or fax to 613-748-2016.

Canada Mortgage and Housing Corporation supports the Government of Canada policy on access to information for people with disabilities. If you wish to obtain this publication in alternative formats, call 1-800-668-2642.

La SCHL : Au cœur de l'habitation

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme national responsable de l'habitation au Canada, et ce, depuis plus de 65 ans.

En collaboration avec d'autres intervenants du secteur de l'habitation, elle contribue à faire en sorte que le système canadien de logement demeure l'un des meilleurs du monde. La SCHL aide les Canadiens à accéder à un large éventail de solutions de logements durables, abordables et de qualité, favorisant ainsi la création de collectivités et de villes dynamiques et saines partout au pays.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL à l'adresse suivante : **www.schl.ca** ou suivez nous sur **Twitter**, **YouTube** et **Flickr**.

Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone, au 1-800-668-2642, ou par télécopieur, au 1-800-245-9274.

De l'extérieur du Canada : 613-748-2003 (téléphone); 613-748-2016 (télécopieur).

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1-800-668-2642.

Canada Mortgage and Housing Corporation supports the Government of Canada policy on access to information for people with disabilities. If you wish to obtain this publication in alternative formats, call 1-800-668-2642.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1-800-668-2642.

CANADIAN HOUSING STATISTICS

STATISTIQUES DU LOGEMENT AU CANADA

2013

CMHC offers a wide range of housing-related information. For details, contact your local CMHC office.

La SCHL offre une vaste gamme de renseignements relatifs à l'habitation. Pour obtenir des précisions, adressez-vous au bureau de la SCHL de votre localité.

© 2014, Canada Mortgage and Housing Corporation.

All rights reserved. No portion of this book may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, mechanical, electronic, photocopying, recording or otherwise without the prior written permission of Canada Mortgage and Housing Corporation. Without limiting the generality of the foregoing no portion of this book may be translated from English into any other language without the prior written permission of Canada Mortgage and Housing Corporation.

Printed in Canada
Produced by CMHC

Cat. No. : 61510-2014-A01

© 2014, Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Tous droits réservés. La reproduction, le stockage dans un système de recherche documentaire ou la transmission d'un extrait quelconque de cet ouvrage, par quelque procédé que ce soit, tant électronique que mécanique, par photocopie, enregistrement ou autre moyen sont interdits sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Sans que ne soit limitée la généralité de ce qui précède, il est de plus interdit de traduire un extrait de cet ouvrage dans toute autre langue sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Imprimé au Canada
Réalisation : SCHL

N° de cat. : 61510-2014-A01

FOREWORD

Canadian Housing Statistics has been published since 1955, when it replaced *Housing in Canada*. From 1955 to 1960, the report was published quarterly. Since 1961, it has been published annually with monthly supplements. The reports are designed to bring together data relating to house-building and mortgage-lending activity in Canada. Most of the data are derived from the operations of Canada Mortgage and Housing Corporation and from Statistics Canada. The sources of data are indicated at the end of the report, with explanatory notes. Separate English and French editions of the report were published until 1963. The first bilingual report was published in 1964.

Market Analysis Centre
Canada Mortgage and Housing Corporation
Ottawa, Ontario
September 2014
For further information
phone 1-800-668-2642

AVANT-PROPOS

Statistiques du logement au Canada a pris la place, en 1955, de *Habitation au Canada*. De 1955 à 1960, le rapport paraissait trimestriellement. Depuis 1961, il est publié une fois l'an et suivi de suppléments mensuels. Ces rapports ont pour objet de réunir des données concernant la construction d'habitations et les prêts hypothécaires au Canada. Les données sont pour la plupart tirées des activités de la Société canadienne d'hypothèques et de logement et des publications de Statistique Canada. Les sources sont indiquées à la fin du rapport, où se trouvent également des notes explicatives. Jusqu'en 1963, le rapport paraissait séparément en anglais et en français. La première édition bilingue a été publiée en 1964.

Centre d'analyse de marché
Société canadienne d'hypothèques et de logement
Ottawa (Ontario)
Septembre 2014
Pour de plus amples renseignements,
composer le 1-800-668-2642

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Tables	Pages
Residential Building Activity – Dwelling Starts, Completions, Under Construction and Newly Completed and Unabsorbed Dwellings	5
Rental Market Survey	29
Residential Building Activity – Construction Expenditures and Building Permits	36
Public Funds and National Housing Act (Social Housing)	39
Housing Costs - Price Indices	47
Demography	50
Mortgage Lending	54
Explanatory and Source Notes	57
Index	62

Tableaux	Pages
Construction résidentielle – Mises en chantier, achèvements, logements en construction,logements achevés récemment et non-écoulés	5
Enquête sur le marché locatif	29
Construction résidentielle – Dépenses de construction et permis de construire	36
Fonds publics autorisés aux termes de la loi nationale sur l'habitation (logement social)	39
Coût du logement – Indices des prix	47
Démographie	50
Crédit Hypothécaire	54
Notes explicatives et sources	57
Index	62

Table 1

Dwelling Starts, Completions and Under Construction, 1981-2013

(Dwelling Units)

Tableau 1

Logements mis en chantier, achevés et en construction, 1981-2013

(nombre de logements)

Period / Année	Starts / Mis en chantier			Completions / Achevés			Under Construction[1] / En construction [1]	
	Centres of 10,000 Population and Over / Centres de 10 000 âmes et plus	Other Areas / Autres localités	Canada	Centres of 10,000 Population and Over / Centres de 10 000 âmes et plus	Other Areas / Autres localités	Canada	Centres of 10,000 Population and Over / Centres de 10 000 âmes et plus	Canada
1981	142,441	35,532	177,973	137,955	37,041	174,996	85,515	102,829
1982	104,792	21,068	125,860	112,251	21,691	133,942	74,685	89,055
1983	134,207	28,438	162,645	135,848	27,160	163,008	70,118	84,930
1984	110,874	24,026	134,900	127,303	25,709	153,012	50,995	63,899
1985	139,408	26,418	165,826	117,750	21,356	139,106	71,667	86,366
1986	170,863	28,922	199,785	156,072	28,533	184,605	86,400	101,440
1987	215,340	30,646	245,986	188,839	29,137	217,976	112,925	127,747
1988	189,635	32,927	222,562	187,305	29,227	216,532	113,427	131,452
1989	183,323	32,059	215,382	185,613	31,758	217,371	109,935	127,563
1990	150,620	31,010	181,630	175,079	31,084	206,163	83,813	100,672
1991	130,094	26,103	156,197	135,159	24,855	160,014	77,716	95,035
1992	140,126	28,145	168,271	146,274	26,971	173,245	69,747	87,518
1993	129,988	25,455	155,443	132,749	29,045	161,794	65,953	79,761
1994	127,346	26,711	154,057	134,076	28,009	162,085	59,204	71,562
1995	89,526	21,407	110,933	99,089	20,412	119,501	49,164	62,039
1996	101,804	22,909	124,713	95,980	21,854	117,834	54,604	70,670
1997	123,221	23,819	147,040	117,821	25,565	143,386	59,918	73,984
1998	116,793	20,646	137,439	113,529	20,412	133,941	63,298	74,932
1999	127,103	22,865	149,968	118,275	22,711	140,986	71,570	83,376
2000	131,052	20,601	151,653	124,493	21,380	145,873	78,016	89,146
2001	142,280	20,453	162,733	131,761	20,175	151,936	88,723	99,776
2002	179,124	25,910	205,034	161,312	24,314	185,626	107,462	119,210
2003	191,911	26,515	218,426	173,958	25,286	199,244	126,075	137,774
2004	204,389	29,042	233,431	188,342	27,279	215,621	141,835	155,230
2005	193,471	32,010	225,481	184,411	26,831	211,242	150,232	169,880
2006	195,024	32,371	227,395	183,774	32,173	215,947	160,640	178,721
2007	193,744	34,599	228,343	176,384	32,505	208,889	178,077	198,036
2008	187,368	23,688	211,056	191,637	22,500	214,137	173,327	185,937
2009	130,369	18,712	149,081	157,955	18,486	176,441	144,058	156,423
2010	166,175	23,755	189,930	166,052	20,803	186,855	144,768	159,559
2011	174,351	19,599	193,950	157,104	18,519	175,623	161,862	174,437
2012	193,563	21,264	214,827	160,909	19,184	180,093	193,441	206,530
2013	170,134	17,789	187,923	168,282	17,212	185,494	196,626	208,037
2011 J/F/M	31,501	2,052	33,553	32,115	4,554	36,669	144,257	153,651
A/M/J	47,071	5,554	52,625	40,694	3,761	44,455	150,373	161,332
J/A/S	48,766	6,849	55,615	44,512	4,819	49,331	154,771	168,071
O/N/D	47,013	5,144	52,157	39,783	5,385	45,168	161,862	174,437
2012 J/F/M	37,680	2,222	39,902	35,319	4,044	39,363	163,962	173,779
A/M/J	55,523	6,502	62,025	38,024	4,162	42,186	181,340	193,611
J/A/S	53,284	7,054	60,338	44,615	6,246	50,861	189,482	202,530
O/N/D	47,076	5,486	52,562	42,951	4,732	47,683	193,441	206,530
2013 J/F/M	31,258	2,219	33,477	34,820	4,208	39,028	190,205	198,977
A/M/J	46,244	5,015	51,259	45,381	3,981	49,362	192,380	202,254
J/A/S	46,893	5,841	52,734	43,717	4,095	47,812	195,576	207,198
O/N/D	45,739	4,714	50,453	44,364	4,928	49,292	196,626	208,037

[1] As at the end of the period shown.

Data for 1981 on 1976 Census definitions. Data for 1982-1986 on 1981 Census definitions.
Data for 1987-1991 on 1986 Census definitions. Data for 1992-1997 on 1991 Census definitions.
Data for 1998-2001 on 1996 Census definitions. Data for 2002-2006 on 2001 Census definitions.
Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions. Subsequent data on 2011 Census definitions.

[1] *À la fin de la période indiquée.*

Données de 1981 fondées sur les définitions du recensement de 1976; données de 1982-1986, sur celles de 1981;
données de 1987-1991, sur celles de 1986; données de 1992-1997, sur celles de 1991;
données de 1998-2001, sur celles de 1996; données de 2002-2006, sur celles de 2001;
données de 2007-2011; sur celles de 2006; données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 2
Dwelling Starts, Completions and Under Construction, Monthly, 2009-2013 (Dwelling Units)

Tableau 2
Logements mis en chantier, achevés et en construction, par mois, 2009-2013 (nombre de logements)

Period / Année		Starts / Mis en chantier					Completions / Achevés			Under Construction[1] / En construction [1]	
		Centres of 10,000 Population and Over / Centres de 10 000 âmes et plus			Canada		Centres of 10,000 Population and Over / Centres de 10 000 âmes et plus	Other Areas / Autres localités	Canada	Centres of 10,000 Population and Over / Centres de 10 000 âmes et plus	Canada
		Single-Detached / Maisons individuelles	Total	Other Areas / Autres localités	Single-Detached / Maisons individuelles	Total					
2009	J	2,605	7,309)				12,444)			**)	
	F	2,114	5,660 }	2,197	8,814	23,772	11,888 }	4,117	39,378	** }	169,786
	M	2,550	8,605)				10,925)			159,423)	
	A	3,788	8,387)				12,795)			**)	
	M	5,232	10,615 }	5,109	19,029	35,798	14,412 }	4,015	46,636	** }	157,300
	J	5,716	11,686)				15,411)			146,185)	
	J	5,922	11,313)				15,465)			**)	
	A	5,581	12,734 }	5,692	23,173	42,934	13,281 }	4,401	45,363	** }	154,629
	S	6,770	13,193)				12,218)			141,956)	
	O	6,954	14,604)				12,301)			**)	
	N	7,062	13,989 }	5,714	24,643	46,577	12,849 }	5,953	45,064	** }	156,423
	D	6,227	12,268)				13,959)			144,058)	
2010	J	4,840	10,438)				13,284)			**)	
	F	4,526	10,637 }	2,564	16,889	35,014	9,923 }	4,562	37,611	** }	152,469
	M	5,536	11,375)				9,839)			142,996)	
	A	7,373	15,897)				12,231)			**)	
	M	7,768	16,178 }	7,862	28,958	55,287	11,944 }	3,906	46,513	** }	161,480
	J	7,835	15,346)				18,431)			147,817)	
	J	7,206	15,947)				19,629)			**)	
	A	6,541	14,855 }	7,470	25,929	52,671	14,582 }	5,795	54,373	** }	160,564
	S	5,964	14,402)				14,364)			145,508)	
	O	5,727	13,548)				14,608)			**)	
	N	5,944	15,540 }	5,859	20,778	46,958	13,482 }	6,540	48,358	** }	159,559
	D	4,984	12,012)				13,725)			144,768)	
2011	J	3,547	9,823)				11,485)			**)	
	F	3,419	10,024 }	2,052	12,265	33,553	11,175 }	4,554	36,669	** }	153,651
	M	3,634	11,655)				9,453)			144,257)	
	A	5,760	14,865)				10,393)			**)	
	M	6,335	15,962 }	5,554	23,677	52,625	12,669 }	3,761	44,455	** }	161,332
	J	7,287	16,244)				17,636)			150,373)	
	J	6,888	17,230)				15,523)			**)	
	A	6,359	14,938 }	6,849	24,803	55,615	14,444 }	4,819	49,331	** }	168,071
	S	6,263	16,591)				14,546)			154,771)	
	O	5,798	16,868)				12,846)			**)	
	N	6,293	15,202 }	5,144	21,647	52,157	13,339 }	5,385	45,168	** }	174,437
	D	5,506	14,942)				13,600)			161,862)	
2012	J	3,707	12,308)				13,197)			**)	
	F	3,628	11,609 }	2,222	13,116	39,902	10,041 }	4,044	39,363	** }	
	M	4,030	13,761)				12,080)			163,962)	173,779
	A	6,385	19,843)				10,456)			**)	
	M	6,480	17,538 }	6,502	24,812	62,025	13,296 }	4,162	42,186	** }	
	J	6,922	18,143)				14,271)			181,340)	193,611
	J	6,731	17,476)				16,672)			**)	
	A	6,424	18,193 }	7,054	24,896	60,338	14,282 }	6,246	50,861	** }	
	S	6,168	17,617)				13,658)			189,482)	202,530
	O	5,732	16,112)				15,063)			**)	
	N	5,685	16,285 }	5,486	20,833	52,562	13,264 }	4,732	47,683	** }	
	D	5,280	14,681)				14,620)			193,441)	206,530
2013	J	3,368	9,328)				11,565)			**)	
	F	3,498	10,434 }	2,219	12,065	33,477	11,965 }	4,208	39,028	** }	
	M	3,766	11,495)				11,289)			190,205)	198,977
	A	5,630	13,765)				13,935)			**)	
	M	6,441	16,518 }	5,015	22,490	51,259	15,908 }	3,981	49,362	** }	
	J	6,329	15,959)				15,542)			192,380)	202,254
	J	6,250	16,445)				15,162)			**)	
	A	5,934	15,002 }	5,841	22,667	52,734	13,887 }	4,095	47,812	** }	
	S	5,838	15,446)				14,670)			195,576)	207,198
	O	5,683	15,874)				14,105)			**)	
	N	5,761	15,969 }	4,714	19,671	50,453	15,695 }	4,928	49,292	** }	
	D	4,645	13,893)				14,567)			196,626)	208,037

[1] As at the end of the period shown.
See Explanatory and Source Notes.
Data for 2009-2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data on 2011 Census definitions.

[1] *À la fin de la période indiquée.*
Voir Notes explicatives et sources.
Données de 2009-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006; données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 3
Dwelling Starts, Seasonally Adjusted at Annual Rates, 2009-2013
(Thousands of Dwelling Units)

Tableau 3
Logements mis en chantier, données désaisonnalisées annualisées, 2009-2013
(en milliers)

Period / Année		Centres of 10,000 Population and Over / Collectivités de 10 000 âmes et plus						CANADA				
		Monthly / Par mois			Quarterly / Par trimestre					Quarterly / Par trimestre		
		Single-Detached / Maisons individuelles	All Others / Autres	Total [1]	Single-Detached / Maisons individuelles	All Others / Autres	Total [1]	Other Areas / Autres localités	Monthly / Mois Total [1]	Single-Detached / Maisons individuelles	All Others / Autres	Total [1]
2009	J	47.8	63.8	111.6)					132.3)			
	F	43.5	53.6	97.3 }	43.5	67.0	110.5	18.2	114.4 }	57.9	70.8	128.7
	M	43.9	77.7	121.6)					144.0)			
	A	42.5	54.2	96.7)					111.8)			
	M	50.3	58.3	108.6 }	50.5	61.5	112.0	17.3	127.3 }	64.7	64.6	129.3
	J	55.4	70.0	125.4)					143.0)			
	J	58.5	64.0	122.5)					138.4)			
	A	61.2	87.0	148.2 }	64.5	73.6	138.2	17.6	165.0 }	79.0	76.8	155.8
	S	73.5	74.9	148.4)					167.1)			
	O	77.6	87.2	164.8)					189.6)			
	N	77.3	74.0	151.3 }	79.0	77.7	156.7	22.3	175.2 }	96.7	82.3	179.0
	D	80.9	70.6	151.5)					169.7)			
2010	J	86.6	77	163.4)					188.1)			
	F	87.2	90.7	177.9 }	88.1	84.5	172.4	22.7	199.4 }	108.5	86.8	195.4
	M	92.9	76.8	169.7)					195.0)			
	A	90.1	88.2	178.3)					202.2)			
	M	78.4	96.1	174.5 }	78.5	93.2	171.7	27.2	202.7 }	98.2	100.7	198.9
	J	76.8	88.2	165.0)					191.6)			
	J	72.1	102.1	174.3)					197.4)			
	A	70.4	99.0	169.5 }	69.5	97.8	167.2	22.7	191.6 }	87.2	102.8	190.0
	S	64.7	99.0	163.7)					186.0)			
	O	64.4	87.6	152.0)					176.2)			
	N	65.5	106.0	171.5 }	64.7	92.8	157.5	23.7	195.2 }	81.5	99.8	181.2
	D	63.5	82.6	146.1)					165.6)			
2011	J	64.7	82.7	147.4)					164.6)			
	F	66.0	94.4	160.4 }	62.7	96.6	159.3	17.3	177.9 }	78.4	98.1	176.6
	M	61.6	103.5	165.2)					182.4)			
	A	64.4	105.4	169.8)					188.9)			
	M	64.2	110.3	174.4 }	67.5	107.1	174.7	19.5	194.0 }	82.0	112.2	194.1
	J	71.2	106.1	177.2)					196.9)			
	J	68.5	119.8	188.3)					211.3)			
	A	68.1	103.5	171.6 }	68.6	111.5	180.2	22.3	194.1 }	84.1	118.4	202.5
	S	68.0	121.1	189.1)					210.6)			
	O	65.9	127.1	193.0)					212.7)			
	N	68.7	97.2	165.9 }	68.4	112.9	181.2	20.4	186.0 }	84.4	117.2	201.6
	D	70.2	110.8	181.0)					202.4)			
2012	J	67.3	112.7	180.1)					198.9)			
	F	69.0	115.5	184.5 }	68.0	118.9	186.9	19.1	204.3 }	85.2	120.8	205.9
	M	67.9	124.0	191.9)					210.4)			
	A	71.4	157.8	229.2)					252.3)			
	M	65.9	128.1	194.0 }	67.9	139.4	207.3	22.5	216.4 }	84.5	145.3	229.8
	J	67.6	132.7	200.3)					222.2)			
	J	67.7	122.2	190.0)					212.5)			
	A	68.0	141.9	209.9 }	67.8	129.4	197.2	22.2	231.9 }	84.1	135.3	219.4
	S	67.3	136.1	203.4)					225.6)			
	O	65.7	120.0	185.6)					206.6)			
	N	62.4	117.0	179.4 }	65.5	117.2	182.7	21.6	201.0 }	81.7	122.6	204.4
	D	67.3	111.0	178.3)					200.5)			
2013	J	60.5	78.5	139.0)					155.3)			
	F	65.4	97.0	162.4 }	63.3	94.3	157.6	16.9	179.7 }	77.0	97.4	174.4
	M	61.3	97.1	158.4)					175.4)			
	A	64.5	95.3	159.8)					177.4)			
	M	65.2	117.3	182.6 }	62.7	107.9	170.6	17.2	199.8 }	76.2	111.6	187.9
	J	62.4	114.4	176.8)					193.7)			
	J	63.3	117.1	180.3)					198.6)			
	A	62.8	107.5	170.2 }	62.8	110.4	173.3	18.3	187.8 }	76.4	115.2	191.6
	S	63.6	114.3	177.9)					197.1)			
	O	65.6	117.9	183.6)					201.5)			
	N	63.6	113.6	177.2 }	64.0	114.9	178.9	18.6	195.6 }	78.0	119.4	197.4
	D	59.3	108.9	168.2)					187.5)			

See Explanatory and Source Notes.
Data for 2009-2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data on 2011 Census definitions.
[1] Data may not add due to rounding

Voir Notes explicatives et sources.
Données de 2009-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006; données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.
[1] L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés.

Table 4
Dwelling Starts in Urban Centres, by Region, Seasonally Adjusted at Annual Rates, 2011-2013

Tableau 4
Logements mis en chantier dans les agglomérations urbaines, par région, données désaisonnalisées annualisées, 2011-2013

Period / *Année*		Atlantic / Atlantique			Québec			Ontario		
		Single-Detached / *Maisons individuelles*	All Others / *Autres*	Total	Single-Detached / *Maisons individuelles*	All Others / *Autres*	Total	Single-Detached / *Maisons individuelles*	All Others / *Autres*	Total
Centres 10,000 Population and Over / *Centres de 10 000 âmes et plus*										
2011	J/F/M	4,768	2,649	7,417	11,420	30,261	41,681	23,303	35,713	59,016
	A/M/J	4,373	5,062	9,435	11,843	30,169	42,012	24,784	43,766	68,550
	J/A/S	4,517	6,411	10,928	11,521	30,595	42,116	25,316	42,577	67,893
	O/N/D	4,497	5,350	9,847	11,220	29,950	41,170	25,760	38,977	64,737
2011	J	5,419	3,411	8,830	12,081	29,237	41,318	24,169	23,349	47,518
	F	3,765	2,880	6,645	11,702	25,971	37,673	24,529	36,309	60,838
	M	4,960	2,089	7,049	11,861	32,054	43,915	23,797	46,067	69,864
	A	3,989	4,049	8,038	11,777	24,696	36,473	22,792	51,915	74,707
	M	4,160	5,038	9,198	11,883	34,911	46,794	20,697	35,838	56,535
	J	4,760	4,883	9,643	11,401	30,752	42,153	29,077	44,061	73,138
	J	4,833	9,092	13,925	11,663	27,416	39,079	25,945	48,051	73,996
	A	4,044	3,957	8,001	11,012	27,169	38,181	24,221	40,640	64,861
	S	4,527	8,551	13,078	11,535	40,121	51,656	24,921	39,395	64,316
	O	4,401	3,183	7,584	11,041	28,345	39,386	24,637	48,454	73,091
	N	4,733	3,534	8,267	11,240	28,034	39,274	26,617	25,547	52,164
	D	4,175	8,779	12,954	11,215	31,520	42,735	25,962	43,152	69,114
2012	J/F/M	4,814	3,287	8,101	10,963	25,419	36,382	24,531	52,088	76,619
	A/M/J	4,886	4,436	9,322	10,843	34,340	45,183	24,025	56,068	80,093
	J/A/S	4,519	6,526	11,045	10,780	30,891	41,671	23,735	52,361	76,096
	O/N/D	4,676	5,056	9,732	10,020	27,757	37,777	22,367	43,922	66,289
2012	J	4,797	4,619	9,416	10,360	19,072	29,432	24,731	53,783	78,514
	F	4,967	2,500	7,467	11,051	31,694	42,745	24,307	41,042	65,349
	M	5,105	2,637	7,742	11,138	25,389	36,527	23,919	60,021	83,940
	A	4,840	3,263	8,103	11,024	44,038	55,062	27,529	68,706	96,235
	M	4,759	4,523	9,282	10,803	27,055	37,858	22,670	53,514	76,184
	J	5,051	5,172	10,223	10,815	32,765	43,580	23,469	46,572	70,041
	J	4,472	4,379	8,851	11,044	34,148	45,192	22,797	48,645	71,442
	A	4,761	7,746	12,507	11,042	30,561	41,603	24,397	61,852	86,249
	S	4,362	10,381	14,743	10,306	31,210	41,516	24,030	47,530	71,560
	O	4,432	8,738	13,170	9,910	25,661	35,571	23,804	41,859	65,663
	N	4,305	3,262	7,567	10,143	30,449	40,592	20,067	36,981	57,048
	D	4,959	2,826	7,785	9,867	25,463	35,330	22,900	52,686	75,586
2013	J/F/M	3,667	5,636	9,303	7,863	21,783	29,646	21,735	33,280	55,015
	A/M/J	3,751	3,815	7,566	8,429	23,862	32,291	21,641	34,720	56,361
	J/A/S	3,842	3,620	7,462	8,352	22,209	30,561	21,182	40,887	62,069
	O/N/D	3,797	4,052	7,849	8,316	25,034	33,350	20,640	39,992	60,632
2013	J	3,641	8,587	12,228	6,808	17,659	24,467	19,233	23,446	42,679
	F	4,126	1,681	5,807	8,911	24,645	33,556	21,835	40,775	62,610
	M	3,643	3,939	7,582	7,614	21,398	29,012	21,699	31,496	53,195
	A	3,556	1,250	4,806	8,416	26,266	34,682	22,401	24,625	47,026
	M	3,846	6,230	10,076	8,509	24,677	33,186	23,275	44,851	68,126
	J	3,812	4,491	8,303	8,578	21,723	30,301	22,086	37,778	59,864
	J	3,793	3,451	7,244	8,120	23,516	31,636	22,063	38,020	60,083
	A	3,882	3,109	6,991	8,750	21,504	30,254	21,005	47,303	68,308
	S	3,853	5,231	9,084	8,705	23,483	32,188	20,676	37,154	57,830
	O	3,836	5,303	9,139	9,051	23,527	32,578	21,295	47,538	68,833
	N	3,954	3,070	7,024	8,242	24,331	32,573	20,012	37,658	57,670
	D	3,442	2,946	6,388	7,677	26,560	34,237	19,703	33,987	53,690

See Explanatory and Source Notes.
Data for 2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data on 2011 Census definitions.

Voir Notes explicatives et sources.
Données de 2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006; données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 5
Dwelling Starts in Urban Centres, by Region, Seasonally Adjusted at Annual Rates, 2011-2013

Tableau 5
Logements mis en chantier dans les agglomérations urbaines, par région, données désaisonnalisées annualisées, 2011-2013

Period / *Année*		Prairies			B.C. / C.-B.			Total		
		Single-Detached / *Maisons individuelles*	All Others / *Autres*	Total	Single-Detached / *Maisons individuelles*	All Others / *Autres*	Total	Single-Detached / *Maisons individuelles*	All Others / *Autres*	Total
Centres 10,000 Population and Over						*Centres de 10 000 âmes et plus*				
2011	J/F/M	17,277	10,493	27,770	5,916	17,461	23,377	62,684	96,577	159,261
	A/M/J	19,167	11,626	30,793	7,377	16,503	23,880	67,544	107,126	174,670
	J/A/S	19,738	14,738	34,476	7,544	17,207	24,751	68,636	111,528	180,164
	O/N/D	19,688	20,595	40,283	7,195	18,001	25,196	68,360	112,873	181,233
2011	J	17,021	8,218	25,239	6,042	18,501	24,543	64,732	82,716	147,448
	F	19,568	11,861	31,429	6,397	17,390	23,787	65,961	94,411	160,372
	M	14,840	11,046	25,886	6,179	12,262	18,441	61,637	103,518	165,155
	A	18,000	10,137	28,137	7,873	14,553	22,426	64,431	105,350	169,781
	M	20,369	12,342	32,711	7,041	22,127	29,168	64,150	110,256	174,406
	J	18,946	12,322	31,268	6,984	14,047	21,031	71,168	106,065	177,233
	J	18,739	15,229	33,968	7,344	20,005	27,349	68,524	119,793	188,317
	A	21,313	16,027	37,340	7,530	15,669	23,199	68,120	103,462	171,582
	S	19,533	13,040	32,573	7,532	19,963	27,495	68,048	121,070	189,118
	O	18,921	26,712	45,633	6,886	20,400	27,286	65,886	127,094	192,980
	N	19,407	20,674	40,081	6,700	19,368	26,068	68,697	97,157	165,854
	D	21,056	14,673	35,729	7,829	12,641	20,470	70,237	110,765	181,002
2012	J/F/M	21,061	18,864	39,925	6,633	19,204	25,837	68,002	118,862	186,864
	A/M/J	21,163	23,907	45,070	6,957	20,682	27,639	67,874	139,433	207,307
	J/A/S	22,031	21,276	43,307	6,709	18,328	25,037	67,774	129,382	197,156
	O/N/D	21,943	23,522	45,465	6,506	16,972	23,478	65,512	117,229	182,741
2012	J	19,992	16,597	36,589	7,437	18,665	26,102	67,317	112,736	180,053
	F	22,216	17,760	39,976	6,492	22,472	28,964	69,033	115,468	184,501
	M	20,810	21,927	42,737	6,920	14,059	20,979	67,892	124,033	191,925
	A	21,211	26,562	47,773	6,802	15,193	21,995	71,406	157,762	229,168
	M	20,631	24,004	44,635	7,012	18,995	26,007	65,875	128,091	193,966
	J	21,414	20,834	42,248	6,823	27,353	34,176	67,572	132,696	200,268
	J	22,022	18,543	40,565	7,412	16,521	23,933	67,747	122,236	189,983
	A	21,556	19,710	41,266	6,293	22,026	28,319	68,049	141,895	209,944
	S	22,250	26,083	48,333	6,308	20,937	27,245	67,256	136,141	203,397
	O	20,943	23,871	44,814	6,574	19,784	26,358	65,663	119,913	185,576
	N	22,395	30,023	52,418	5,492	16,266	21,758	62,402	116,981	179,383
	D	22,302	17,103	39,405	7,224	12,962	20,186	67,252	111,040	178,292
2013	J/F/M	22,968	18,420	41,388	7,045	15,161	22,206	63,278	94,280	157,558
	A/M/J	22,228	27,000	49,228	6,643	18,546	25,189	62,692	107,943	170,635
	J/A/S	22,226	23,671	45,897	7,234	20,043	27,277	62,836	110,430	173,266
	O/N/D	23,063	25,717	48,780	8,160	20,104	28,264	63,976	114,899	178,875
2013	J	22,706	15,555	38,261	8,066	13,286	21,352	60,454	78,533	138,987
	F	22,102	16,601	38,703	8,420	13,258	21,678	65,394	96,960	162,354
	M	22,450	21,847	44,297	5,863	18,427	24,290	61,269	97,107	158,376
	A	23,830	26,697	50,527	6,337	16,439	22,776	64,540	95,277	159,817
	M	22,890	27,193	50,083	6,729	14,354	21,083	65,249	117,305	182,554
	J	21,233	27,586	48,819	6,674	22,811	29,485	62,383	114,389	176,772
	J	22,504	27,718	50,222	6,796	24,363	31,159	63,276	117,068	180,344
	A	21,871	17,515	39,386	7,245	18,057	25,302	62,753	107,488	170,241
	S	22,829	26,266	49,095	7,540	22,160	29,700	63,603	114,294	177,897
	O	23,598	25,250	48,848	7,840	16,322	24,162	65,620	117,940	183,560
	N	23,071	29,867	52,938	8,316	18,658	26,974	63,595	113,584	177,179
	D	20,710	22,303	43,013	7,772	23,114	30,886	59,304	108,910	168,214

See Explanatory and Source Notes.
Data for 2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data on 2011 Census definitions.

Voir Notes explicatives et sources.
Données de 2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006; données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 6
Dwelling Starts, Completions and Under Construction[1], by Region and Province, 2003-2013 (Dwelling Units)

Tableau 6
Logements mis en chantier, achevés et en construction [1], par région et province, 2003-2013 (nombre de logements)

Period / *Année*		Nfld.Lab. *T.-N.-L.*	P.E.I. *Î.-P.-É*	N.S. *N.-É.*	N.B. *N.-B.*	Atlantic *Atlantique*	Que. *Qué.*	Ont. *Ont.*	Man. *Man.*	Sask. *Sask.*	Alta. *Alb.*	Prairies	B.C. *C.-B.*	Canada
Starts								***Mis en chantier***						
2003		2,692	814	5,096	4,489	13,091	50,289	85,180	4,206	3,315	36,171	43,692	26,174	218,426
2004		2,870	919	4,717	3,947	12,453	58,448	85,114	4,440	3,781	36,270	44,491	32,925	233,431
2005		2,498	862	4,775	3,959	12,094	50,910	78,795	4,731	3,437	40,847	49,015	34,667	225,481
2006		2,234	738	4,896	4,085	11,953	47,877	73,417	5,028	3,715	48,962	57,705	36,443	227,395
2007		2,649	750	4,750	4,242	12,391	48,553	68,123	5,738	6,007	48,336	60,081	39,195	228,343
2008		3,261	712	3,982	4,274	12,229	47,901	75,076	5,537	6,828	29,164	41,529	34,321	211,056
2009		3,057	877	3,438	3,521	10,893	43,403	50,370	4,174	3,866	20,298	28,338	16,077	149,081
2010		3,606	756	4,309	4,101	12,772	51,363	60,433	5,888	5,907	27,088	38,883	26,479	189,930
2011		3,488	940	4,644	3,452	12,524	48,387	67,821	6,083	7,031	25,704	38,818	26,400	193,950
2012		3,885	941	4,522	3,299	12,647	47,367	76,742	7,242	9,968	33,396	50,606	27,465	214,827
2013		2,862	636	3,919	2,843	10,260	37,758	61,085	7,465	8,290	36,011	51,766	27,054	187,923
2012	J/F/M	376	43	640	220	1,279	6,951	16,281	1,156	1,601	6,484	9,241	6,150	39,902
	A/M/J	1,077	297	1,044	1,132	3,550	15,102	21,389	2,163	2,766	9,436	14,365	7,619	62,025
	J/A/S	1,434	350	1,509	1,238	4,531	13,113	20,800	2,366	2,944	8,952	14,262	7,632	60,338
	O/N/D	998	251	1,329	709	3,287	12,201	18,272	1,557	2,657	8,524	12,738	6,064	52,562
2013	J/F/M	275	164	956	302	1,697	5,784	11,192	1,297	1,249	6,989	9,535	5,269	33,477
	A/M/J	863	209	917	865	2,854	11,421	15,767	1,981	2,157	10,435	14,573	6,644	51,259
	J/A/S	863	145	1,142	927	3,077	9,892	17,532	2,358	3,014	8,868	14,240	7,993	52,734
	O/N/D	861	118	904	749	2,632	10,661	16,594	1,829	1,870	9,719	13,418	7,148	50,453
Completions								***Achevés***						
2003		2,606	902	5,434	4,075	13,017	45,123	76,151	3,671	3,354	35,883	42,908	22,045	199,244
2004		2,735	887	4,896	5,213	13,731	52,610	81,301	4,551	3,122	35,505	43,178	24,801	215,621
2005		2,615	875	4,456	3,796	11,742	49,205	76,929	4,573	3,476	37,078	45,127	28,239	211,242
2006		2,407	721	4,455	3,661	11,244	48,668	74,481	4,775	3,085	39,191	47,051	34,503	215,947
2007		2,267	788	4,454	4,118	11,627	48,605	64,139	4,890	4,683	41,709	51,282	33,236	208,889
2008		2,959	762	4,629	4,013	12,363	47,956	67,737	5,877	6,362	39,051	51,290	34,791	214,137
2009		3,020	575	3,796	3,763	11,154	43,341	54,900	4,903	4,993	27,575	37,471	29,575	176,441
2010		3,368	899	3,948	3,277	11,492	45,969	61,867	5,131	5,114	29,623	39,868	27,659	186,855
2011		3,470	760	3,701	3,507	11,438	44,412	60,660	5,971	6,266	24,276	36,513	22,600	175,623
2012		3,220	886	3,928	3,397	11,431	45,042	58,331	5,388	7,422	26,501	39,311	25,978	180,093
2013		3,313	668	4,733	3,143	11,857	39,881	59,630	6,692	8,054	33,008	47,754	26,372	185,494
2012	J/F/M	820	206	876	805	2,707	7,138	14,471	1,006	1,692	6,046	8,744	6,303	39,363
	A/M/J	711	294	832	881	2,718	10,948	13,352	1,228	1,854	6,494	9,576	5,592	42,186
	J/A/S	772	216	1,110	884	2,982	15,431	14,943	1,491	1,668	6,683	9,842	7,663	50,861
	O/N/D	917	170	1,110	827	3,024	11,525	15,565	1,663	2,208	7,278	11,149	6,420	47,683
2013	J/F/M	768	124	825	768	2,485	7,129	13,034	1,256	1,641	7,166	10,063	6,317	39,028
	A/M/J	908	226	1,112	646	2,892	9,715	17,179	1,534	1,975	9,096	12,605	6,971	49,362
	J/A/S	828	162	1,353	753	3,096	12,631	13,430	1,969	2,417	7,858	12,244	6,411	47,812
	O/N/D	809	156	1,443	976	3,384	10,406	15,987	1,933	2,021	8,888	12,842	6,673	49,292
Under Construction[1]								***En construction [1]***						
2003		1,444	237	2,770	2,630	7,081	22,065	62,012	2,075	1,612	22,078	25,765	20,851	137,774
2004		1,574	273	2,653	1,353	5,853	27,905	65,346	1,966	2,270	22,960	27,196	28,930	155,230
2005		1,426	258	2,902	1,527	6,113	27,270	67,338	2,173	2,272	28,084	32,529	36,630	169,880
2006		1,260	275	3,319	1,952	6,806	26,639	64,837	2,390	2,639	36,940	41,969	38,470	178,721
2007		1,638	237	3,632	2,085	7,592	26,546	68,745	3,282	3,983	43,434	50,699	44,454	198,036
2008		1,939	177	2,919	2,173	7,208	24,933	73,832	2,714	4,451	31,026	38,191	41,773	185,937
2009		1,980	480	2,572	1,890	6,922	24,821	68,923	2,024	3,304	22,500	27,828	27,929	156,423
2010		2,223	330	3,033	2,719	8,305	29,036	67,873	3,029	4,056	20,426	27,511	26,834	159,559
2011		2,244	521	3,972	2,661	9,398	31,097	74,062	3,160	4,832	21,742	29,734	30,146	174,437
2012		2,890	519	4,552	2,571	10,532	32,117	92,295	5,088	7,642	27,770	40,500	31,086	206,530
2013		2,317	449	3,734	2,172	8,672	29,202	94,117	5,741	7,837	31,049	44,627	31,419	208,037
2012	J/F/M	1,780	332	3,723	2,078	7,913	30,427	75,696	3,375	4,988	21,912	30,275	29,468	173,779
	A/M/J	2,145	336	3,935	2,335	8,751	34,748	83,871	4,308	5,886	24,432	34,626	31,615	193,611
	J/A/S	2,808	437	4,334	2,687	10,266	32,067	89,811	5,229	7,176	26,518	38,923	31,463	202,530
	O/N/D	2,890	519	4,552	2,571	10,532	32,117	92,295	5,088	7,642	27,770	40,500	31,086	206,530
2013	J/F/M	2,281	520	4,680	2,008	9,489	29,833	90,203	5,007	7,014	27,706	39,727	29,725	198,977
	A/M/J	2,230	504	4,483	2,229	9,446	31,723	89,437	5,455	7,348	29,496	42,299	29,349	202,254
	J/A/S	2,265	486	4,272	2,400	9,423	28,917	93,600	5,847	8,000	30,463	44,310	30,948	207,198
	O/N/D	2,317	449	3,734	2,172	8,672	29,202	94,117	5,741	7,837	31,049	44,627	31,419	208,037

[1] As at the end of the period shown.
Data for 2003-2006 on 2001 Census definitions.
Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data on 2011 Census definitions.

[1] *À la fin de la période indiquée.*
Données de 2003-2006 fondées sur les définitions du recensement de 2001;
données de 2007-2011, sur celles de 2006;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 7

Dwelling Starts, Completions and Under Construction[1], for centres of 10,000 Population and Over, by Region and Province, 2003-2013 (Dwelling Units)

Tableau 7

Logements mis en chantier, achevés et en construction [1] dans les centres de 10 000 âmes et plus, par région et province, 2003-2013 (nombre de logements)

Period / *Année*	Nfld.Lab. *T.-N.-L.*	P.E.I. *Î.-P.-É*	N.S. *N.-É.*	N.B. *N.-B.*	Atlantic *Atlantique*	Que. *Qué.*	Ont. *Ont.*	Man. *Man.*	Sask. *Sask.*	Alta. *Alb.*	Prairies	B.C. *C.-B.*	Canada
Starts						***Mis en chantier***							
2003 [2]	1,863	553	3,591	3,004	9,011	39,857	80,933	2,690	2,634	32,066	37,390	24,720	191,911
2004 [2]	2,091	603	3,314	2,642	8,650	46,721	79,894	2,918	3,144	32,188	38,250	30,874	204,389
2005 [2]	1,761	554	3,257	2,669	8,241	41,252	73,177	2,879	2,502	34,301	39,682	31,119	193,471
2006 [2]	1,493	523	3,327	2,872	8,215	39,486	67,781	3,175	2,914	40,882	46,971	32,571	195,024
2007 [2]	1,825	484	3,320	3,000	8,629	40,885	62,775	3,832	4,784	38,477	47,093	34,362	193,744
2008 [2]	2,229	495	3,327	3,140	9,191	41,554	71,923	3,795	4,653	25,395	33,843	30,857	187,368
2009 [2]	2,022	693	2,787	2,620	8,122	37,006	47,939	2,789	2,936	17,744	23,469	13,833	130,369
2010 [2]	2,213	592	3,538	2,950	9,293	43,527	57,104	3,966	4,562	24,123	32,651	23,600	166,175
2011 [2]	2,322	669	4,075	2,459	9,525	41,799	65,240	4,160	5,677	23,604	33,441	24,346	174,351
2012 [2]	2,544	679	3,925	2,543	9,691	40,526	74,414	4,908	7,941	30,606	43,455	25,477	193,563
2013 [2]	2,024	502	3,314	2,073	7,913	31,777	58,614	5,894	7,258	32,993	46,145	25,685	170,134
2013 J	82	124	518	111	835	1,502	2,932	233	480	1,767	2,480	1,579	9,328
F	57	12	43	104	216	1,508	4,350	236	236	2,318	2,790	1,570	10,434
M	52	8	327	21	408	2,052	3,690	601	411	2,383	3,395	1,920	11,465
A	139	14	158	36	347	3,379	3,863	680	498	3,080	4,258	1,918	13,765
M	223	65	398	278	964	3,249	6,016	350	626	3,465	4,441	1,848	16,518
J	230	62	230	357	879	2,767	5,378	533	667	3,175	4,375	2,560	15,959
J	187	45	397	145	774	2,979	5,441	837	683	3,034	4,554	2,697	16,445
A	206	14	185	279	684	2,175	6,281	353	842	2,445	3,640	2,222	15,002
S	193	46	434	174	847	2,854	4,847	645	1,177	2,492	4,314	2,584	15,446
O	230	24	360	174	788	2,960	6,006	447	734	2,890	4,071	2,049	15,874
N	256	31	157	203	647	3,292	5,312	613	462	3,384	4,459	2,259	15,969
D	168	57	104	193	522	3,056	4,499	366	411	2,559	3,336	2,480	13,893
Completions						***Achevés***							
2003 [2]	1,643	534	3,636	2,399	8,212	36,130	72,117	2,323	2,694	31,708	36,725	20,774	173,958
2004 [2]	1,905	583	3,526	3,723	9,737	41,375	76,757	2,823	2,560	31,512	36,895	23,578	188,342
2005 [2]	1,933	594	2,991	2,465	7,983	42,180	72,439	2,762	2,714	30,504	35,980	25,829	184,411
2006 [2]	1,629	494	2,856	2,480	7,459	41,023	68,020	2,951	2,530	32,459	37,940	29,332	183,774
2007 [2]	1,603	520	2,980	2,841	7,944	41,178	58,865	3,048	3,170	32,942	39,160	29,237	176,384
2008 [2]	1,786	509	3,805	3,011	9,111	41,751	64,846	4,217	4,279	34,751	43,247	32,682	191,637
2009 [2]	1,979	423	3,154	2,838	8,394	37,993	52,365	3,419	3,913	24,768	32,100	27,103	157,955
2010 [2]	2,133	748	3,180	2,381	8,442	40,005	59,023	3,081	3,878	26,487	33,446	25,136	166,052
2011 [2]	2,235	554	3,002	2,359	8,150	39,275	58,535	3,994	4,616	22,234	30,844	20,300	157,104
2012 [2]	2,185	628	3,247	2,651	8,711	37,838	56,000	4,003	6,104	24,633	34,740	23,620	160,909
2013 [2]	2,314	508	4,307	2,432	9,561	34,641	57,249	4,875	6,828	30,335	42,038	24,793	168,282
2013 J	161	49	378	188	776	2,297	4,259	141	391	2,010	2,542	1,691	11,565
F	228	22	149	206	605	2,192	4,305	346	428	2,349	3,123	1,740	11,965
M	171	3	196	215	585	1,645	3,778	313	498	2,109	2,920	2,361	11,289
A	138	62	118	172	490	1,889	6,403	295	557	2,437	3,289	1,864	13,935
M	141	62	269	203	675	2,992	6,423	408	534	2,541	3,483	2,335	15,908
J	349	89	631	154	1,223	3,770	3,890	347	614	3,274	4,235	2,424	15,542
J	163	21	60	309	553	4,676	4,195	746	670	2,328	3,744	1,994	15,162
A	225	30	166	61	482	3,908	4,006	378	632	2,558	3,568	1,923	13,887
S	205	56	1,020	202	1,483	2,705	4,747	410	779	2,392	3,581	2,154	14,670
O	221	53	228	241	743	3,090	4,435	534	708	2,742	3,984	1,853	14,105
N	171	52	444	195	862	3,258	4,866	713	332	3,233	4,278	2,431	15,695
D	143	9	647	288	1,087	2,218	5,950	242	684	2,363	3,289	2,023	14,567
Under Construction[1]						***En construction [1]***							
2003	1,005	182	2,138	2,007	5,332	19,046	59,419	1,399	1,292	20,474	23,165	19,113	126,075
2004	1,185	203	1,918	920	4,226	24,411	62,176	1,494	1,876	21,287	24,657	26,365	141,835
2005	1,015	171	2,165	1,122	4,473	23,452	62,591	1,636	1,659	24,977	28,272	31,444	150,232
2006	880	201	2,612	1,516	5,209	21,905	61,629	1,886	2,039	33,358	37,283	34,614	160,640
2007	1,127	165	2,821	1,689	5,802	21,800	65,509	2,681	3,650	38,886	45,217	39,749	178,077
2008	1,538	151	2,552	1,827	6,068	21,720	71,804	2,313	4,015	29,796	36,124	37,611	173,327
2009	1,586	419	2,196	1,606	5,807	20,501	67,235	1,673	3,017	21,658	26,348	24,167	144,058
2010	1,669	262	2,558	2,171	6,660	24,023	65,701	2,546	3,499	19,603	25,648	22,736	144,768
2011	1,765	377	3,631	2,269	8,042	26,488	72,308	2,702	4,459	20,955	28,116	26,908	161,862
2012	2,124	396	4,308	2,165	8,993	29,213	90,718	3,597	6,328	25,822	35,747	28,770	193,441
2013	1,833	390	3,312	1,804	7,339	26,090	92,619	4,751	7,127	28,945	40,823	29,755	196,626
2013 J	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
F	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
M	1,760	466	4,473	1,792	8,491	27,808	89,268	4,001	6,326	26,136	36,463	28,175	190,205
A	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
M	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
J	1,723	394	4,239	1,934	8,290	28,666	88,458	4,516	6,577	28,046	39,139	27,827	192,380
J	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
A	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
S	1,715	392	4,010	1,957	8,074	25,318	92,143	4,813	7,254	28,697	40,764	29,277	195,576
O	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
N	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
D	1,833	390	3,312	1,804	7,339	26,090	92,619	4,751	7,127	28,945	40,823	29,755	196,626

[1] As at the end of the period shown.
[2] Data may not add due to rounding
See Explanatory and Source Notes.
Data for 2003-2006 on 2001 Census definitions.
Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions. Subsequent data are on 2011 Census definitions.

[1] *À la fin de la période indiquée.*
[2] *L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés.*
Voir Notes explicatives et sources.
Données de 2003-2006 fondées sur les définitions du recensement de 2001;
données de 2007-2011, sur celles de 2006; données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 8
Dwelling Starts by Urban Area, 2004-2013
(Dwelling Units)

Tableau 8
Logements mis en chantier par région urbaine 2004-2013
(nombre de logements)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Metropolitan Areas					*Régions métropolitaines*					
Abbotsford - Mission	1,083	1,012	1,207	1,088	1,285	365	516	537	371	749
Barrie	*	*	*	980	1,416	427	682	700	782	891
Brantford	*	*	*	589	432	317	504	428	402	396
Calgary	14,008	13,667	17,046	13,505	11,438	6,318	9,262	9,292	12,841	12,584
Edmonton	11,488	13,294	14,970	14,888	6,615	6,317	9,959	9,332	12,837	14,689
Greater Sudbury / Grand Sudbury	388	400	477	587	543	450	575	595	536	431
Guelph	*	*	*	941	1,087	567	1,021	764	731	890
Halifax	2,627	2,451	2,511	2,489	2,096	1,733	2,390	2,954	2,754	2,439
Hamilton	4,093	3,145	3,043	3,004	3,529	1,860	3,562	2,462	2,969	2,709
Kelowna	*	*	*	2,805	2,257	657	957	934	836	1,013
Kingston	872	683	968	880	672	717	653	959	896	856
Kitchener-Cambridge-Waterloo	3,912	3,763	2,599	2,740	2,634	2,298	2,815	2,954	2,900	1,840
London	3,078	3,067	3,674	3,141	2,385	2,168	2,079	1,748	2,240	2,163
Moncton	*	*	*	1,425	1,359	973	1,400	1,194	1,297	911
Montréal	28,673	25,317	22,813	23,233	21,927	19,251	22,001	22,719	20,591	15,632
Oshawa	3,153	2,934	2,995	2,389	1,987	980	1,888	1,859	1,803	1,384
Ottawa-Gatineau	10,470	7,105	8,808	9,294	10,302	8,930	9,133	8,214	8,785	8,484
Gatineau	*3,227*	*2,123*	*2,933*	*2,788*	*3,304*	*3,116*	*2,687*	*2,420*	*2,759*	*1,924*
Ottawa	*7,243*	*4,982*	*5,875*	*6,506*	*6,998*	*5,814*	*6,446*	*5,794*	*6,026*	*6,560*
Peterborough	*	*	*	540	428	371	404	351	343	354
Québec	6,186	5,835	5,176	5,284	5,457	5,513	6,652	5,445	6,416	4,680
Regina	1,242	888	986	1,398	1,375	930	1,347	1,694	3,093	3,122
Saguenay	347	464	485	685	869	584	783	859	1,117	919
St. Catharines-Niagara	1,781	1,412	1,294	1,149	1,138	859	1,086	1,110	1,137	1,223
Saint John	516	501	565	687	832	659	653	361	355	276
St. John's	1,834	1,534	1,275	1,480	1,863	1,703	1,816	1,923	2,153	1,734
Saskatoon	1,578	1,062	1,496	2,380	2,319	1,428	2,381	2,994	3,753	2,980
Sherbrooke	1,355	1,076	1,305	1,318	1,627	1,580	1,656	1,575	1,741	1,496
Thunder Bay	287	227	165	249	167	180	222	374	380	324
Toronto	42,115	41,596	37,080	33,293	42,212	25,949	29,195	39,745	48,105	33,547
Trois-Rivières	874	919	1,017	1,197	1,148	1,027	1,691	1,114	1,021	849
Vancouver	19,430	18,914	18,705	20,736	19,591	8,339	15,217	17,867	19,027	18,696
Victoria	2,363	2,058	2,739	2,579	1,905	1,034	2,118	1,642	1,700	1,685
Windsor	2,287	1,496	1,045	614	453	391	617	719	717	708
Winnipeg	2,489	2,586	2,777	3,371	3,009	2,033	3,244	3,331	4,065	4,705
Total	160,931	168,529	157,406	157,221	160,938	156,357	106,908	138,479	168,694	145,359
Large Urban Centres and Urban Agglomerations					*Grands centres urbains et agglomérations urbaines*					
Barrie	2,435	1,484	1,169	*	*	*	*	*	*	*
Belleville	507	367	313	368	324	357	324	265	276	234
Brandon	*	*	*	*	*	*	*	*	*	466
Brantford	482	534	409	*	*	*	*	*	*	*
Cape Breton	288	262	169	224	232	228	216	267	299	205
Charlottetown	490	448	467	394	426	669	518	534	612	438
Chatham-Kent	143	197	217	177	136	85	103	113	137	136
Chilliwack	988	966	1,218	1,352	779	368	696	354	452	443
Cornwall	217	159	132	135	133	156	173	127	127	156
Courtenay	*	*	*	*	*	*	*	*	*	131
Drummondville	616	513	518	919	652	530	735	553	631	469
Fredericton	803	792	710	636	698	755	694	730	634	673
Granby	715	757	700	610	1,085	617	899	632	678	540
Grande Prairie	*	*	*	1,629	1,010	586	506	696	611	596
Guelph	1,420	951	864	*	*	*	*	*	*	*
Kamloops	390	589	680	763	578	420	641	510	481	479
Kawartha Lakes	367	322	334	349	311	199	341	212	201	210
Kelowna	2,224	2,755	2,692	*	*	*	*	*	*	*
Lethbridge	820	768	766	1,205	913	907	770	766	660	648
Medicine Hat	1,065	831	1,061	1,098	635	287	334	150	284	264
Moncton	1,151	1,191	1,416	*	*	*	*	*	*	*
Nanaimo	947	905	785	833	921	801	786	720	659	415
Norfolk	494	430	357	342	223	175	214	214	220	244
North Bay	151	226	185	112	139	199	176	101	139	75
Peterborough	514	619	437	*	*	*	*	*	*	*
Prince George	309	284	320	328	215	145	213	157	211	195
Red Deer	1,343	1,270	1,429	1,558	572	497	585	555	568	784
Rimouski	*	*	*	*	*	*	*	*	*	320
Saint-Hyacinthe	*	*	*	321	312	271	359	233	344	211
Saint-Jean-sur-Richelieu	1,069	749	701	1,017	502	403	413	710	463	359
Sarnia	194	243	191	258	278	299	203	223	129	147
Sault Ste Marie	119	128	105	117	173	85	99	129	120	156
Shawinigan	125	149	371	176	190	188	194	196	260	272
Vernon	479	415	519	548	418	265	223	163	165	194
Wood Buffalo	*	*	*	*	*	*	769	780	637	967
Total	17,655	20,865	19,304	19,235	15,469	11,855	9,492	11,184	10,090	10,427
All Centres of 10,000 Population and Over					*Tous les centres de 10 000 âmes et plus*					
	204,389	193,471	195,024	193,744	187,368	130,369	166,175	174,351	193,563	170,134
Other Areas					*Autres*					
	29,042	32,010	32,371	34,599	23,688	18,712	23,755	19,599	21,264	17,789
Canada	233,431	225,481	227,395	228,343	211,056	149,081	189,930	193,950	214,827	187,923

See Explanatory and Source Notes
Data for 2003-2006 on 2001 Census definitions.
Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data on 2011 Census definitions.

Voir Notes explicatives et sources.
Données de 2003-2006 fondées sur les définitions du recensement de 2001;
données de 2007-2011, sur celles de 2006;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 9
Dwelling Completions by Urban Area, 2004-2013 (Dwelling Units)

Tableau 9
Logements achevés par région urbaine 2004-2013 (nombre de logements)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Metropolitan Areas					*Régions métropolitaines*					
Abbotsford - Mission	940	1,089	745	1,273	1,072	898	767	456	520	355
Barrie	*	*	*	1,068	1,004	728	752	764	483	974
Brantford	*	*	*	484	523	376	388	350	437	427
Calgary	13,014	12,814	12,690	13,112	14,195	8,238	10,991	7,689	9,593	12,056
Edmonton	11,980	11,290	12,175	11,839	11,217	9,232	9,443	8,941	10,166	12,659
Greater Sudbury / Grand Sudbury	344	388	449	494	566	394	427	593	514	410
Guelph	*	*	*	935	769	798	845	758	604	683
Halifax	2,888	2,241	2,091	2,149	2,593	2,071	2,044	1,910	2,156	3,357
Hamilton	3,233	2,842	3,347	3,309	2,717	2,721	3,178	2,717	3,169	2,359
Kelowna	*	*	*	2,015	3,142	1,942	1,453	1,117	971	974
Kingston	777	1,086	631	776	1,068	518	895	608	802	810
Kitchener-Cambridge-Waterloo	4,423	3,669	3,176	2,718	2,210	2,854	2,440	2,535	2,315	2,054
London	3,438	3,061	2,787	3,189	3,140	1,510	2,707	2,102	1,667	1,951
Moncton	*	*	*	1,329	1,344	1,237	903	1,121	1,364	1,235
Montréal	24,920	25,699	24,143	24,361	23,808	19,486	19,922	19,866	19,092	17,394
Oshawa	3,647	2,623	2,583	2,598	2,339	1,563	1,560	1,838	1,759	1,680
Ottawa-Gatineau	10,187	8,290	8,199	8,310	9,539	9,440	9,539	8,356	8,122	7,134
Gatineau	*3,062*	*2,244*	*2,898*	*2,632*	*3,107*	*3,553*	*2,755*	*2,402*	*2,585*	*1,914*
Ottawa	*7,125*	*6,046*	*5,301*	*5,678*	*6,432*	*5,887*	*6,784*	*5,954*	*5,537*	*5,220*
Peterborough	*	*	*	413	356	446	539	342	236	320
Québec	5,259	6,149	5,922	4,442	5,486	5,120	6,419	5,667	5,518	5,465
Regina	926	986	1,029	926	1,073	1,224	1,157	1,214	2,064	2,486
Saguenay	297	397	489	513	705	570	929	834	987	933
St. Catharines-Niagara	1,516	1,621	1,263	1,167	970	917	1,072	933	1,099	1,117
Saint John	528	553	418	635	723	797	485	402	506	258
St. John's	1,663	1,672	1,419	1,291	1,444	1,648	1,758	1,841	1,825	1,949
Saskatoon	1,322	1,329	1,039	1,475	2,369	1,872	2,000	2,520	3,122	3,253
Sherbrooke	1,266	1,169	1,027	1,706	1,170	1,769	1,696	1,514	1,434	1,622
Thunder Bay	223	249	181	197	234	195	139	213	181	359
Toronto	39,620	39,296	38,121	30,357	36,258	28,356	31,393	33,831	31,907	33,708
Trois-Rivières	872	902	975	1,042	1,125	1,101	1,216	1,412	1,156	781
Vancouver	14,302	15,834	18,072	17,816	19,150	16,788	16,474	12,919	16,958	18,392
Victoria	1,867	1,873	2,045	2,141	2,149	2,463	1,784	1,642	1,591	1,465
Windsor	2,232	1,879	951	513	551	410	611	568	903	667
Winnipeg	2,468	2,475	2,618	2,590	3,543	2,670	2,388	3,179	3,258	3,891
Total	145,109	154,152	151,476	148,585	147,183	158,552	130,352	138,314	136,479	143,178
Large Urban Centres and Urban Agglomerations					*Grands centres urbains et agglomérations urbaines*					
Barrie	2,314	1,845	1,238	*	*	*	*	*	*	*
Belleville	460	448	352	314	318	214	447	275	266	231
Brandon	*	*	*	*	*	*	*	*	*	263
Brantford	542	475	486	*	*	*	*	*	*	*
Cape Breton	254	240	186	179	180	201	217	249	262	276
Charlottetown	451	505	427	456	410	392	685	435	566	446
Chatham-Kent	184	163	181	196	142	91	113	110	103	144
Chilliwack	699	841	1,111	1,085	1,331	544	724	473	360	488
Cornwall	186	161	146	85	116	133	154	92	58	219
Courtenay	*	*	*	*	*	*	*	*	*	214
Drummondville	639	516	507	925	568	545	790	574	624	474
Fredericton	878	751	712	657	720	588	744	611	566	741
Granby	680	741	632	763	662	995	710	791	682	489
Grande Prairie	*	*	*	1,375	1,404	931	644	632	417	665
Guelph	1,178	1,084	916	*	*	*	*	*	*	*
Kamloops	353	424	620	626	637	468	520	581	645	383
Kawartha Lakes	366	348	300	296	372	280	229	254	197	240
Kelowna	1,784	1,936	2,329	*	*	*	*	*	*	*
Lethbridge	870	736	772	894	1,032	867	794	898	700	669
Medicine Hat	770	633	1,317	1,044	1,034	363	324	243	210	315
Moncton	2,127	980	1,174	*	*	*	*	*	*	*
Nanaimo	745	683	720	523	1,016	1,035	882	667	695	635
Norfolk	419	570	386	337	284	173	173	188	234	232
North Bay	119	157	162	122	258	153	252	120	124	100
Peterborough	559	413	546	*	*	*	*	*	*	*
Prince George	135	236	258	224	206	307	185	213	190	153
Red Deer	1,320	1,303	1,324	1,136	966	686	789	480	675	648
Rimouski	*	*	*	*	*	*	*	*	*	755
Saint-Hyacinthe	*	*	*	310	304	266	260	335	191	219
Saint-Jean-sur-Richelieu	909	804	808	987	498	362	428	468	720	486
Sarnia	200	186	169	275	301	172	196	157	158	128
Sault Ste Marie	159	118	104	102	98	105	157	89	142	118
Shawinigan	128	146	149	403	161	165	222	171	224	198
Vernon	378	383	370	426	510	375	338	207	193	207
Wood Buffalo	*	*	*	*	*	*	1,145	1,428	575	689
Total	16,826	19,806	17,826	18,402	13,740	13,528	10,411	12,122	9,777	10,825
All Centres of 10,000 Population and Over					*Tous les centres de 10 000 âmes et plus*					
	188,342	184,411	183,774	176,384	191,637	157,955	166,052	157,104	160,909	168,282
Other Areas					*Autres*					
	27,279	26,831	32,173	32,505	22,500	18,486	20,803	18,519	19,184	17,212
Canada	215,621	211,242	215,947	208,889	214,137	176,441	186,855	175,623	180,093	185,494

See Explanatory and Source Notes
Data for 2004-2006 on 2001 Census definitions.
Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data on 2011 Census definitions.

Voir Notes explicatives et sources.
Données de 2004-2006 fondées sur les définitions du recensement de 2001;
données de 2007-2011, sur celles de 2006;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 10
Dwelling Starts, by Type, by Urban Area, 2012-2013 (Dwelling Units)

Tableau 10
Logements mis en chantier par type et région urbaine 2012-2013 (nombre de logements)

	2012					2013				
	Single-Detached *Maisons individuelles*	Semi-Detached *Maisons jumelées*	Row *En bande*	Apartment and Other *Appartements et autres*	Total	Single-Detached *Maisons individuelles*	Semi-Detached *Maisons jumelées*	Row *En bande*	Apartment and Other *Appartements et autres*	Total
Metropolitan Areas				*Régions métropolitaines*						
Abbotsford - Mission	198	2	88	83	371	201	-	91	457	749
Barrie	474	6	179	123	782	602	6	165	118	891
Brantford	286	12	101	3	402	261	10	125	-	396
Calgary	5,961	1,128	1,758	3,994	12,841	6,402	1,336	1,871	2,975	12,584
Edmonton	5,658	2,172	1,080	3,927	12,837	5,970	2,084	1,471	5,164	14,689
Greater Sudbury / Grand Sudbury	294	48	29	165	536	208	28	7	188	431
Guelph	275	44	210	202	731	198	82	179	431	890
Halifax	991	190	136	1,437	2,754	678	120	167	1,474	2,439
Hamilton	1,389	94	1,040	446	2,969	1,159	100	746	704	2,709
Kelowna	544	68	126	98	836	579	100	103	231	1,013
Kingston	449	12	91	344	896	325	8	103	420	856
Kitchener-Cambridge-Waterloo	871	42	431	1,556	2,900	690	28	315	807	1,840
London	1,234	38	179	789	2,240	1,153	24	278	708	2,163
Moncton	364	360	41	532	1,297	258	218	39	396	911
Montréal	3,959	1,030	1,054	14,548	20,591	3,039	713	576	11,304	15,632
Oshawa	1,155	50	296	302	1,803	887	66	168	263	1,384
Ottawa-Gatineau	2,280	748	1,565	4,192	8,785	2,262	604	1,820	3,798	8,484
Gatineau	*688*	*462*	*186*	*1,423*	2,759	*475*	*206*	*205*	*1,038*	1,924
Ottawa	*1,592*	*286*	*1,379*	*2,769*	6,026	*1,787*	*398*	*1,615*	*2,760*	6,560
Peterborough	197	2	50	94	343	224	-	48	82	354
Québec	1,258	522	306	4,330	6,416	961	526	124	3,069	4,680
Regina	1,289	386	205	1,213	3,093	1,246	124	395	1,357	3,122
Saguenay	400	218	22	477	1,117	337	182	32	368	919
St. Catharines-Niagara	678	60	215	184	1,137	717	111	310	85	1,223
Saint John	190	18	7	140	355	140	26	15	95	276
St. John's	1,292	20	61	780	2,153	1,243	4	40	447	1,734
Saskatoon	2,025	176	307	1,245	3,753	1,658	230	386	706	2,980
Sherbrooke	610	254	208	669	1,741	442	230	99	725	1,496
Thunder Bay	227	6	17	130	380	193	4	9	118	324
Toronto	10,699	2,253	5,536	29,617	48,105	9,421	1,874	4,103	18,149	33,547
Trois-Rivières	305	190	3	523	1,021	243	138	9	459	849
Vancouver	3,381	480	2,389	12,777	19,027	4,004	510	2,373	11,809	18,696
Victoria	552	86	114	948	1,700	514	60	76	1,035	1,685
Windsor	536	68	107	6	717	535	44	121	8	708
Winnipeg	2,129	118	188	1,630	4,065	2,218	114	449	1,924	4,705
Total	52,150	10,901	18,139	87,504	168,694	48,968	9,704	16,813	69,874	145,359
Large Urban Centres and Urban Agglomerations				*Grands centres urbains et agglomérations urbaines*						
Belleville	207	2	67	-	276	180	4	50	-	234
Brandon	*	*	*	*	*	137	10	123	196	466
Cape Breton	154	94	17	34	299	114	86	3	2	205
Charlottetown	224	68	36	284	612	160	46	14	218	438
Chatham-Kent	97	8	19	13	137	116	8	12	-	136
Chilliwack	211	52	99	90	452	216	30	114	83	443
Cornwall	83	28	6	10	127	66	16	3	71	156
Courtenay	*	*	*	*	*	116	6	8	1	131
Drummondville	434	66	-	131	631	296	40	-	133	469
Fredericton	367	26	47	194	634	318	20	56	279	673
Granby	244	144	26	264	678	195	98	12	235	540
Grande Prairie	491	84	16	20	611	393	54	87	62	596
Kamloops	283	48	21	129	481	219	42	31	187	479
Kawartha Lakes	201	-	-	-	201	181	2	27	-	210
Lethbridge	552	32	32	44	660	539	74	25	10	648
Medicine Hat	226	8	-	50	284	236	10	2	16	264
Nanaimo	248	28	34	349	659	205	28	25	157	415
Norfolk	164	16	25	15	220	187	8	33	16	244
North Bay	115	10	6	8	139	62	4	3	6	75
Prince George	160	10	33	8	211	126	14	28	27	195
Red Deer	326	72	97	73	568	389	78	109	208	784
Rimouski	*	*	*	*	*	105	44	-	171	320
Saint-Hyacinthe	91	28	16	209	344	45	18	11	137	211
Saint-Jean-sur-Richelieu	214	6	-	243	463	172	20	3	164	359
Sarnia	115	-	14	-	129	135	6	6	-	147
Sault Ste Marie	111	-	9	-	120	69	8	37	42	156
Shawinigan	107	20	-	133	260	105	12	-	155	272
Vernon	125	17	16	7	165	142	6	38	8	194
Wood Buffalo	347	78	74	138	637	363	122	101	381	967
Total	5,897	945	710	2,446	9,998	5,587	914	961	2,965	10,427
All Centres of 10,000 Population and Over				*Tous les centres de 10 000 âmes et plus*						
	67,172	13,200	20,241	92,950	193,563	63,147	11,837	19,138	76,012	170,134
Other Areas				*Autres*						
	16,485	1,085	735	2,959	21,264	13,746	707	855	2,481	17,789
Canada	83,657	14,285	20,976	95,909	214,827	76,893	12,544	19,993	78,493	187,923

See for 2012 Explanatory and Source Notes.
Data for 2012 and 2013 on 2011 Census definitions.

Voir Notes de 2012 explicatives et sources.
Données de 2012 et 2013, sur les définitions du recensement de 2011.

Table 11
Dwelling Completions, by Type, by Urban Area, 2012-2013 (Dwelling Units)

Tableau 11
Logements achevés par type et région urbaine 2012-2013 (nombre de logements)

	2012					2013				
	Single-Detached *Maisons individuelles*	Semi-Detached *Maisons jumelées*	Row *En bande*	Apartment and Other *Appartements et autres*	Total	Single-Detached *Maisons individuelles*	Semi-Detached *Maisons jumelées*	Row *En bande*	Apartment and Other *Appartements et autres*	Total
Metropolitan Areas				*Régions métropolitaines*						
Abbotsford - Mission	220	4	129	167	520	187	-	107	61	355
Barrie	371	-	78	34	483	590	10	285	89	974
Brantford	257	4	115	61	437	253	8	163	3	427
Calgary	5,371	954	1,327	1,941	9,593	6,106	1,168	1,724	3,058	12,056
Edmonton	5,299	1,642	858	2,367	10,166	5,749	2,110	1,299	3,501	12,659
Greater Sudbury / Grand Sudbury	307	40	53	114	514	250	28	18	114	410
Guelph	228	60	150	166	604	226	46	203	208	683
Halifax	872	174	156	954	2,156	929	140	169	2,119	3,357
Hamilton	1,526	74	1,032	537	3,169	1,180	64	754	361	2,359
Kelowna	565	73	99	234	971	552	82	120	220	974
Kingston	452	26	77	247	802	352	6	79	373	810
Kitchener-Cambridge-Waterloo	1,023	40	352	900	2,315	690	40	328	996	2,054
London	1,202	34	172	259	1,667	1,144	26	156	625	1,951
Moncton	359	356	87	562	1,364	316	282	26	611	1,235
Montréal	4,191	1,032	846	13,023	19,092	3,407	773	838	12,376	17,394
Oshawa	1,309	8	396	46	1,759	1,042	90	295	253	1,680
Ottawa-Gatineau	2,548	732	1,758	3,084	8,122	2,172	650	1,912	2,400	7,134
Gatineau	*699*	*490*	*215*	*1,181*	2,585	*521*	*254*	*219*	*920*	1,914
Ottawa	*1,849*	*242*	*1,543*	*1,903*	5,537	*1,651*	*396*	*1,693*	*1,480*	5,220
Peterborough	172	10	36	18	236	220	4	52	44	320
Québec	1,235	592	265	3,426	5,518	1,133	523	133	3,676	5,465
Regina	1,065	110	162	727	2,064	1,131	324	197	834	2,486
Saguenay	376	188	30	393	987	379	228	32	294	933
St. Catharines-Niagara	603	38	246	212	1,099	688	68	223	138	1,117
Saint John	178	32	36	260	506	160	18	18	62	258
St. John's	1,228	8	62	527	1,825	1,377	18	41	513	1,949
Saskatoon	1,696	106	430	890	3,122	1,821	144	297	991	3,253
Sherbrooke	593	230	136	475	1,434	504	250	119	749	1,622
Thunder Bay	161	4	8	8	181	180	6	5	168	359
Toronto	11,036	1,932	4,153	14,786	31,907	9,958	2,195	4,783	16,772	33,708
Trois-Rivières	259	186	3	708	1,156	248	172	12	349	781
Vancouver	3,585	468	2,897	10,008	16,958	4,598	440	2,211	11,143	18,392
Victoria	570	81	162	778	1,591	546	80	118	721	1,465
Windsor	613	116	158	16	903	489	48	124	6	667
Winnipeg	1,911	68	254	1,025	3,258	2,280	108	174	1,329	3,891
Total	51,381	9,422	16,723	58,953	136,479	50,857	10,149	17,015	65,157	143,178
Large Urban Centres and Urban Agglomerations				*Grands centres urbains et agglomérations urbaines*						
Belleville	205	-	61	-	266	195	4	32	-	231
Brandon	*	*	*	*	*	110	10	71	72	263
Cape Breton	137	98	19	8	262	123	92	27	34	276
Charlottetown	206	52	23	285	566	168	70	41	167	446
Chatham-Kent	88	12	3	-	103	106	8	17	13	144
Chilliwack	213	34	73	40	360	230	40	127	91	488
Cornwall	50	4	-	4	58	133	48	3	35	219
Courtenay	*	*	*	*	*	157	26	23	8	214
Drummondville	412	70	-	142	624	299	32	-	143	474
Fredericton	299	28	83	156	566	337	24	68	312	741
Granby	256	128	29	269	682	177	110	12	190	489
Grand Prairie	359	42	16	-	417	521	90	46	8	665
Kamloops	281	57	26	281	645	234	48	14	87	383
Kawartha Lakes	190	-	7	-	197	209	-	31	-	240
Lethbridge	480	56	116	48	700	561	62	43	3	669
Medicine Hat	178	8	4	20	210	255	6	4	50	315
Nanaimo	261	52	59	323	695	238	40	43	314	635
Norfolk	215	10	9	-	234	173	18	38	3	232
North Bay	107	6	3	8	124	83	10	3	4	100
Prince George	144	8	-	38	190	117	10	15	11	153
Red Deer	300	98	87	190	675	359	74	109	106	648
Rimouski	*	*	*	*	*	132	100	12	511	755
Saint-Hyacinthe	79	18	4	90	191	53	16	4	146	219
Saint-Jean-sur-Richelieu	223	8	-	489	720	199	20	-	267	486
Sarnia	134	2	22	-	158	114	4	10	-	128
Sault Ste Marie	106	4	13	19	142	99	4	12	3	118
Shawinigan	92	20	-	112	224	104	12	-	82	198
Vernon	142	15	28	8	193	134	11	43	19	207
Wood Buffalo	479	30	-	66	575	341	122	74	152	689
Total	5,636	860	685	2,596	9,777	5,961	1,111	922	2,831	10,825
All Centres of 10,000 Population and Over				*Tous les centres de 10 000 âmes et plus*						
	66,133	11,620	18,557	64,599	160,909	65,775	12,526	19,236	70,745	168,282
Other Areas				*Autres*						
	14,361	982	774	3,067	19,184	13,193	887	687	2,445	17,212
Canada	80,494	12,602	19,331	67,666	180,093	78,968	13,413	19,923	73,190	185,494

See for 2012 Explanatory and Source Notes.
Data for 2012 and 2013 on 2011 Census definitions.

Voir Notes de 2012 explicatives et sources.
Données de 2012 et 2013, sur les définitions du recensement de 2011.

Table 12
Dwellings Under Construction by Type, by Urban Area, 2012-2013 (Dwelling Units)

Tableau 12
Logements en construction par type et région urbaine 2012-2013 (nombre de logements)

	December 31, 2012 / *Au 31 décembre 2012*					December 31, 2013 / *Au 31 décembre 2013*				
	Single-Detached / *Maisons individuelles*	Semi-Detached / *Maisons jumelées*	Row / *En bande*	Apartment and Other / *Appartements et autres*	Total	Single-Detached / *Maisons individuelles*	Semi-Detached / *Maisons jumelées*	Row / *En bande*	Apartment and Other / *Appartements et autres*	Total
Metropolitan Areas				*Régions métropolitaines*						
Abbotsford	116	-	83	69	268	149	-	67	445	661
Barrie	248	6	184	258	696	256	2	65	287	610
Brantford	159	8	121	3	291	166	10	76	-	252
Calgary	3,286	810	1,421	5,399	10,916	3,575	990	1,572	5,729	11,866
Edmonton	3,750	1,520	1,051	5,602	11,923	3,965	1,472	1,186	7,144	13,767
Greater Sudbury	166	34	33	230	463	121	34	26	299	480
Guelph	118	12	227	357	714	89	48	173	613	923
Halifax	683	114	165	2,665	3,627	428	94	159	2,024	2,705
Hamilton	657	50	775	694	2,176	630	86	773	1,038	2,527
Kelowna	428	60	142	295	925	454	78	125	308	965
Kingston	159	4	43	491	697	130	4	67	541	742
Kitchener-Cambridge-Waterloo	236	26	271	2,164	2,697	236	14	258	1,975	2,483
London	430	12	160	1,294	1,896	439	10	282	1,365	2,096
Moncton	286	266	36	581	1,169	235	202	49	359	845
Montréal	1,637	486	771	16,128	19,022	1,310	400	474	14,745	16,929
Oshawa	642	46	254	344	1,286	485	18	127	356	986
Ottawa-Gatineau	1,163	314	1,211	3,901	6,589	1,250	256	1,280	5,332	8,118
Gatineau	*221*	*84*	*110*	*763*	1,178	*176*	*24*	*96*	*901*	1,197
Ottawa	*942*	*230*	*1,101*	*3,138*	5,411	*1,074*	*232*	*1,184*	*4,431*	6,921
Peterborough	189	4	72	124	389	190	-	68	160	418
Québec	361	208	81	3,129	3,779	202	202	63	2,468	2,935
Regina	1,072	346	177	1,106	2,701	1,193	130	372	1,800	3,495
Saguenay	129	84	-	280	493	84	46	3	340	473
St. Catharines-Niagara	442	54	311	307	1,114	472	96	402	254	1,224
Saint John	131	18	38	123	310	111	26	35	154	326
St. John's	1,123	16	69	712	1,920	1,137	6	35	525	1,703
Saskatoon	1,248	136	272	1,283	2,939	1,085	222	363	1,045	2,715
Sherbrooke	263	78	75	497	913	199	58	63	472	792
Thunder Bay	213	6	17	286	522	226	6	21	234	487
Toronto	8,491	2,029	4,847	53,445	68,812	7,929	1,696	4,188	55,249	69,062
Trois-Rivières	73	86	-	176	335	67	52	-	325	444
Vancouver	3,245	454	1,831	17,378	22,908	3,674	512	2,011	17,008	23,205
Victoria	428	97	152	1,133	1,810	398	70	110	1,453	2,031
Windsor	207	40	104	6	357	255	36	101	8	400
Winnipeg	1,219	62	119	1,683	3,083	1,154	66	394	2,282	3,896
Total	32,998	7,486	15,113	122,143	177,740	32,294	6,942	14,988	126,337	180,561
Large Urban Centres and Urban Agglomerations				*Grands centres urbains et agglomérations urbaines*						
Belleville	110	10	64	-	184	95	10	86	-	191
Brandon	*	*	*	*	*	105	14	117	300	536
Cape Breton	90	54	27	34	205	80	50	3	2	135
Charlottetown	100	40	36	181	357	92	16	14	227	349
Chatham-Kent	64	4	20	13	101	73	4	15	-	92
Chilliwack	143	42	89	90	364	129	32	76	82	319
Cornwall	119	50	9	90	268	54	18	9	126	207
Courtenay	*	*	*	*	*	132	8	23	5	168
Drummondville	150	16	-	45	211	143	24	-	45	212
Fredericton	181	24	58	321	584	162	22	46	287	517
Granby	38	28	4	127	197	56	16	4	172	248
Grand Prairie	380	56	-	131	567	252	20	54	173	499
Kamloops	185	60	25	169	439	170	54	42	235	501
Kawartha Lakes	208	2	22	-	232	176	4	19	-	199
Lethbridge	389	30	71	44	534	371	42	53	51	517
Medicine Hat	113	6	3	50	172	94	6	-	16	116
Nanaimo	187	38	42	290	557	156	27	21	131	335
Norfolk	96	14	34	15	159	107	6	42	16	171
North Bay	72	8	3	-	83	51	2	3	2	58
Prince George	126	6	33	7	172	135	10	46	26	217
Red Deer	146	32	72	39	289	178	36	72	141	427
Rimouski	*	*	*	*	*	47	32	-	102	181
Saint-Hyacinthe	25	22	23	182	252	16	26	30	174	246
Saint-Jean-sur-Richelieu	78	-	-	188	266	51	-	3	79	133
Sarnia	95	4	4	168	271	116	6	-	168	290
Sault Ste Marie	80	-	-	-	80	49	4	25	39	117
Shawinigan	22	6	-	70	98	23	6	-	137	166
Vernon	111	13	32	7	163	119	8	27	4	158
Wood Buffalo	179	50	74	290	593	199	52	101	501	853
Total	3,487	615	745	2,551	7,398	3,431	555	931	3,241	8,158
All Centres of 10,000 Population and Over				*Tous les centres de 10 000 âmes et plus*						
	39,717	8,609	17,146	127,969	193,441	38,679	7,864	17,253	132,830	196,626
Other Areas				*Autres*						
	10,126	659	497	1,807	13,089	9,086	468	526	1,331	11,411
Canada	49,843	9,268	17,643	129,776	206,530	47,765	8,332	17,779	134,161	208,037

See for 2012 Explanatory and Source Notes.
Data for 2012 and 2013 on 2011 Census definitions.

Voir Notes de 2012 explicatives et sources.
Données de 2012 et 2013, sur les définitions du recensement de 2011.

Table 13
Dwelling Starts and Completions by Type, 1997-2013 (Dwelling Units)

Tableau 13
Logements mis en chantier et achevés par type, 1997-2013 (nombre de logements)

Period / *Année*		Starts / *Mis en chantier*					Completions / *Achevés*				
		Single-Detached *Maisons individuelles*	Semi-Detached *Maisons jumelées*	Row *En bande*	Apartment and Other *Appartements et autres*	Total	Single-Detached *Maisons individuelles*	Semi-Detached *Maisons jumelées*	Row *En bande*	Apartment and Other *Appartements et autres*	Total
Centres of 10,000 Population and Over							***Centres de 10 000 âmes et plus***				
1997		72,680	10,223	16,007	24,311	123,221	69,091	9,589	14,568	24,573	117,821
1998		68,315	9,291	14,613	24,574	116,793	68,231	8,802	15,047	21,449	113,529
1999		72,819	10,401	14,093	29,790	127,103	70,965	9,840	13,453	24,017	118,275
2000		74,365	10,765	14,799	31,123	131,052	71,937	10,174	14,236	28,146	124,493
2001		78,228	11,051	14,356	38,645	142,280	76,987	11,951	15,821	27,002	131,761
2002		103,069	12,544	17,955	45,556	179,124	92,903	11,983	16,031	40,395	161,312
2003		100,301	12,775	19,740	59,095	191,911	99,218	11,847	17,324	45,569	173,958
2004		103,871	13,237	21,492	65,789	204,389	101,367	13,261	20,350	53,364	188,342
2005		93,991	12,416	21,298	65,766	193,471	95,271	12,512	19,811	56,817	184,411
2006		94,107	12,888	19,621	68,408	195,024	89,663	12,621	19,478	62,012	183,774
2007		90,854	12,826	21,402	68,662	193,744	88,182	11,690	19,528	56,984	176,384
2008		74,433	11,308	19,621	82,006	187,368	86,503	12,218	20,269	72,647	191,637
2009		60,526	10,091	13,193	46,559	130,369	63,388	11,122	16,524	66,921	157,955
2010		74,244	11,873	18,659	61,399	166,175	73,616	11,966	16,941	63,529	166,052
2011		67,093	11,402	18,735	77,121	174,351	65,585	10,637	18,127	62,755	157,104
2012		67,172	13,200	20,241	92,950	193,563	66,133	11,620	18,557	64,599	160,909
2013		63,147	11,837	19,138	76,012	170,134	65,775	12,526	19,236	70,745	168,282
2012	J/F/M	11,366	2,378	4,675	19,261	37,680	14,144	2,580	4,045	14,550	35,319
	A/M/J	19,787	3,748	5,385	26,603	55,523	15,873	2,872	4,555	14,724	38,024
	J/A/S	19,323	3,602	5,670	24,689	53,284	18,100	3,114	4,925	18,476	44,615
	O/N/D	16,696	3,472	4,511	22,397	47,076	18,016	3,054	5,032	16,849	42,951
2013	J/F/M	10,633	2,223	3,446	14,956	31,258	14,725	2,585	4,186	13,324	34,820
	A/M/J	18,399	3,531	5,114	19,200	46,244	15,825	3,040	4,684	21,832	45,381
	J/A/S	18,024	3,184	5,450	20,235	46,893	17,624	3,597	5,154	17,342	43,717
	O/N/D	16,091	2,899	5,128	21,621	45,739	17,601	3,304	5,212	18,247	44,364
Canada											
1997		93,186	11,385	17,256	25,213	147,040	90,454	10,497	16,865	25,570	143,386
1998		86,431	10,043	15,287	25,678	137,439	86,476	9,625	15,680	22,160	133,941
1999		92,190	11,096	14,895	31,787	149,968	90,758	10,667	14,240	25,321	140,986
2000		92,184	11,530	15,247	32,692	151,653	90,077	11,005	14,929	29,862	145,873
2001		96,026	11,883	15,166	39,658	162,733	94,387	12,600	16,361	28,588	151,936
2002		125,374	13,584	18,482	47,594	205,034	114,066	12,934	16,690	41,936	185,626
2003		123,227	13,644	20,343	61,212	218,426	121,138	12,650	17,845	47,611	199,244
2004		129,171	14,297	22,067	67,896	233,431	125,702	14,222	20,892	54,805	215,621
2005		120,463	13,477	22,134	69,407	225,481	117,903	13,532	20,469	59,338	211,242
2006		121,313	14,358	20,963	70,761	227,395	115,650	13,888	20,754	65,655	215,947
2007		118,917	14,432	23,281	71,713	228,343	115,704	13,389	20,800	58,996	208,889
2008		93,202	12,651	20,868	84,335	211,056	103,798	13,431	21,230	75,678	214,137
2009		75,659	11,114	13,908	48,400	149,081	77,773	12,128	17,569	68,971	176,441
2010		92,554	13,006	19,857	64,513	189,930	90,734	12,942	17,791	65,388	186,855
2011		82,392	12,570	19,447	79,541	193,950	79,798	11,667	18,984	65,174	175,623
2012		83,657	14,285	20,976	95,909	214,827	80,494	12,602	19,331	67,666	180,093
2013		76,893	12,544	19,993	78,493	187,923	78,968	13,413	19,923	73,190	185,494
2012	J/F/M	13,116	2,495	4,757	19,534	39,902	17,323	2,814	4,270	14,956	39,363
	A/M/J	24,812	4,119	5,694	27,400	62,025	19,057	3,103	4,719	15,307	42,186
	J/A/S	24,896	3,872	5,788	25,782	60,338	22,536	3,413	5,108	19,804	50,861
	O/N/D	20,833	3,799	4,737	23,193	52,562	21,578	3,272	5,234	17,599	47,683
2013	J/F/M	12,065	2,318	3,557	15,537	33,477	18,070	2,810	4,345	13,803	39,028
	A/M/J	22,490	3,760	5,345	19,664	51,259	18,691	3,205	4,825	22,641	49,362
	J/A/S	22,667	3,398	5,682	20,987	52,734	20,821	3,872	5,298	17,821	47,812
	O/N/D	19,671	3,068	5,409	22,305	50,453	21,386	3,526	5,455	18,925	49,292

Data for 1997 on 1991 Census definitions. Data for 1998-2001 on 1996 Census definitions.
Data for 2002-2006 on 2001 Census definitions.
Data for 2007-2011 on 2006 Census denitions.
Subsequent data are on 2011 Census definitions.

Données de 1997, sur celles de 1991; données de 1998-2001, sur celles de 1996;
données de 2002-2006, sur celles de 2001;
données de 2007-2011, sur celles de 2006
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 14
Dwelling Starts by Type, by Region and Province, 2003-2013 (Dwelling Units)

Tableau 14
Logements mis en chantier par type, région et province, 2003-2013 (nombre de logements)

Period *Année*	Nfld.Lab. *T.-N.-L.*	P.E.I. *Î.-P.-É*	N.S. *N.-É.*	N.B. *N.-B.*	Atlantic *Atlantique*	Que. *Qué.*	Ont. *Ont.*	Man. *Man.*	Sask. *Sask.*	Alta. *Alb.*	Prairies	B.C. *C.-B.*	Canada
Single-Detached							***Maisons individuelles***						
2003	2,240	613	2,968	3,139	8,960	27,225	47,610	3,165	2,097	21,918	27,180	12,252	123,227
2004	2,229	682	3,270	2,970	9,151	28,871	48,929	3,484	2,193	22,487	28,164	14,056	129,171
2005	2,005	634	3,010	2,665	8,314	23,930	41,682	3,709	2,425	26,684	32,818	13,719	120,463
2006	1,864	512	2,757	2,445	7,578	21,917	38,309	3,552	2,689	31,835	38,076	15,433	121,313
2007	2,184	573	2,887	2,733	8,377	22,177	37,910	3,857	4,017	28,105	35,979	14,474	118,917
2008	2,725	521	2,636	2,519	8,401	19,778	31,108	3,690	4,518	14,716	22,924	10,991	93,202
2009	2,606	430	2,193	2,154	7,383	17,535	22,634	3,042	2,829	14,344	20,215	7,892	75,659
2010	2,941	396	2,392	2,068	7,797	19,549	28,089	3,976	3,830	17,851	25,657	11,462	92,554
2011	2,612	431	2,045	1,823	6,911	16,554	26,884	3,831	4,152	15,193	23,176	8,867	82,392
2012	2,523	387	2,258	1,697	6,865	16,059	25,567	4,169	5,171	17,493	26,833	8,333	83,657
2013	2,225	282	1,639	1,376	5,522	13,144	23,270	3,820	4,184	18,431	26,435	8,522	76,893
Semi-Detached							***Maisons jumelées***						
2003	66	72	338	254	730	2,432	6,379	88	95	2,567	2,750	1,353	13,644
2004	264	76	266	293	899	2,932	5,172	132	184	2,916	3,232	2,062	14,297
2005	151	111	301	391	954	2,678	4,673	133	236	3,012	3,381	1,791	13,477
2006	122	62	353	482	1,019	2,599	4,393	178	123	3,807	4,108	2,239	14,358
2007	133	100	333	530	1,096	2,750	4,284	175	317	3,699	4,191	2,111	14,432
2008	169	59	328	584	1,140	3,491	3,415	168	251	2,125	2,544	2,061	12,651
2009	55	56	274	449	834	3,438	3,007	191	138	2,267	2,596	1,239	11,114
2010	126	69	373	475	1,043	4,359	3,006	181	226	2,737	3,144	1,454	13,006
2011	87	70	418	472	1,047	4,002	3,142	243	243	2,811	3,297	1,082	12,570
2012	88	94	420	426	1,028	3,866	3,397	346	684	3,886	4,916	1,078	14,285
2013	36	71	332	290	729	2,835	3,116	348	446	3,997	4,791	1,073	12,544
Row							***En bande***						
2003	107	40	277	143	567	773	12,191	62	594	2,859	3,515	3,297	20,343
2004	51	80	186	256	573	1,109	12,824	92	681	2,401	3,174	4,387	22,067
2005	31	75	265	203	574	1,074	12,537	161	378	2,951	3,490	4,459	22,134
2006	39	13	255	275	582	1,343	11,046	158	423	2,935	3,516	4,476	20,963
2007	72	23	221	195	511	1,934	11,255	198	831	4,377	5,406	4,175	23,281
2008	108	54	219	235	616	1,918	11,212	480	506	2,210	3,196	3,926	20,868
2009	92	68	187	220	567	1,633	7,121	307	350	1,654	2,311	2,276	13,908
2010	149	50	200	221	620	2,029	10,255	387	485	2,596	3,468	3,485	19,857
2011	135	47	241	211	634	1,855	9,288	672	878	2,473	4,023	3,647	19,447
2012	121	127	218	162	628	1,904	10,577	538	813	3,315	4,666	3,201	20,976
2013	96	36	259	175	566	1,121	9,427	773	1,011	3,992	5,776	3,103	19,993
Apartment and Other							***Appartements et autres***						
2003	279	89	1,513	953	2,834	19,859	19,000	891	529	8,827	10,247	9,272	61,212
2004	326	81	995	428	1,830	25,536	18,189	732	723	8,466	9,921	12,420	67,896
2005	311	42	1,199	700	2,252	23,228	19,903	728	398	8,200	9,326	14,698	69,407
2006	209	151	1,531	883	2,774	22,018	19,669	1,140	480	10,385	12,005	14,295	70,761
2007	260	54	1,309	784	2,407	21,692	14,674	1,508	842	12,155	14,505	18,435	71,713
2008	259	78	799	936	2,072	22,714	29,341	1,199	1,553	10,113	12,865	17,343	84,335
2009	304	323	784	698	2,109	20,797	17,608	634	549	2,033	3,216	4,670	48,400
2010	390	241	1,344	1,337	3,312	25,426	19,083	1,344	1,366	3,904	6,614	10,078	64,513
2011	654	392	1,940	946	3,932	25,976	28,507	1,337	1,758	5,227	8,322	12,804	79,541
2012	1,153	333	1,626	1,014	4,126	25,538	37,201	2,189	3,300	8,702	14,191	14,853	95,909
2013	505	247	1,689	1,002	3,443	20,658	25,272	2,524	2,649	9,591	14,764	14,356	78,493
Total													
2003	2,692	814	5,096	4,489	13,091	50,289	85,180	4,206	3,315	36,171	43,692	26,174	218,426
2004	2,870	919	4,717	3,947	12,453	58,448	85,114	4,440	3,781	36,270	44,491	32,925	233,431
2005	2,498	862	4,775	3,959	12,094	50,910	78,795	4,731	3,437	40,847	49,015	34,667	225,481
2006	2,234	738	4,896	4,085	11,953	47,877	73,417	5,028	3,715	48,962	57,705	36,443	227,395
2007	2,649	750	4,750	4,242	12,391	48,553	68,123	5,738	6,007	48,336	60,081	39,195	228,343
2008	3,261	712	3,982	4,274	12,229	47,901	75,076	5,537	6,828	29,164	41,529	34,321	211,056
2009	3,057	877	3,438	3,521	10,893	43,403	50,370	4,174	3,866	20,298	28,338	16,077	149,081
2010	3,606	756	4,309	4,101	12,772	51,363	60,433	5,888	5,907	27,088	38,883	26,479	189,930
2011	3,488	940	4,644	3,452	12,524	48,387	67,821	6,083	7,031	25,704	38,818	26,400	193,950
2012	3,885	941	4,522	3,299	12,647	47,367	76,742	7,242	9,968	33,396	50,606	27,465	214,827
2013	2,862	636	3,919	2,843	10,260	37,758	61,085	7,465	8,290	36,011	51,766	27,054	187,923

Data for 2003-2006 on 2001 Census definitions.
Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data are on 2011 Census definitions.

données de 2003-2006, sur celles de 2001;
Données de 2007-2011 fondée sur les définitions du recensement de 2006;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 15
Dwelling Completions by Type, by Region and Province, 2003-2013 (Dwelling Units)

Tableau 15
Logements achevés par type, région et province, 2003-2013 (nombre de logements)

Period *Année*	Nfld.Lab. *T.-N.-L.*	P.E.I. *Î.-P.-É*	N.S. *N.-É.*	N.B. *N.-B.*	Atlantic *Atlantique*	Que. *Qué.*	Ont. *Ont.*	Man. *Man.*	Sask. *Sask.*	Alta. *Alb.*	Prairies	B.C. *C.-B.*	Canada
Single-Detached							***Maisons individuelles***						
2003	2,237	678	3,783	3,312	10,010	25,478	46,536	3,003	2,057	23,006	28,066	11,048	121,138
2004	2,187	676	2,992	3,282	9,137	28,469	48,221	3,487	1,981	21,988	27,456	12,419	125,702
2005	2,018	632	3,116	2,691	8,457	22,600	43,165	3,760	2,264	24,832	30,856	12,825	117,903
2006	1,993	503	2,750	2,454	7,700	21,691	39,795	3,516	2,079	26,143	31,738	14,726	115,650
2007	1,864	564	2,709	2,427	7,564	21,788	36,349	3,607	3,537	28,911	36,055	13,948	115,704
2008	2,498	573	2,713	2,559	8,343	19,255	34,493	3,674	4,466	22,283	30,423	11,284	103,798
2009	2,505	398	2,267	2,292	7,462	16,615	24,519	3,237	3,189	13,909	20,335	8,842	77,773
2010	2,798	417	2,457	2,002	7,674	18,728	27,527	4,009	3,792	18,198	25,999	10,806	90,734
2011	2,748	371	2,139	1,862	7,120	15,657	24,764	3,689	4,067	15,257	23,013	9,244	79,798
2012	2,347	390	2,010	1,582	6,329	16,027	26,311	3,314	4,128	15,568	23,010	8,817	80,494
2013	2,344	297	1,971	1,363	5,975	13,404	23,934	4,037	4,381	18,032	26,450	9,205	78,968
Semi-Detached							***Maisons jumelées***						
2003	56	74	350	202	682	2,288	5,754	92	102	2,571	2,765	1,161	12,650
2004	176	82	248	356	862	2,927	5,874	109	136	2,758	3,003	1,556	14,222
2005	191	96	230	284	801	2,626	5,019	124	205	3,001	3,330	1,756	13,532
2006	160	94	361	408	1,023	2,747	4,697	173	205	2,989	3,367	2,054	13,888
2007	107	89	298	470	964	2,530	4,028	206	211	3,250	3,667	2,200	13,389
2008	140	83	319	562	1,104	3,251	3,396	167	299	3,367	3,833	1,847	13,431
2009	149	44	294	494	981	3,373	3,401	178	194	2,417	2,789	1,584	12,128
2010	109	65	324	414	912	4,075	3,170	186	143	2,819	3,148	1,637	12,942
2011	90	66	416	455	1,027	3,898	2,564	260	249	2,528	3,037	1,141	11,667
2012	84	68	422	441	1,015	3,876	2,981	195	294	3,130	3,619	1,111	12,602
2013	58	88	346	346	838	3,141	3,447	372	610	3,874	4,856	1,131	13,413
Row							***En bande***						
2002	33	59	56	58	206	926	11,073	102	306	2,130	2,538	1,947	16,690
2003	29	40	193	41	303	909	10,780	73	650	2,328	3,051	2,802	17,845
2004	126	59	252	262	699	897	12,726	39	466	2,686	3,191	3,379	20,892
2005	57	84	240	211	592	1,137	11,655	134	481	2,286	2,901	4,184	20,469
2006	41	55	182	230	508	1,366	11,535	156	452	2,394	3,002	4,343	20,754
2007	35	22	231	244	532	1,537	10,735	196	466	3,048	3,710	4,286	20,800
2008	93	28	220	250	591	1,953	10,460	366	669	3,456	4,491	3,735	21,230
2009	109	47	230	163	549	1,630	9,084	342	480	2,216	3,038	3,268	17,569
2010	174	76	219	154	623	1,966	8,960	319	419	2,380	3,118	3,124	17,791
2011	110	52	172	216	550	1,959	9,573	577	533	2,489	3,599	3,303	18,984
2013	118	75	238	162	593	1,434	10,052	481	764	3,552	4,797	3,047	19,923
Apartment and Other							***Appartements et autres***						
2003	284	110	1,108	520	2,022	16,448	13,081	503	545	7,978	9,026	7,034	47,611
2004	246	70	1,404	1,313	3,033	20,317	14,480	916	539	8,073	9,528	7,447	54,805
2005	349	63	870	610	1,892	22,842	17,090	555	526	6,959	8,040	9,474	59,338
2006	213	69	1,162	569	2,013	22,864	18,454	930	349	7,665	8,944	13,380	65,655
2007	261	113	1,216	977	2,567	22,750	13,027	881	469	6,500	7,850	12,802	58,996
2008	228	78	1,377	642	2,325	23,497	19,388	1,670	928	9,945	12,543	17,925	75,678
2009	257	86	1,005	814	2,162	21,723	17,896	1,146	1,130	9,033	11,309	15,881	68,971
2010	287	341	948	707	2,283	21,200	22,210	617	760	6,226	7,603	12,092	65,388
2011	522	271	974	974	2,741	22,898	23,759	1,445	1,417	4,002	6,864	8,912	65,174
2012	667	335	1,228	1,028	3,258	23,572	19,904	1,355	2,205	5,088	8,648	12,284	67,666
2013	793	208	2,178	1,272	4,451	21,902	22,197	1,802	2,299	7,550	11,651	12,989	73,190
Total													
2003	2,606	902	5,434	4,075	13,017	45,123	76,151	3,671	3,354	35,883	42,908	22,045	199,244
2004	2,735	887	4,896	5,213	13,731	52,610	81,301	4,551	3,122	35,505	43,178	24,801	215,621
2005	2,615	875	4,456	3,796	11,742	49,205	76,929	4,573	3,476	37,078	45,127	28,239	211,242
2006	2,407	721	4,455	3,661	11,244	48,668	74,481	4,775	3,085	39,191	47,051	34,503	215,947
2007	2,267	788	4,454	4,118	11,627	48,605	64,139	4,890	4,683	41,709	51,282	33,236	208,889
2008	2,959	762	4,629	4,013	12,363	47,956	67,737	5,877	6,362	39,051	51,290	34,791	214,137
2009	3,020	575	3,796	3,763	11,154	43,341	54,900	4,903	4,993	27,575	37,471	29,575	176,441
2010	3,368	899	3,948	3,277	11,492	45,969	61,867	5,131	5,114	29,623	39,868	27,659	186,855
2011	3,534	784	3,748	3,445	11,511	44,419	60,047	5,713	6,152	24,167	36,032	22,421	174,430
2012	3,208	845	3,832	3,267	11,152	45,434	58,769	5,441	7,160	26,275	38,876	25,515	179,746
2013	3,313	668	4,733	3,143	11,857	39,881	59,630	6,692	8,054	33,008	47,754	26,372	185,494

Data for 2003-2006 on 2001 Census definitions.
Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data are on 2011 Census definitions.

données de 2003-2006, sur celles de 2001;
Données de 2007-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 16
Dwelling Starts, for Centres of 10,000 Population and Over, by Type, by Region and Province, 2003-2013 (Dwelling Units)

Tableau 16
Logements mis en chantier dans les centres de 10 000 âmes et plus, par type, région et province, 2003-2013 (nombre de logements)

Period *Année*	Nfld.Lab. *T.-N.-L.*	P.E.I. *Î.-P.-É*	N.S. *N.-É.*	N.B. *N.-B.*	Atlantic *Atlantique*	Que. *Qué.*	Ont. *Ont.*	Man. *Man.*	Sask. *Sask.*	Alta. *Alb.*	Prairies	B.C. *C.-B.*	Canada
Single-Detached							***Maisons individuelles***						
2003	1,432	364	1,844	1,838	5,478	18,233	43,630	1,847	1,438	18,634	21,919	11,041	100,301
2004	1,489	372	1,941	1,772	5,574	19,073	44,061	2,135	1,651	19,048	22,834	12,329	103,871
2005	1,292	351	1,726	1,527	4,896	16,495	36,708	1,960	1,658	20,819	24,437	11,455	93,991
2006	1,169	309	1,526	1,464	4,468	15,300	33,331	1,974	1,973	24,850	28,797	12,211	94,107
2007	1,450	333	1,730	1,670	5,183	15,828	33,365	2,224	2,983	20,737	25,944	10,534	90,854
2008	1,781	321	2,088	1,676	5,866	14,988	28,328	2,377	2,820	11,606	16,803	8,448	74,433
2009	1,662	292	1,663	1,361	4,978	12,814	20,397	1,874	2,057	12,256	16,187	6,150	60,526
2010	1,764	273	1,869	1,329	5,235	13,440	25,551	2,322	2,800	15,687	20,809	9,209	74,244
2011	1,579	236	1,605	1,072	4,492	11,516	24,912	2,401	3,016	13,665	19,082	7,091	67,093
2012	1,547	249	1,810	1,097	4,703	10,656	23,580	2,502	3,824	15,193	21,519	6,714	67,172
2013	1,481	177	1,266	863	3,787	8,333	21,312	2,743	3,411	16,308	22,462	7,253	63,147
Semi-Detached							***Maisons jumelées***						
2003	62	60	283	222	627	2,153	6,302	50	88	2,268	2,406	1,287	12,775
2004	262	70	232	270	834	2,615	5,068	50	176	2,630	2,856	1,864	13,237
2005	146	101	240	362	849	2,388	4,598	40	211	2,788	3,039	1,542	12,416
2006	104	56	278	468	906	2,324	4,178	118	114	3,348	3,580	1,900	12,888
2007	98	80	258	510	946	2,448	3,994	68	230	3,258	3,556	1,882	12,826
2008	104	48	268	572	992	2,968	3,253	86	172	1,936	2,194	1,901	11,308
2009	32	46	248	420	746	3,102	2,881	88	94	2,124	2,306	1,056	10,091
2010	40	58	320	438	856	4,068	2,813	98	196	2,536	2,830	1,306	11,873
2011	26	56	360	400	842	3,558	2,966	116	222	2,708	3,046	990	11,402
2012	34	76	380	408	898	3,524	3,255	198	610	3,742	4,550	973	13,200
2013	14	54	292	272	632	2,613	3,045	262	412	3,838	4,512	1,035	11,837
Row							***En bande***						
2003	90	40	195	137	462	773	12,126	42	579	2,551	3,172	3,207	19,740
2004	51	80	170	217	518	1,069	12,652	71	654	2,214	2,939	4,314	21,492
2005	31	67	193	203	494	1,047	12,387	161	281	2,679	3,121	4,249	21,298
2006	24	13	202	258	497	1,121	10,826	106	423	2,457	2,986	4,191	19,621
2007	46	17	158	183	404	1,814	10,882	136	774	3,515	4,425	3,877	21,402
2008	85	48	200	174	507	1,867	11,035	207	476	1,999	2,682	3,530	19,621
2009	55	48	165	188	456	1,599	7,063	215	314	1,465	1,994	2,081	13,193
2010	93	50	176	213	532	1,876	10,075	214	460	2,275	2,949	3,227	18,659
2011	121	40	223	178	562	1,843	9,144	489	829	2,284	3,602	3,584	18,735
2012	80	49	198	130	457	1,892	10,514	304	740	3,237	4,281	3,097	20,241
2013	59	30	213	126	428	1,104	9,095	623	986	3,830	5,439	3,072	19,138
Apartment and Other							***Appartements et autres***						
2003	279	89	1,269	807	2,444	18,698	18,875	751	529	8,613	9,893	9,185	59,095
2004	289	81	971	383	1,724	23,964	18,113	662	663	8,296	9,621	12,367	65,789
2005	292	35	1,098	577	2,002	21,322	19,484	718	352	8,015	9,085	13,873	65,766
2006	196	145	1,321	682	2,344	20,741	19,446	977	404	10,227	11,608	14,269	68,408
2007	231	54	1,174	637	2,096	20,795	14,534	1,404	797	10,967	13,168	18,069	68,662
2008	259	78	771	718	1,826	21,731	29,307	1,125	1,185	9,854	12,164	16,978	82,006
2009	273	307	711	651	1,942	19,491	17,598	612	471	1,899	2,982	4,546	46,559
2010	316	211	1,173	970	2,670	24,143	18,665	1,332	1,106	3,625	6,063	9,858	61,399
2011	596	337	1,887	809	3,629	24,882	28,218	1,154	1,610	4,947	7,711	12,681	77,121
2012	883	305	1,537	908	3,633	24,454	37,065	1,904	2,767	8,434	13,105	14,693	92,950
2013	470	241	1,543	812	3,066	19,727	25,162	2,266	2,449	9,017	13,732	14,325	76,012
Total													
2003	1,863	553	3,591	3,004	9,011	39,857	80,933	2,690	2,634	32,066	37,390	24,720	191,911
2004	2,091	603	3,314	2,642	8,650	46,721	79,894	2,918	3,144	32,188	38,250	30,874	204,389
2005	1,761	554	3,257	2,669	8,241	41,252	73,177	2,879	2,502	34,301	39,682	31,119	193,471
2006	1,493	523	3,327	2,872	8,215	39,486	67,781	3,175	2,914	40,882	46,971	32,571	195,024
2007	1,825	484	3,320	3,000	8,629	40,885	62,775	3,832	4,784	38,477	47,093	34,362	193,744
2008	2,229	495	3,327	3,140	9,191	41,554	71,923	3,795	4,653	25,395	33,843	30,857	187,368
2009	2,022	693	2,787	2,620	8,122	37,006	47,939	2,789	2,936	17,744	23,469	13,833	130,369
2010	2,213	592	3,538	2,950	9,293	43,527	57,104	3,966	4,562	24,123	32,651	23,600	166,175
2011	2,322	669	4,075	2,459	9,525	41,799	65,240	4,160	5,677	23,604	33,441	24,346	174,351
2012	2,544	679	3,925	2,543	9,691	40,526	74,414	4,908	7,941	30,606	43,455	25,477	193,563
2013	2,024	502	3,314	2,073	7,913	31,777	58,614	5,894	7,258	32,993	46,145	25,685	170,134

Data for 2003-2006 on 2001 Census definitions.
Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data are on 2011 Census definitions.

données de 2003-2006, sur celles de 2001;
Données de 2007-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 17
Dwelling Completions, for Centres of 10,000 Population and Over, by Type, by Region and Province, 2003-2013 (Dwelling Units)

Tableau 17
Logements achevés dans les centres de 10 000 âmes et plus, par type, région et province, 2003-2013 (nombre de logements)

Period / *Année*	Nfld.Lab. / *T.-N.-L.*	P.E.I. / *Î.-P.-É*	N.S. / *N.-É.*	N.B. / *N.-B.*	Atlantic / *Atlantique*	Que. / *Qué.*	Ont. / *Ont.*	Man. / *Man.*	Sask. / *Sask.*	Alta. / *Alb.*	Prairies	B.C. / *C.-B.*	Canada
Single-Detached						***Maisons individuelles***							
2003	1,324	328	2,163	1,739	5,554	17,985	42,653	1,855	1,445	19,609	22,909	10,117	99,218
2004	1,378	378	1,848	1,960	5,564	18,551	43,884	1,967	1,447	18,592	22,006	11,362	101,367
2005	1,383	359	1,816	1,554	5,112	17,470	39,035	2,078	1,628	19,075	22,781	10,873	95,271
2006	1,229	303	1,429	1,364	4,325	16,040	34,201	1,976	1,680	20,031	23,687	11,410	89,663
2007	1,259	313	1,480	1,414	4,466	15,452	31,838	2,036	2,218	21,647	25,901	10,525	88,182
2008	1,418	349	2,089	1,738	5,594	15,463	32,028	2,376	2,898	18,627	23,901	9,517	86,503
2009	1,577	268	1,725	1,510	5,080	12,695	22,254	2,009	2,337	11,778	16,124	7,235	63,388
2010	1,753	307	1,868	1,288	5,216	13,975	25,138	2,158	2,664	15,845	20,667	8,620	73,616
2011	1,674	216	1,639	1,138	4,667	11,703	22,965	2,259	2,787	13,825	18,871	7,379	65,585
2012	1,487	227	1,610	1,010	4,334	10,787	24,363	2,289	3,264	14,086	19,639	7,010	66,133
2013	1,638	184	1,623	961	4,406	9,215	22,014	2,783	3,460	16,023	22,266	7,874	65,775
Semi-Detached						***Maisons jumelées***							
2003	40	56	323	174	593	2,030	5,688	36	98	2,292	2,426	1,110	11,847
2004	174	76	198	332	780	2,541	5,807	58	128	2,444	2,630	1,503	13,261
2005	186	88	192	262	728	2,468	4,882	24	187	2,690	2,901	1,533	12,512
2006	158	88	266	386	898	2,496	4,535	112	178	2,704	2,994	1,698	12,621
2007	84	72	262	450	868	2,270	3,736	72	122	2,804	2,998	1,818	11,690
2008	78	66	246	548	938	2,850	3,252	90	232	3,108	3,430	1,748	12,218
2009	88	36	260	474	858	3,018	3,284	88	140	2,272	2,500	1,462	11,122
2010	44	56	282	390	772	3,842	3,005	98	118	2,636	2,852	1,495	11,966
2011	38	48	356	372	814	3,588	2,418	122	218	2,420	2,760	1,057	10,637
2012	20	58	374	418	870	3,520	2,834	120	264	3,018	3,402	994	11,620
2013	30	78	308	334	750	2,912	3,331	264	534	3,728	4,526	1,007	12,526
Row						***En bande***							
2003	25	40	135	38	238	905	10,700	36	617	2,109	2,762	2,719	17,324
2004	109	59	227	234	629	883	12,618	32	458	2,443	2,933	3,287	20,350
2005	57	84	183	194	518	1,118	11,492	115	423	2,067	2,605	4,078	19,811
2006	41	47	153	226	467	1,142	11,295	116	366	2,116	2,598	3,976	19,478
2007	23	22	166	240	451	1,518	10,493	140	436	2,373	2,949	4,117	19,528
2008	70	16	160	185	431	1,870	10,240	168	647	3,297	4,112	3,616	20,269
2009	74	41	200	150	465	1,587	8,957	199	451	1,993	2,643	2,872	16,524
2010	100	60	197	131	488	1,904	8,803	208	404	2,102	2,714	3,032	16,941
2011	96	44	156	204	500	1,913	9,451	364	506	2,250	3,120	3,143	18,127
2012	104	46	216	233	599	1,567	9,085	378	711	2,575	3,664	3,642	18,557
2013	50	57	215	123	445	1,411	9,863	298	743	3,486	4,527	2,990	19,236
Apartment and Other						***Appartements et autres***							
2003	254	110	1,015	448	1,827	15,210	13,076	396	534	7,698	8,628	6,828	45,569
2004	244	70	1,253	1,197	2,764	19,400	14,448	766	527	8,033	9,326	7,426	53,364
2005	307	63	800	455	1,625	21,124	17,030	545	476	6,672	7,693	9,345	56,817
2006	201	56	1,008	504	1,769	21,345	17,989	747	306	7,608	8,661	12,248	62,012
2007	237	113	1,072	737	2,159	21,938	12,798	800	394	6,118	7,312	12,777	56,984
2008	220	78	1,310	540	2,148	21,568	19,326	1,583	502	9,719	11,804	17,801	72,647
2009	240	78	969	704	1,991	20,693	17,870	1,123	985	8,725	10,833	15,534	66,921
2010	236	325	833	572	1,966	20,284	22,077	617	692	5,904	7,213	11,989	63,529
2011	427	246	851	645	2,169	22,071	23,701	1,249	1,105	3,739	6,093	8,721	62,755
2012	574	297	1,047	990	2,908	21,964	19,718	1,216	1,865	4,954	8,035	11,974	64,599
2013	596	189	2,161	1,014	3,960	21,103	22,041	1,530	2,091	7,098	10,719	12,922	70,745
Total													
2003	1,643	534	3,636	2,399	8,212	36,130	72,117	2,323	2,694	31,708	36,725	20,774	173,958
2004	1,905	583	3,526	3,723	9,737	41,375	76,757	2,823	2,560	31,512	36,895	23,578	188,342
2005	1,933	594	2,991	2,465	7,983	42,180	72,439	2,762	2,714	30,504	35,980	25,829	184,411
2006	1,629	494	2,856	2,480	7,459	41,023	68,020	2,951	2,530	32,459	37,940	29,332	183,774
2007	1,603	520	2,980	2,841	7,944	41,178	58,865	3,048	3,170	32,942	39,160	29,237	176,384
2008	1,786	509	3,805	3,011	9,111	41,751	64,846	4,217	4,279	34,751	43,247	32,682	191,637
2009	1,979	423	3,154	2,838	8,394	37,993	52,365	3,419	3,913	24,768	32,100	27,103	157,955
2010	2,133	748	3,180	2,381	8,442	40,005	59,023	3,081	3,878	26,487	33,446	25,136	166,052
2011	2,235	554	3,002	2,359	8,150	39,275	58,535	3,994	4,616	22,234	30,844	20,300	157,104
2012	2,185	628	3,247	2,651	8,711	37,838	56,000	4,003	6,104	24,633	34,740	23,620	160,909
2013	2,314	508	4,307	2,432	9,561	34,641	57,249	4,875	6,828	30,335	42,038	24,793	168,282

Data for 2003-2006 on 2001 Census definitions.
Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data are on 2011 Census definitions.

données de 2003-2006, sur celles de 2001;
Données de 2007-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 18
Dwelling Starts by Intended Market for Centres of 10,000 Population and Over, by Type, by Province, 2013 (Dwelling Units)

Tableau 18
Logements mis en chantier dans les centres de 10 000 âmes et plus, par type, province et marché visé, 2013

		Homeownership *Logements de propriétaires-occupants*	Rental *Logements locatifs*	Condominium *Logements de copropriété*	Co-op *Logements coopératifs*	Not available *Données non disponible*	Total
Single-Detached and Semi-Detached				***Maisons individuelles et jumelées***			
Nfld.Lab.	*T.-N.-L.*	1,489	-	6	-	-	1,495
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	228	3	-	-	-	231
N.S.	*N.-É.*	1,513	43	2	-	-	1,558
N.B.	*N.-B.*	1,086	47	2	-	-	1,135
Que.	*Qué.*	10,934	8	4	-	-	10,946
Ont.	*Ont.*	24,152	32	173	-	-	24,357
Man.	*Man.*	2,983	-	22	-	-	3,005
Sask.	*Sask.*	3,756	24	43	-	-	3,823
Alta.	*Alb.*	19,948	2	196	-	-	20,146
B.C.	*C.-B.*	7,348	644	296	-	-	8,288
Canada		73,437	803	744	-	-	74,984
Row				***En bande***			
Nfld.Lab.	*T.-N.-L.*	34	25	-	-	-	59
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	10	12	-	-	8	30
N.S.	*N.-É.*	163	50	-	-	-	213
N.B.	*N.-B.*	91	10	25	-	-	126
Que.	*Qué.*	957	17	130	-	-	1,104
Ont.	*Ont.*	7,062	165	1,868	-	-	9,095
Man.	*Man.*	-	35	588	-	-	623
Sask.	*Sask.*	31	45	910	-	-	986
Alta.	*Alb.*	571	198	3,061	-	-	3,830
B.C.	*C.-B.*	20	17	3,035	-	-	3,072
Canada		8,939	574	9,617	-	8	19,138
Apartment and Other				***Appartements et autres***			
Nfld.Lab.	*T.-N.-L.*	-	370	100	-	-	470
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	-	195	46	-	-	241
N.S.	*N.-É.*	-	1,471	72	-	-	1,543
N.B.	*N.-B.*	-	812	-	-	-	812
Que.	*Qué.*	311	7,734	11,395	287	-	19,727
Ont.	*Ont.*	85	3,691	21,386	-	-	25,162
Man.	*Man.*	-	896	1,370	-	-	2,266
Sask.	*Sask.*	4	1,208	1,237	-	-	2,449
Alta.	*Alb.*	-	2,762	6,255	-	-	9,017
B.C.	*C.-B.*	2	3,751	10,572	-	-	14,325
Canada		402	22,890	52,433	287	-	76,012
Total							
Nfld.Lab.	*T.-N.-L.*	1,523	395	106	-	-	2,024
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	238	210	46	-	8	502
N.S.	*N.-É.*	1,676	1,564	74	-	-	3,314
N.B.	*N.-B.*	1,177	869	27	-	-	2,073
Que.	*Qué.*	12,202	7,759	11,529	287	-	31,777
Ont.	*Ont.*	31,299	3,888	23,427	-	-	58,614
Man.	*Man.*	2,983	931	1,980	-	-	5,894
Sask.	*Sask.*	3,791	1,277	2,190	-	-	7,258
Alta.	*Alb.*	20,519	2,962	9,512	-	-	32,993
B.C.	*C.-B.*	7,370	4,412	13,903	-	-	25,685
Canada		82,778	24,267	62,794	287	8	170,134

Data on 2011 Census definitions.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 19
Dwelling Completions by Intended Market for Centres of 10,000 Population and Over, by Type, by Province, 2013 (Dwelling Units)

Tableau 19
Logements achevés dans les centres de 10 000 âmes et plus, par type, province et marché visé, 2013

		Homeownership *Logements de propriétaires-occupants*	Rental *Logements locatifs*	Condominium *Logements de copropriété*	Co-op *Logements coopératifs*	Not available *Données non disponible*	Total
Single-Detached and Semi-Detached				***Maisons individuelles et jumelées***			
Nfld.Lab.	*T.-N.-L.*	1,637	4	27	-	-	1,668
P.E.I.	*Ï.-P.-É.*	242	20	-	-	-	262
N.S.	*N.-É.*	1,862	67	2	-	-	1,931
N.B.	*N.-B.*	1,242	51	2	-	-	1,295
Que.	*Qué.*	12,115	4	8	-	-	12,127
Ont.	*Ont.*	25,079	50	216	-	-	25,345
Man.	*Man.*	2,999	2	46	-	-	3,047
Sask.	*Sask.*	3,769	176	49	-	-	3,994
Alta.	*Alb.*	19,505	11	235	-	-	19,751
B.C.	*C.-B.*	7,861	679	341	-	-	8,881
Canada		76,311	1,064	926	-	-	78,301
Row				***En bande***			
Nfld.Lab.	*T.-N.-L.*	17	9	24	-	-	50
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	4	29	24	-	-	57
N.S.	*N.-É.*	104	93	18	-	-	215
N.B.	*N.-B.*	98	25	-	-	-	123
Que.	*Qué.*	1,239	30	142	-	-	1,411
Ont.	*Ont.*	7,422	190	2,251	-	-	9,863
Man.	*Man.*	12	31	255	-	-	298
Sask.	*Sask.*	92	101	550	-	-	743
Alta.	*Alb.*	394	208	2,884	-	-	3,486
B.C.	*C.-B.*	38	51	2,901	-	-	2,990
Canada		9,420	767	9,049	-	-	19,236
Apartment and Other				***Appartements et autres***			
Nfld.Lab.	*T.-N.-L.*	45	337	214	-	-	596
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	-	189	-	-	-	189
N.S.	*N.-É.*	-	1,723	438	-	-	2,161
N.B.	*N.-B.*	6	930	78	-	-	1,014
Que.	*Qué.*	446	7,153	12,757	747	-	21,103
Ont.	*Ont.*	38	4,711	17,292	-	-	22,041
Man.	*Man.*	2	899	595	34	-	1,530
Sask.	*Sask.*	-	842	1,249	-	-	2,091
Alta.	*Alb.*	2	2,738	4,358	-	-	7,098
B.C.	*C.-B.*	10	3,494	9,418	-	-	12,922
Canada		549	23,016	46,399	781	-	70,745
Total							
Nfld.Lab.	*T.-N.-L.*	1,699	350	265	-	-	2,314
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	246	238	24	-	-	508
N.S.	*N.-É.*	1,966	1,883	458	-	-	4,307
N.B.	*N.-B.*	1,346	1,006	80	-	-	2,432
Que.	*Qué.*	13,800	7,187	12,907	747	-	34,641
Ont.	*Ont.*	32,539	4,951	19,759	-	-	57,249
Man.	*Man.*	3,013	932	896	34	-	4,875
Sask.	*Sask.*	3,861	1,119	1,848	-	-	6,828
Alta.	*Alb.*	19,901	2,957	7,477	-	-	30,335
B.C.	*C.-B.*	7,909	4,224	12,660	-	-	24,793
Canada		86,280	24,847	56,374	781	-	168,282

Data on 2011 Census definitions.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 20
Dwelling Starts and Completions by Intended Market, Single-Detached, Semi-Detached and Row, by Metropolitan Area, 2013 (Dwelling Units)

Tableau 20
Maisons individuelles et jumelées et habitations en bande, mises en chantier et achevés par région métropolitaine et marché visé, 2013

	Single-Detached and Semi-Detached / *Maisons individuelles et jumelées*						Row / *En bande*					
	Home-Ownership / *Logements de propriétaires-occupants*	Rental / *Logements locatifs*	Condominium / *Logements de copropriété*	Co-op / *Logements coopératifs*	Not Available / *Données non disponibles*	Total	Home-Ownership / *Logements de propriétaires-occupants*	Rental / *Logements locatifs*	Condominium / *Logements de copropriété*	Co-op / *Logements coopératifs*	Not Available / *Données non disponibles*	Total
Starts						***Mis en chantier***						
Metropolitan Areas						*Régions métropolitaines*						
Abbotsford - Mission	186	15	-	-	-	201	-	-	91	-	-	91
Barrie	608	-	-	-	-	608	120	19	26	-	-	165
Brantford	271	-	-	-	-	271	83	-	42	-	-	125
Calgary	7,704	-	34	-	-	7,738	25	-	1,846	-	-	1,871
Edmonton	7,910	2	142	-	-	8,054	476	81	914	-	-	1,471
Greater Sudbury / Grand Sudbury	236	-	-	-	-	236	-	7	-	-	-	7
Guelph	268	5	7	-	-	280	9	-	170	-	-	179
Halifax	790	8	-	-	-	798	163	4	-	-	-	167
Hamilton	1,248	-	11	-	-	1,259	424	14	308	-	-	746
Kelowna	630	37	12	-	-	679	-	-	103	-	-	103
Kingston	333	-	-	-	-	333	103	-	-	-	-	103
Kitchener - Cambridge - Waterloo	717	-	1	-	-	718	142	16	157	-	-	315
London	1,090	-	87	-	-	1,177	19	-	259	-	-	278
Moncton	451	23	2	-	-	476	33	-	6	-	-	39
Montréal	3,746	4	2	-	-	3,752	497	4	75	-	-	576
Oshawa	949	4	-	-	-	953	118	29	21	-	-	168
Ottawa-Gatineau	2,862	4	-	-	-	2,866	1,771	4	45	-	-	1,820
Gatineau	*681*	-	-	-	-	*681*	*164*	*4*	*37*	-	-	*205*
Ottawa	*2,181*	*4*	-	-	-	*2,185*	*1,607*	-	*8*	-	-	*1,615*
Peterborough	224	-	-	-	-	224	21	-	27	-	-	48
Québec	1,485	-	2	-	-	1,487	104	9	11	-	-	124
Regina	1,342	24	4	-	-	1,370	3	4	388	-	-	395
Saguenay	519	-	-	-	-	519	32	-	-	-	-	32
St. Catharines-Niagara	820	4	4	-	-	828	211	15	84	-	-	310
Saint John	161	5	-	-	-	166	15	-	-	-	-	15
St. John's	1,241	-	6	-	-	1,247	34	6	-	-	-	40
Saskatoon	1,861	-	27	-	-	1,888	21	-	365	-	-	386
Sherbrooke	672	-	-	-	-	672	99	-	-	-	-	99
Thunder Bay	197	-	-	-	-	197	9	-	-	-	-	9
Toronto	11,236	10	49	-	-	11,295	3,532	-	571	-	-	4,103
Trois-Rivières	381	-	-	-	-	381	9	-	-	-	-	9
Vancouver	3,822	519	173	-	-	4,514	16	8	2,349	-	-	2,373
Victoria	533	18	23	-	-	574	-	5	71	-	-	76
Windsor	579	-	-	-	-	579	59	-	62	-	-	121
Winnipeg	2,314	-	18	-	-	2,332	-	35	414	-	-	449
Total	57,386	682	604	-	-	58,672	8,148	260	8,405	-	-	16,813
Completions						***Achevés***						
Metropolitan Areas						*Régions métropolitaines*						
Abbotsford - Mission	182	5	-	-	-	187	-	-	107	-	-	107
Barrie	600	-	-	-	-	600	144	27	114	-	-	285
Brantford	261	-	-	-	-	261	88	7	68	-	-	163
Calgary	7,234	-	40	-	-	7,274	25	-	1,699	-	-	1,724
Edmonton	7,683	11	165	-	-	7,859	261	121	917	-	-	1,299
Greater Sudbury / Grand Sudbury	278	-	-	-	-	278	-	8	10	-	-	18
Guelph	254	12	6	-	-	272	55	-	148	-	-	203
Halifax	1,057	10	2	-	-	1,069	104	47	18	-	-	169
Hamilton	1,226	-	18	-	-	1,244	416	-	338	-	-	754
Kelowna	605	29	-	-	-	634	-	-	120	-	-	120
Kingston	358	-	-	-	-	358	79	-	-	-	-	79
Kitchener - Cambridge - Waterloo	728	-	2	-	-	730	178	17	133	-	-	328
London	1,082	1	87	-	-	1,170	-	39	117	-	-	156
Moncton	570	26	2	-	-	598	26	-	-	-	-	26
Montréal	4,176	2	2	-	-	4,180	771	-	67	-	-	838
Oshawa	1,126	6	-	-	-	1,132	116	36	143	-	-	295
Ottawa-Gatineau	2,818	4	-	-	-	2,822	1,863	8	41	-	-	1,912
Gatineau	*775*	-	-	-	-	*775*	*170*	*8*	*41*	-	-	*219*
Ottawa	*2,043*	*4*	-	-	-	*2,047*	*1,693*	-	-	-	-	*1,693*
Peterborough	220	-	4	-	-	224	14	-	38	-	-	52
Québec	1,652	-	4	-	-	1,656	101	14	18	-	-	133
Regina	1,277	172	6	-	-	1,455	30	5	162	-	-	197
Saguenay	607	-	-	-	-	607	28	4	-	-	-	32
St. Catharines-Niagara	743	12	1	-	-	756	175	-	48	-	-	223
Saint John	173	5	-	-	-	178	18	-	-	-	-	18
St. John's	1,368	-	27	-	-	1,395	17	-	24	-	-	41
Saskatoon	1,930	2	33	-	-	1,965	58	34	205	-	-	297
Sherbrooke	752	-	2	-	-	754	115	4	-	-	-	119
Thunder Bay	182	4	-	-	-	186	5	-	-	-	-	5
Toronto	12,069	-	84	-	-	12,153	3,915	14	854	-	-	4,783
Trois-Rivières	420	-	-	-	-	420	12	-	-	-	-	12
Vancouver	4,317	547	174	-	-	5,038	34	18	2,159	-	-	2,211
Victoria	583	24	19	-	-	626	-	-	118	-	-	118
Windsor	533	2	2	-	-	537	57	-	67	-	-	124
Winnipeg	2,352	2	34	-	-	2,388	3	23	148	-	-	174
Total	59,416	876	714	-	-	61,006	8,708	426	7,881	-	-	17,015

Data on 2011 Census definitions.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 21
Dwelling Starts and Completions by Intended Market, Apartment and Other, and Total, by Metropolitan Area, 2013 (Dwelling Units)

Tableau 21
Appartements, autres habitations et total des logements mis en chantier et achevés par région métropolitaine et marché visé, 2013

	Apartment and Other / *Appartements et autres habitations*						Total					
	Home-Ownership / *Logements de propriétaires-occupants*	Rental / *Logements locatifs*	Condominium / *Logements de copropriété*	Co-op / *Logements coopératifs*	Not Available / *Données non disponibles*	Total	Home-Ownership / *Logements de propriétaires-occupants*	Rental / *Logements locatifs*	Condominium / *Logements de copropriété*	Co-op / *Logements coopératifs*	Not Available / *Données non disponibles*	Total
Starts						***Mis en chantier***						
Metropolitan Areas						*Régions métropolitaines*						
Abbotsford - Mission	-	265	192	-	-	457	186	280	283	-	-	749
Barrie	-	30	88	-	-	118	728	49	114	-	-	891
Brantford	-	-	-	-	-	-	354	-	42	-	-	396
Calgary	-	239	2,736	-	-	2,975	7,729	239	4,616	-	-	12,584
Edmonton	-	2,043	3,121	-	-	5,164	8,386	2,126	4,177	-	-	14,689
Greater Sudbury / Grand Sudbury	4	184	-	-	-	188	240	191	-	-	-	431
Guelph	-	24	407	-	-	431	277	29	584	-	-	890
Halifax	-	1,402	72	-	-	1,474	953	1,414	72	-	-	2,439
Hamilton	6	359	339	-	-	704	1,678	373	658	-	-	2,709
Kelowna	-	143	88	-	-	231	630	180	203	-	-	1,013
Kingston	-	305	115	-	-	420	436	305	115	-	-	856
Kitchener - Cambridge - Waterloo	32	648	127	-	-	807	891	664	285	-	-	1,840
London	2	361	345	-	-	708	1,111	361	691	-	-	2,163
Moncton	-	396	-	-	-	396	484	419	8	-	-	911
Montréal	47	2,329	8,728	200	-	11,304	4,290	2,337	8,805	200	-	15,632
Oshawa	-	263	-	-	-	263	1,067	296	21	-	-	1,384
Ottawa-Gatineau	56	1,019	2,723	-	-	3,798	4,689	1,027	2,768	-	-	8,484
Gatineau	38	*545*	455	-	-	1,038	883	*549*	*492*	-	-	1,924
Ottawa	18	*474*	2,268	-	-	2,760	3,806	*478*	*2,276*	-	-	6,560
Peterborough	-	82	-	-	-	82	245	82	27	-	-	354
Québec	18	1,542	1,462	47	-	3,069	1,607	1,551	1,475	47	-	4,680
Regina	4	736	617	-	-	1,357	1,349	764	1,009	-	-	3,122
Saguenay	42	292	34	-	-	368	593	292	34	-	-	919
St. Catharines-Niagara	8	5	72	-	-	85	1,039	24	160	-	-	1,223
Saint John	-	95	-	-	-	95	176	100	-	-	-	276
St. John's	-	351	96	-	-	447	1,275	357	102	-	-	1,734
Saskatoon	-	225	481	-	-	706	1,882	225	873	-	-	2,980
Sherbrooke	38	611	76	-	-	725	809	611	76	-	-	1,496
Thunder Bay	8	10	100	-	-	118	214	10	100	-	-	324
Toronto	-	699	17,450	-	-	18,149	14,768	709	18,070	-	-	33,547
Trois-Rivières	14	382	63	-	-	459	404	382	63	-	-	849
Vancouver	2	2,622	9,185	-	-	11,809	3,840	3,149	11,707	-	-	18,696
Victoria	-	324	711	-	-	1,035	533	347	805	-	-	1,685
Windsor	-	8	-	-	-	8	638	8	62	-	-	708
Winnipeg	-	773	1,151	-	-	1,924	2,314	808	1,583	-	-	4,705
Total	281	18,767	50,579	247	-	69,874	65,815	19,709	59,588	247	-	145,359
Completions						***Achevés***						
Metropolitan Areas						*Régions métropolitaines*						
Abbotsford - Mission	-	61	-	-	-	61	182	66	107	-	-	355
Barrie	-	-	89	-	-	89	744	27	203	-	-	974
Brantford	-	-	3	-	-	3	349	7	71	-	-	427
Calgary	-	391	2,667	-	-	3,058	7,259	391	4,406	-	-	12,056
Edmonton	2	2,010	1,489	-	-	3,501	7,946	2,142	2,571	-	-	12,659
Greater Sudbury / Grand Sudbury	2	81	31	-	-	114	280	89	41	-	-	410
Guelph	-	13	195	-	-	208	309	25	349	-	-	683
Halifax	-	1,681	438	-	-	2,119	1,161	1,738	458	-	-	3,357
Hamilton	-	-	361	-	-	361	1,642	-	717	-	-	2,359
Kelowna	-	44	176	-	-	220	605	73	296	-	-	974
Kingston	-	373	-	-	-	373	437	373	-	-	-	810
Kitchener - Cambridge - Waterloo	-	874	122	-	-	996	906	891	257	-	-	2,054
London	2	430	193	-	-	625	1,084	470	397	-	-	1,951
Moncton	6	557	48	-	-	611	602	583	50	-	-	1,235
Montréal	112	2,250	9,585	429	-	12,376	5,059	2,252	9,654	429	-	17,394
Oshawa	-	111	142	-	-	253	1,242	153	285	-	-	1,680
Ottawa-Gatineau	70	649	1,681	-	-	2,400	4,751	661	1,722	-	-	7,134
Gatineau	54	519	347	-	-	920	999	527	388	-	-	1,914
Ottawa	16	130	1,334	-	-	1,480	3,752	134	1,334	-	-	5,220
Peterborough	-	14	30	-	-	44	234	14	72	-	-	320
Québec	14	1,686	1,756	220	-	3,676	1,767	1,700	1,778	220	-	5,465
Regina	-	438	396	-	-	834	1,307	615	564	-	-	2,486
Saguenay	32	196	66	-	-	294	667	200	66	-	-	933
St. Catharines-Niagara	-	79	59	-	-	138	918	91	108	-	-	1,117
Saint John	-	62	-	-	-	62	191	67	-	-	-	258
St. John's	42	271	200	-	-	513	1,427	271	251	-	-	1,949
Saskatoon	-	232	759	-	-	991	1,988	268	997	-	-	3,253
Sherbrooke	32	487	132	98	-	749	899	491	134	98	-	1,622
Thunder Bay	-	144	24	-	-	168	187	148	24	-	-	359
Toronto	-	2,302	14,470	-	-	16,772	15,984	2,316	15,408	-	-	33,708
Trois-Rivières	14	182	153	-	-	349	446	182	153	-	-	781
Vancouver	8	2,544	8,591	-	-	11,143	4,359	3,109	10,924	-	-	18,392
Victoria	2	205	514	-	-	721	585	229	651	-	-	1,465
Windsor	2	4	-	-	-	6	592	6	69	-	-	667
Winnipeg	2	857	470	-	-	1,329	2,357	882	652	-	-	3,891
Total	342	19,228	44,840	747	-	65,157	68,466	20,530	53,435	747	-	143,178

Data on 2011 Census definitions.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 22
Newly Completed and Unabsorbed Dwellings[1], Monthly, by Urban Area, 2013 (Dwellings Units)

Tableau 22
Logements nouvellement achevés non écoulés[1], par mois et région urbaine, 2013

	Jan. *Janv.*	Feb. *Fév.*	Mar. *Mars*	Apr. *Avril*	May *Mai*	June *Juin*	July *Juillet*	Aug. *Août*	Sept. *Sept.*	Oct. *Oct.*	Nov. *Nov.*	Dec. *Déc.*
Single and semi-detached						***Maisons individuelles et jumelées***						
Metropolitan Areas						*Régions métropolitaines*						
Abbotsford - Mission	116	111	108	99	92	86	80	77	72	65	64	68
Barrie	100	112	105	106	133	114	117	75	50	42	68	69
Brantford	39	33	30	33	23	21	23	17	13	14	20	24
Calgary	523	501	471	446	481	481	506	510	484	512	523	462
Edmonton	865	877	899	919	859	815	816	852	784	838	882	868
Greater Sudbury / Grand Sudbury	10	10	11	9	8	7	7	7	7	7	8	4
Guelph	12	11	9	11	8	8	9	9	9	8	8	10
Halifax	76	71	87	73	66	57	61	71	79	76	87	116
Hamilton	51	47	57	58	67	68	54	51	52	53	53	54
Kelowna	142	142	130	124	110	104	94	102	102	103	112	106
Kingston	70	70	75	73	70	72	69	81	80	72	29	30
Kitchener - Cambridge - Waterloo	105	96	99	91	95	91	101	96	96	98	99	97
London	182	186	195	192	157	155	145	153	156	167	192	197
Moncton	32	33	61	52	48	50	44	34	23	19	21	20
Montréal	552	587	602	585	603	567	542	510	541	533	560	548
Oshawa	7	8	8	7	7	6	10	5	5	3	4	4
Ottawa-Gatineau	296	286	275	270	280	262	265	275	274	293	290	278
Gatineau	*196*	*183*	*174*	*175*	*176*	*163*	*160*	*162*	*155*	*165*	*167*	*161*
Ottawa	*100*	*103*	*101*	*95*	*104*	*99*	*105*	*113*	*119*	*128*	*123*	*117*
Peterborough	1	1	4	5	6	7	7	7	9	9	9	7
Québec	216	233	270	236	268	261	223	220	218	250	235	235
Regina	73	75	87	98	95	93	90	96	90	113	106	117
Saguenay	21	32	37	34	36	38	38	46	47	50	51	55
St. Catharines-Niagara	57	63	65	70	64	70	66	74	65	67	66	72
Saint John	31	31	31	30	34	27	21	18	24	19	16	20
St. John's	34	41	50	55	49	40	41	42	32	33	40	38
Saskatoon	249	284	305	306	301	271	247	259	242	258	277	301
Sherbrooke	77	79	81	82	98	97	112	115	113	118	127	116
Thunder Bay	3	3	3	3	3	6	6	8	8	9	8	9
Toronto	153	168	179	203	185	205	171	176	161	167	182	166
Trois-Rivières	73	91	88	84	89	67	65	67	63	62	59	68
Vancouver	1,255	1,350	1,470	1,508	1,542	1,541	1,557	1,570	1,621	1,599	1,506	1,417
Victoria	126	116	109	103	100	85	81	84	81	77	75	84
Windsor	333	315	308	232	153	168	153	166	137	151	153	181
Winnipeg	226	242	272	274	287	251	290	311	315	365	350	304
Total Metropolitan Areas *Total, régions métropolitaines*	6,106	6,305	6,581	6,471	6,417	6,191	6,111	6,184	6,053	6,250	6,280	6,145
Total Large Urban Centres *Total, grands centres urbains*	863	892	872	918	826	838	888	935	917	944	986	935
Unabsorbed (Months) Average Period *Période moyenne non écoulés (en mois)*	9.1	9.1	9.3	9.5	9.8	9.8	9.7	9.6	9.5	9.6	9.5	9.2
Row, Apartment and other						***En bande, appartements et autres***						
Metropolitan Areas						*Régions métropolitaines*						
Abbotsford - Mission	82	79	83	82	79	90	93	100	92	98	114	96
Barrie	47	50	73	93	145	102	80	72	66	64	58	59
Brantford	18	13	13	13	11	13	15	12	7	11	10	30
Calgary	331	460	438	396	380	372	248	254	170	141	64	53
Edmonton	626	600	553	563	524	479	413	382	361	389	368	457
Greater Sudbury / Grand Sudbury	2	2	1	1	1	1	2	1	1	1	1	15
Guelph	14	14	13	13	16	14	13	17	17	17	17	18
Halifax	20	22	17	14	14	14	12	14	47	40	19	40
Hamilton	24	30	27	19	17	12	14	19	22	9	10	10
Kelowna	127	122	107	97	116	111	120	120	107	104	117	106
Kingston	3	12	12	16	15	6	2	10	14	18	25	21
Kitchener - Cambridge - Waterloo	128	127	122	133	101	92	88	80	65	65	67	61
London	203	172	159	154	158	119	115	120	303	297	301	295
Moncton	77	86	80	95	95	95	94	93	93	81	81	90
Montréal	2,075	1,936	1,936	2,017	2,126	2,085	2,198	2,130	2,038	2,044	2,178	2,208
Oshawa	11	9	9	10	10	9	9	-	-	-	1	1
Ottawa-Gatineau	607	634	613	597	659	638	611	575	521	563	583	583
Gatineau	*293*	*308*	*296*	*270*	*272*	*244*	*241*	*226*	*232*	*237*	*257*	*274*
Ottawa	*314*	*326*	*317*	*327*	*387*	*394*	*370*	*349*	*289*	*326*	*326*	*309*
Peterborough	4	4	3	24	10	9	3	3	5	5	5	2
Québec	1,139	961	881	734	803	772	819	845	778	915	755	725
Regina	38	37	39	40	34	36	33	43	35	36	35	47
Saguenay	22	37	40	33	33	32	32	27	31	37	35	38
St. Catharines-Niagara	15	16	17	16	14	15	14	15	10	12	16	16
Saint John	15	15	15	15	15	14	13	11	10	10	9	9
St. John's	24	23	19	13	12	10	10	22	36	36	36	35
Saskatoon	193	213	197	159	229	228	229	218	244	244	237	222
Sherbrooke	42	40	31	40	33	52	45	43	52	56	63	53
Thunder Bay	3	3	6	6	6	6	-	-	-	-	-	-
Toronto	1,062	1,104	1,050	1,139	1,240	1,143	1,098	1,187	1,117	1,074	1,133	1,194
Trois-Rivières	45	40	39	43	43	32	53	40	42	59	67	65
Vancouver	2,986	2,814	2,914	2,783	2,751	2,640	2,700	2,570	2,583	2,575	2,705	2,788
Victoria	418	388	475	469	443	444	486	473	484	477	475	466
Windsor	58	54	25	25	27	30	28	29	34	33	24	25
Winnipeg	129	130	129	129	129	133	144	140	148	124	179	180
Total Metropolitan Areas *Total, régions métropolitaines*	10,588	10,247	10,136	9,981	10,289	9,848	9,834	9,665	9,533	9,635	9,788	10,008

[1] As at the end of the period shown.
Data on 2011 Census definitions.
See Explanatory and Source Notes.

[1] *À la fin de la période indiquée.*
Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.
Voir Notes explicatives et sources.

Table 23

Average Unit Selling Price[1] of all Newly Completed and Unabsorbed Single Detached and Semi-Detached Dwellings[2], Quarterly, by Urban Area, 2013

Tableau 23

Prix de vente moyen[1] des maisons individuelles et jumelées , par mois et nouvellement achevées mais non écoulées[2], par région urbaine, et par trimestre, 2013

2012	March / mars		June / juin		September / septembre		December / décembre	
	Units / nombre	Price / prix	Units / nombre	Price / prix	Units / nombre	Price / prix	Units / nombre	Price / prix
Metropolitan Areas				*Régions métropolitaines*				
Abbotsford - Mission	97	582,546	98	593,481	109	587,436	120	592,888
Barrie	61	424,695	57	431,247	76	429,513	83	497,190
Brantford	26	414,982	20	468,335	18	484,811	28	471,090
Calgary	551	574,526	542	556,815	565	562,073	528	594,255
Edmonton	815	469,706	743	469,175	773	461,528	846	457,494
Greater Sudbury / Grand Sudbury	14	361,771	14	359,986	12	352,025	10	361,450
Guelph	10	391,304	4	--	7	--	11	398,659
Halifax	85	353,444	69	406,485	39	403,865	83	379,257
Hamilton	35	597,322	49	481,346	43	527,328	50	650,411
Kelowna	164	779,095	128	802,608	124	765,610	140	720,600
Kingston	79	291,007	58	283,828	87	285,598	71	292,196
Kitchener - Cambridge - Waterloo	95	462,289	105	494,075	81	532,020	108	504,600
London	160	346,578	151	346,235	149	331,912	167	340,349
Moncton	23	169,938	16	163,125	12	178,706	32	199,759
Montréal	679	335,668	578	348,390	492	348,804	515	360,374
Oshawa	5	--	8	--	7	--	6	--
Ottawa-Gatineau	239	351,918	292	381,403	300	374,182	292	386,704
Gatineau	*164*	*286,493*	*183*	*296,470*	*199*	*291,478*	*190*	*300,342*
Ottawa	*75*	*494,980*	*109*	*523,999*	*101*	*537,134*	*102*	*547,575*
Peterborough	1	--	2	--	1	--	1	--
Québec	266	249,273	183	264,662	201	274,482	195	275,213
Regina	71	530,743	67	535,786	67	530,144	68	556,525
Saguenay	23	171,609	21	187,176	25	184,600	24	219,650
St. Catharines-Niagara	65	359,031	55	350,480	55	381,525	62	363,009
Saint John	47	279,422	45	269,055	32	311,279	29	319,183
St. John's	34	434,160	23	454,389	25	405,397	31	387,595
Saskatoon	166	423,126	126	435,856	128	448,081	210	455,064
Sherbrooke	81	166,203	92	161,634	99	189,198	85	205,612
Thunder Bay	3	--	2	--	3	--	3	--
Toronto	99	833,256	144	856,737	140	945,589	152	1,041,344
Trois-Rivières	55	193,009	52	185,348	56	195,437	64	193,272
Vancouver	824	1,287,243	886	1,296,212	1,044	1,403,815	1,176	1,413,959
Victoria	114	636,329	102	635,809	98	625,787	132	631,845
Windsor	43	282,740	45	313,456	196	317,264	307	311,235
Winnipeg	122	492,913	176	489,670	234	497,492	225	500,801
Total Metropolitan Areas *Total, régions métropolitaines*	5,152	575,271	4,953	603,945	5,298	639,808	5,854	652,401
Total Large Urban Centres *Total, grands centres urbains*	824	380,704	681	391,320	731	361,153	802	384,041

2013	March / mars		June / juin		September / septembre		December / décembre	
	Units / nombre	Price / prix	Units / nombre	Price / prix	Units / nombre	Price / prix	Units / nombre	Price / prix
Metropolitan Areas				*Régions métropolitaines*				
Abbotsford - Mission	108	590,831	86	592,500	72	589,408	68	583,724
Barrie	105	576,876	114	532,824	50	446,185	69	449,122
Brantford	30	425,307	21	376,223	13	474,606	24	389,751
Calgary	471	584,151	481	558,196	484	567,966	462	595,133
Edmonton	899	448,819	815	446,645	783	457,877	868	473,520
Greater Sudbury / Grand Sudbury	11	354,718	7	--	7	--	4	--
Guelph	9	--	8	--	9	--	10	591,190
Halifax	87	331,629	57	389,000	79	372,013	116	384,353
Hamilton	57	525,341	68	533,014	52	564,880	54	547,389
Kelowna	130	687,190	104	747,432	102	723,151	106	694,897
Kingston	75	296,380	72	287,473	80	290,210	30	304,457
Kitchener - Cambridge - Waterloo	99	524,831	91	528,144	96	509,684	97	525,929
London	195	337,164	155	337,012	156	362,897	197	364,094
Moncton	61	219,779	50	224,148	23	244,994	20	234,408
Montréal	602	366,324	567	376,208	541	368,369	548	367,764
Oshawa	8	--	6	--	5	--	4	--
Ottawa-Gatineau	275	387,858	262	397,448	274	429,890	278	450,548
Gatineau	174	283,097	163	290,433	155	296,154	161	288,486
Ottawa	101	568,338	99	573,644	119	604,085	117	673,557
Peterborough	4	--	7	--	9	--	7	--
Québec	270	265,762	260	256,890	217	250,196	235	250,051
Regina	87	539,942	93	503,721	90	502,195	117	506,286
Saguenay	37	192,070	38	201,684	46	207,630	55	200,236
St. Catharines-Niagara	65	377,086	70	408,720	65	389,787	72	361,291
Saint John	31	311,739	27	331,737	24	290,037	20	335,600
St. John's	50	382,945	40	365,748	32	400,440	38	421,926
Saskatoon	305	445,553	271	460,230	242	496,663	301	478,078
Sherbrooke	81	199,862	97	181,016	113	184,634	115	179,774
Thunder Bay	3	--	6	--	8	--	9	--
Toronto	179	1,107,808	205	1,076,354	161	1,155,685	166	1,424,095
Trois-Rivières	88	189,143	67	190,896	63	188,136	68	188,435
Vancouver	1,468	1,434,593	1,538	1,442,550	1,619	1,500,289	1,415	1,479,179
Victoria	109	668,518	85	694,905	81	660,532	84	646,990
Windsor	308	310,272	168	329,000	137	336,768	181	335,231
Winnipeg	272	474,890	251	484,362	315	447,985	304	451,046
Total Metropolitan Areas *Total, régions métropolitaines*	6,579	670,021	6,187	704,089	6,048	738,842	6,142	705,087
Total Large Urban Centres *Total, grands centres urbains*	872	385,881	838	387,292	917	388,632	935	388,532

[1]Because of the small number of units involved, certain Markets are not shown individually but are included in the totals.

[2]As at the end of the period shown.
Data on 2011 Census definitions.

[1] Lorsque le nombre de logements est trop petit, les chiffres ne sont pas indiqués individuellement pour les marchés concernés mais englobés dans le total.

[2] À la fin de la période indiquée.
Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 24
Privately Initiated Rental Apartment Completions, by Size of Structure, by Metropolitan Area, 2013

Tableau 24
Immeubles locatifs d'initiative privée achevés selon la taille de l'immeuble et la région métropolitaine, 2013

	Number of Structures / *Nombre d'immeubles*						Dwelling Units / *Nombre de logements*					
	Under 6 / *Moins de 6*	6-19	20-49	50-199	200+	Total	Under 6 / *Moins de 6*	6-19	20-49	50-199	200+	Total
Metropolitan Areas							Régions métropolitaines					
Abbotsford - Mission	**30**	**-**	**1**	**-**	**-**	**31**	**30**	**-**	**31**	**-**	**-**	**61**
Barrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brantford	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calgary	-	-	1	3	-	4	-	-	40	351	-	391
Edmonton	-	1	4	26	-	31	-	8	113	1,889	-	2,010
Greater Sudbury / Grand Sudbury	4	1	2	-	-	7	15	8	58	-	-	81
Guelph	13	-	-	-	-	13	13	-	-	-	-	13
Halifax	4	-	2	19	-	25	13	-	77	1,591	-	1,681
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kelowna	35	1		-	-	36	36	8	-	-	-	44
Kingston	-	1	-	3	-	4	-	15	-	358	-	373
Kitchener - Cambridge - Waterloo	8	7	3	6	-	24	25	102	86	661	-	874
London	7	1	3	-	1	12	21	16	70	-	323	430
Moncton	12	3	8	4	-	27	18	37	230	272	-	557
Montréal	283	70	7	6	1	367	524	555	197	716	258	2,250
Oshawa	4	1	2	-	-	7	12	9	90	-	-	111
Ottawa-Gatineau	42	27	4	3	-	76	87	231	129	202	-	649
Gatineau	*32*	*21*	*2*	*3*	-	58	*64*	*181*	*72*	*202*	-	519
Ottawa	*10*	*6*	*2*	-	-	18	*23*	*50*	*57*	-	-	130
Peterborough	1	1	-	-	-	2	2	12	-	-	-	14
Québec	83	29	7	9	1	129	159	275	242	786	224	1,686
Regina	21	3	5	2	-	31	46	20	231	141	-	438
Saguenay	38	5	1	-	-	44	120	42	34	-	-	196
St. Catharines-Niagara	7	-	-	1	-	8	15	-	-	64	-	79
Saint John	2	1	2	-	-	5	2	6	54	-	-	62
St. John's	198	-	-	1	-	199	200	-	-	71	-	271
Saskatoon	-	4	-	3	-	7	-	40	-	192	-	232
Sherbrooke	26	28	5	-	-	59	99	236	152	-	-	487
Thunder Bay	**3**	**-**	**-**	**1**	**-**	**4**	**12**	**-**	**-**	**132**	**-**	**144**
Toronto	15	1	-	7	4	27	20	6	-	885	1,391	2,302
Trois-Rivières	24	14	-	-	-	38	94	88	-	-	-	182
Vancouver	1,182	6	7	10	-	1,205	1,187	57	192	1,108	-	2,544
Victoria	106	1	2	-	-	109	115	10	80	-	-	205
Windsor	1	-	-	-	-	1	4	-	-	-	-	4
Winnipeg	5	-	5	8	-	18	13	-	218	626	-	857
Total	2,154	206	71	112	7	2,550	2,882	1,781	2,324	10,045	2,196	19,228

Data on 2011 Census definitions.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 25
Vacancy Rates in Privately Initiated Rental Apartment Structures of Six Units and Over, for Centres of 10,000 Population and Over, by Province, 2008-2013 (Per cent)

Tableau 25
Taux d'inoccupation des immeubles locatifs d'initiative privée de six logements et plus, dans les centres de 10 000 âmes et plus, par province, 2008-2013 (en pourcentage)

		2008		2009		2010		2011		2012		2013	
		Apr. *avr.*	Oct. *oct.*	Apr. *avr.*	Oct. *oct.*	Apr. *avr.*	Oct. *oct.*	Apr. *avr.*	Oct. *oct.*	Apr. *avr.*	Oct. *oct.*	Apr. *avr.*	Oct. *oct.*
Nfld.-Lab.	*T.-N .-L.*	2.9	0.9	1.9	0.8	0.9	0.9	2.0	1.1	2.9	2.0	1.7	2.6
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	4.6	2.5	3.6	2.8	3.2	2.1	4.7	3.1	4.9	5.0	7.9	7.3
N.S.	*N.-É.*	3.2	3.5	3.8	2.9	2.7	2.7	3.0	2.6	3.4	3.3	3.4	3.6
N.B.	*N.-B.*	5.1	3.1	4.6	3.5	4.4	4.0	4.2	4.5	5.9	6.7	7.3	8.8
Que.	*Qué.*	2.8	2.4	2.5	2.7	2.8	3.0	2.6	2.9	2.5	3.3	3.2	3.5
Ont.	*Ont.*	3.0	2.5	3.1	3.4	3.2	2.8	2.4	2.1	2.2	2.4	2.5	2.4
Man.	*Man.*	1.0	0.9	0.8	1.0	1.0	0.8	0.7	1.0	1.2	1.6	1.8	2.4
Sask.	*Sask.*	1.1	1.2	1.5	1.5	2.1	2.2	2.4	1.9	2.1	2.3	3.0	3.0
Alta.	*Alb.*	2.9	2.5	4.3	5.6	6.1	4.6	4.6	3.3	3.0	1.9	1.5	1.7
B.C.	*C.-B.*	1.1	1.0	2.3	2.8	3.1	2.7	3.5	2.3	3.3	2.7	3.5	2.4
Canada		2.6	2.3	2.8	3.1	3.2	2.9	2.7	2.5	2.5	2.8	2.9	2.9

Data for 2008-2011 on 2006 Census definitions; subsequent data are on 2011 Census definitions.
Data for Yellowknife City included in Canada totals.

Données de 2008-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006; données ultérieurs fondéés sur les définitions de 2011.
Les données de la ville de Yellowknife sont incluses dans le total du Canada.

Table 26
Privately Initiated Rental Apartments by Size of Structure, by Metropolitan Area, October 2013

Tableau 26
Immeubles locatifs d'initiative privée, selon la taille de l'immeuble et la région métropolitaine, octobre 2013

	Number of Structures / *Nombre d'immeubles*						Dwelling Units / *Nombre de logements*					
	Under 6 *Moins de 6*	6-19	20-49	50-199	200+	Total	Under 6 *Moins de 6*	6-19	20-49	50-199	200+	Total
Metropolitan Areas							***Régions métropolitaines***					
Abbotsford	9	28	36	33	-	106	35	297	1,259	2,119	-	3,710
Barrie	92	84	25	15	-	216	318	747	733	1,501	-	3,299
Brantford	202	59	29	30	-	320	790	513	874	2,399	-	4,576
Calgary	674	701	321	100	19	1,815	2,684	7,219	9,545	9,352	5,133	33,933
Edmonton	89	1,190	772	216	14	2,281	368	14,032	21,691	18,785	3,627	58,503
Greater Sudbury / Grand Sudbury	566	373	55	41	-	1,035	2,228	3,402	1,594	3,952	-	11,176
Guelph	85	164	34	45	-	328	320	1,481	1,043	3,693	-	6,537
Halifax	670	692	302	251	8	1,923	2,526	7,136	9,456	21,268	1,998	42,384
Hamilton	478	535	190	228	29	1,460	1,784	5,245	6,040	22,854	6,730	42,653
Kelowna	8	38	55	32	-	133	33	456	1,883	2,059	-	4,431
Kingston	382	287	46	79	-	794	1,423	2,662	1,493	7,283	-	12,861
Kitchener - Cambridge - Waterloo	292	596	200	127	14	1,229	1,083	6,303	6,217	11,760	3,168	28,531
London	801	401	233	232	18	1,685	2,969	3,772	6,684	24,628	4,202	42,255
Moncton	363	408	125	24	-	920	1,327	4,208	3,523	1,568	-	10,626
Montréal	46,687	21,735	2,499	718	69	71,708	163,147	184,228	74,728	61,127	19,178	502,408
Oshawa	172	265	59	62	1	559	646	2,581	1,776	6,033	245	11,281
Ottawa-Gatineau	2,547	2,075	242	278	70	5,212	8,966	17,366	7,311	29,101	17,865	80,609
Gatineau	*1,510*	*984*	*74*	*48*	*2*	*2,618*	*5,246*	*8,007*	*2,136*	*4,468*	*553*	*20,410*
Ottawa	*1,037*	*1,091*	*168*	*230*	*68*	*2,594*	*3,720*	*9,359*	*5,175*	*24,633*	*17,312*	*60,199*
Peterborough	212	144	24	31	-	411	782	1,477	745	2,835	-	5,839
Québec	3,710	3,643	628	133	5	8,119	14,075	33,956	18,906	10,950	1,318	79,205
Regina	78	411	129	25	-	643	317	5,153	3,588	2,024	-	11,082
Saguenay	2,367	668	36	-	-	3,071	8,234	5,658	975	-	-	14,867
St. Catharines-Niagara	609	377	89	79	-	1,154	2,296	3,598	2,948	6,856	-	15,698
Saint John	620	487	35	11	-	1,153	2,346	4,328	891	824	-	8,389
St. John's	191	37	27	19	-	274	661	393	955	1,489	-	3,498
Saskatoon	73	285	181	49	1	589	285	3,507	5,249	3,583	217	12,841
Sherbrooke	2,630	1,525	274	29	-	4,458	9,543	12,815	8,710	2,241	-	33,309
Thunder Bay	225	172	52	13	-	462	879	1,611	1,621	1,116	-	5,227
Toronto	2,878	2,203	1,074	1,327	374	7,856	10,438	20,906	35,217	133,610	106,935	307,106
Trois-Rivières	1,276	1,236	85	5	-	2,602	4,906	9,782	2,118	506	-	17,312
Vancouver	450	1,462	1,270	545	13	3,740	1,666	16,783	40,567	43,450	3,081	105,547
Victoria	409	369	263	106	4	1,151	1,547	3,969	8,422	8,658	911	23,507
Windsor	485	324	130	62	1	1,002	1,865	3,279	3,918	5,663	200	14,925
Winnipeg	260	644	477	232	28	1,641	1,031	7,594	14,516	21,708	7,522	52,371
Total	70,590	43,618	9,997	5,177	668	130,050	251,518	396,457	305,196	474,995	182,330	1,610,496

Universe as at June 30, 2013. Excluding units completed three months prior to survey dates.
Data on 2011 Census definitions.

Univers au 30 juin 2013. Sont exclus les logements achevés trois mois avant la date des relevés.
Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 27
Vacancy Rates in Privately Initiated Rental Apartment Structures of Six Units and Over, by Metropolitan Area, 2008-2013 (Per Cent)

Tableau 27
Taux d'inoccupation des immeubles locatifs d'initiative privée de six logements et plus, par région métropolitaine, 2008-2013 (en pourcentage)

	October *octobre*					April 2013 *avril 2013*		October 2013 *octobre 2013*	
	2008	2009	2010	2011	2012	Universe *Univers*	Vacancy Rate *Taux d'inoccupation*	Universe *Univers*	Vacancy Rate *Taux d'inoccupation*
Metropolitan Areas						***Régions métropolitaines***			
Abbotsford	2.5	6.1	6.5	6.6	4.3	3,700	4.8	3,675	3.2
Barrie	3.5	3.6	3.2	1.5	1.6	2,980	2.4	2,981	2.5
Brantford	2.3	3.5	3.7	1.8	2.9	3,833	3.3	3,786	2.8
Calgary	2.1	5.4	3.4	1.8	1.3	31,370	1.2	31,249	1.0
Edmonton	2.4	4.5	4.2	3.3	1.6	57,456	1.2	58,135	1.4
Greater Sudbury / Grand Sudbury	0.5	2.6	2.5	2.7	2.4	8,945	3.1	8,948	2.8
Guelph	2.2	4.1	3.4	1.0	1.3	6,256	1.5	6,217	1.7
Halifax	3.4	2.8	2.6	2.4	3.0	39,399	3.0	39,858	3.2
Hamilton	3.1	4.0	3.6	3.4	3.5	40,927	3.7	40,869	3.4
Kelowna	0.2	2.9	3.4	2.9	3.9	4,421	4.8	4,398	1.7
Kingston	1.2	1.2	1.1	1.0	1.3	11,371	2.3	11,438	2.2
Kitchener-Cambridge-Waterloo	1.8	3.3	2.6	1.7	2.6	27,251	3.4	27,448	2.8
London	3.8	5.1	4.9	3.5	3.8	39,155	3.0	39,286	3.2
Moncton	2.0	3.5	3.6	4.1	6.5	9,113	6.9	9,299	9.0
Montréal	2.7	2.9	3.0	2.8	3.1	347,831	3.0	339,261	3.2
Oshawa	4.0	4.1	2.8	1.7	1.9	10,627	1.6	10,635	2.0
Ottawa-Gatineau	1.5	1.5	1.7	1.5	2.6	71,712	3.7	71,643	3.3
Gatineau	*2.2*	*1.9*	2.2	2.0	3.2	15,159	3.9	15,164	4.4
Ottawa	*1.3*	*1.5*	1.5	1.4	2.5	56,553	3.7	56,479	2.9
Peterborough	2.2	6.3	4.0	3.2	2.7	5,125	3.2	5,057	4.5
Québec	0.6	0.5	1.1	1.6	2.1	65,771	2.2	65,130	2.4
Regina	0.4	0.6	1.0	0.6	0.9	10,770	1.8	10,765	1.8
Saguenay	2.0	1.9	2.3	1.7	2.4	6,658	3.5	6,633	2.9
St. Catharines-Niagara	3.9	3.9	4.3	2.9	3.9	13,505	3.1	13,402	3.6
Saint John	2.8	3.5	4.7	5.9	9.7	6,134	10.3	6,043	11.6
St. John's	0.5	0.5	1.1	1.0	2.7	2,789	1.5	2,837	3.1
Saskatoon	1.8	1.9	2.6	2.6	2.6	12,584	3.3	12,556	2.8
Sherbrooke	3.2	4.7	5.4	5.4	5.9	23,685	4.9	23,766	6.0
Thunder Bay	1.9	2.0	1.9	1.6	1.0	4,362	2.0	4,348	2.8
Toronto	2.0	3.0	2.1	1.4	1.7	296,780	1.6	296,668	1.6
Trois-Rivières	2.0	2.9	4.0	4.2	5.5	12,417	4.4	12,406	5.3
Vancouver	0.5	2.1	1.9	1.4	1.8	103,940	2.9	103,881	1.7
Victoria	0.5	1.4	1.5	2.1	2.8	22,054	3.5	21,960	2.8
Windsor	13.9	12.2	9.7	6.9	6.6	13,037	5.4	13,060	5.3
Winnipeg	0.9	1.1	0.8	1.1	1.7	51,708	1.9	51,340	2.5
Average Vacancy Rate[1] *Taux moyen d'inoccupation [1]*	2.2	2.9	2.7	2.2	2.6	1,367,666	2.7	1,358,978	2.7

Data for 2008-2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data are on 2011 Census definitions.
Excluding units completed three months prior to survey dates.
[1]Weighted by number of units.

Données de 2008-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006; données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.
À l'exclusion des logements achevés trois mois avant la date des relevés.
[1] Pondéré par le nombre de logements.

Table 28
Vacancy Rates in Privately Initiated Rental Apartment Structures of Six Units and Over, by Number of Bedrooms, by Metropolitan Area, 2012-2013 (Per Cent)

Tableau 28
Taux d'inoccupation des immeubles locatifs d'initiative privée de six logements et plus par nombre de chambres et région métropolitaine, 2012-2013 (en pourcentage)

	October 2012 / *octobre 2012*				April 2013 / *avril 2013*				October 2013 / *octobre 2013*			
	Bachelor *Studios*	1	2	3	Bachelor *Studios*	1	2	3	Bachelor *Studios*	1	2	3
Metropolitan Areas						***Régions métropolitaines***						
Abbotsford	5.0	4.5	4.1	3.7	4.2	5.6	4.1	3.7	4.1	3.3	2.9	7.1
Barrie	**	1.5	1.0	**	26.7	1.3	1.9	1.6	10.1	2.7	2.0	2.0
Brantford	**	2.8	3.1	3.0	2.6	2.6	3.5	4.5	1.9	2.0	3.1	5.3
Calgary	1.1	1.1	1.5	0.5	4.1	1.1	0.9	2.8	0.8	1.0	1.1	0.5
Edmonton	1.4	2.0	1.4	1.0	1.3	0.9	1.5	1.1	1.5	1.5	1.3	1.2
Greater Sudbury / Grand Sudbury	3.0	3.0	2.0	0.7	4.7	3.0	3.0	2.5	4.7	2.5	2.7	3.9
Guelph	0.6	1.5	1.4	0.0	2.9	1.6	1.4	2.0	1.1	1.4	1.8	3.6
Halifax	2.9	3.0	3.2	1.9	1.2	2.8	3.2	3.3	2.0	2.7	3.7	2.8
Hamilton	4.6	3.5	3.3	4.3	4.8	4.0	3.1	4.6	5.5	3.6	2.9	5.2
Kelowna	2.0	3.0	4.7	5.1	0.9	3.4	6.0	6.7	2.0	1.3	2.1	1.7
Kingston	1.2	1.0	1.4	2.0	2.7	2.5	2.1	3.3	2.1	1.7	2.3	4.9
Kitchener-Cambridge-Waterloo	2.2	1.8	3.1	2.7	4.4	3.1	3.6	2.5	4.9	2.3	3.0	3.1
London	2.3	2.8	4.3	8.0	2.2	2.8	3.1	5.1	4.0	2.5	3.6	6.4
Moncton	**	4.4	7.2	6.0	5.2	6.7	6.9	10.7	7.0	6.9	9.9	7.8
Montréal	4.6	3.3	2.7	2.6	3.7	3.4	2.7	2.9	3.7	3.5	2.9	2.9
Oshawa	**	2.3	1.9	1.4	1.2	1.8	1.5	0.6	1.3	2.2	1.9	2.3
Ottawa-Gatineau	2.1	2.7	2.6	2.6	3.9	4.2	3.2	3.1	2.2	3.1	3.4	4.0
Gatineau	*2.9*	*3.4*	*3.2*	*2.5*	*5.9*	*3.9*	*3.8*	*2.7*	*4.9*	*4.5*	*4.6*	*3.4*
Ottawa	*2.0*	*2.6*	*2.4*	*2.7*	*3.6*	*4.3*	*2.9*	*3.4*	*1.9*	*3.0*	*3.0*	*4.7*
Peterborough	3.0	2.5	2.6	4.0	5.9	3.6	2.9	2.7	2.3	3.6	4.9	6.4
Québec	2.5	2.2	1.9	2.8	5.7	1.9	2.2	1.1	2.4	2.1	2.7	1.5
Regina	1.4	1.2	0.7	0.5	4.4	2.0	1.3	1.9	2.0	2.0	1.5	2.5
Saguenay	4.3	3.3	2.1	1.4	6.2	4.2	2.8	4.0	6.6	3.1	2.8	2.3
St. Catharines-Niagara	5.9	3.2	4.1	4.0	4.0	2.9	3.1	4.2	5.8	2.8	4.0	4.0
Saint John	8.5	11.1	9.2	10.3	8.2	9.9	10.7	10.5	10.5	11.7	11.5	13.1
St. John's	4.5	1.7	2.9	2.9	1.3	0.9	1.6	3.1	4.9	2.1	2.8	6.8
Saskatoon	3.4	2.7	2.5	2.4	2.9	3.2	3.3	4.2	2.8	2.6	3.0	1.9
Sherbrooke	5.1	4.3	6.6	6.7	6.2	3.7	5.3	4.8	6.1	4.9	6.5	6.5
Thunder Bay	4.1	1.2	0.6	1.5	5.2	1.7	2.0	1.8	9.3	3.1	1.9	1.6
Toronto	1.5	1.7	1.6	1.6	1.7	1.7	1.5	1.4	1.8	1.8	1.5	1.5
Trois-Rivières	9.2	5.4	5.4	5.2	6.5	5.9	4.1	2.6	8.2	5.5	4.6	5.7
Vancouver	1.1	1.7	2.4	2.5	2.3	2.8	3.7	2.0	1.1	1.6	1.9	2.7
Victoria	1.3	3.0	3.1	2.6	2.7	3.9	3.2	1.7	2.4	3.0	2.6	2.9
Windsor	6.6	6.0	7.5	6.2	7.6	5.6	4.4	11.0	6.2	5.3	5.0	7.3
Winnipeg	1.7	1.4	2.0	1.2	1.7	1.4	2.4	2.7	2.7	2.4	2.5	2.8

Vacancy Rates in Privately Initiated Rental Apartment Structures of Three Units and Over, by Number of Bedrooms, by Metropolitan Area, 2012-2013 (Per Cent)

Taux d'inoccupation des immeubles locatifs d'initiative privée de trois logements et plus, par nombre de chambres et région métropolitaine, 2012-2013 (en pourcentage)

	October 2012 / *octobre 2012*				April 2013 / *avril 2013*				October 2013 / *octobre 2013*			
	Bachelor *Studios*	1	2	3	Bachelor *Studios*	1	2	3	Bachelor *Studios*	1	2	3
Metropolitan Areas						***Régions métropolitaines***						
Abbotsford	5.0	4.4	4.0	**	4.2	5.5	4.1	3.2	4.1	3.3	3.0	6.2
Barrie	**	2.4	1.1	**	24.9	1.8	2.3	2.2	9.4	2.9	2.6	4.0
Brantford	1.1	2.9	3.7	5.0	2.6	2.5	3.7	4.2	1.8	2.0	3.3	3.7
Calgary	1.1	1.1	1.5	1.5	4.1	1.1	0.9	2.0	0.8	1.0	1.1	0.4
Edmonton	1.4	2.0	1.4	1.1	1.3	1.0	1.5	1.0	1.5	1.6	1.3	1.2
Greater Sudbury / Grand Sudbury	3.5	3.2	2.0	4.1	3.8	2.9	3.0	2.5	3.7	2.9	3.7	3.4
Guelph	0.6	1.5	1.4	1.3	2.7	1.6	1.4	2.6	1.0	1.5	2.0	4.3
Halifax	2.8	2.9	3.2	2.6	1.1	2.9	3.2	3.4	1.9	2.7	3.8	2.7
Hamilton	4.7	3.5	3.4	4.2	5.0	4.1	3.1	4.4	5.5	3.6	2.9	5.1
Kelowna	2.0	3.0	4.7	7.4	0.9	3.5	6.0	6.1	2.0	1.3	2.1	3.7
Kingston	1.8	1.5	1.7	3.0	2.8	2.4	2.3	3.0	1.9	2.0	2.4	3.6
Kitchener-Cambridge-Waterloo	2.1	1.9	3.1	2.6	4.2	3.2	3.5	2.5	5.0	2.5	3.0	3.0
London	3.2	3.0	4.4	7.5	2.5	2.9	3.2	4.9	4.8	2.6	3.6	6.4
Moncton	**	4.5	7.4	**	5.7	7.0	7.4	9.8	6.7	6.7	10.2	8.6
Montréal	4.4	3.0	2.6	2.1	3.3	3.8	2.2	3.5	3.8	3.1	2.5	2.3
Oshawa	1.2	2.3	2.1	1.9	1.1	1.8	1.6	0.6	1.1	2.4	1.9	2.8
Ottawa-Gatineau	2.1	2.7	2.8	2.9	4.4	4.3	3.3	2.9	2.5	3.4	3.6	4.1
Gatineau	*2.3*	*3.2*	*3.4*	*3.1*	*7.3*	*4.5*	*3.9*	*2.5*	*6.7*	*5.8*	*4.9*	*4.0*
Ottawa	*2.1*	*2.6*	*2.5*	*2.7*	*4.0*	*4.3*	*3.0*	3.5	*1.9*	*3.0*	*3.0*	*4.2*
Peterborough	3.3	2.5	2.6	4.9	4.9	3.5	3.4	2.5	2.0	4.2	5.0	6.8
Québec	2.6	1.9	1.8	2.3	6.6	1.8	2.1	1.3	2.6	2.4	2.5	1.3
Regina	1.4	1.2	0.7	0.4	4.4	2.0	1.4	2.2	2.2	2.0	1.5	2.6
Saguenay	3.7	2.5	2.1	1.1	5.1	4.0	2.3	2.9	4.4	3.7	2.9	1.7
St. Catharines-Niagara	6.0	3.3	4.1	5.0	3.9	3.3	3.5	4.5	6.6	3.5	4.3	4.3
Saint John	10.5	10.7	9.2	9.4	9.6	10.2	10.4	11.1	9.0	10.6	11.8	12.3
St. John's	4.2	2.1	3.0	3.1	1.1	0.9	1.6	3.7	4.8	2.4	3.0	6.1
Saskatoon	3.4	2.7	2.4	2.4	3.0	3.2	3.3	4.4	2.7	2.6	3.0	1.7
Sherbrooke	5.2	4.2	5.4	4.4	5.7	3.6	5.0	4.0	6.1	5.0	5.5	5.2
Thunder Bay	3.8	1.2	0.6	1.7	5.9	2.2	2.2	1.1	7.1	3.0	1.8	0.9
Toronto	1.6	1.8	1.7	1.7	1.7	1.7	1.5	1.4	2.0	1.8	1.5	1.4
Trois-Rivières	9.0	5.8	4.8	4.5	6.1	6.2	3.1	2.3	9.4	5.6	4.4	5.4
Vancouver	1.1	1.7	2.4	2.4	2.2	2.8	3.8	1.9	1.1	1.6	1.9	2.7
Victoria	1.3	2.9	2.9	2.6	2.6	3.7	3.0	1.8	2.3	3.0	2.5	2.7
Windsor	7.6	6.7	8.0	5.4	7.9	6.1	5.9	12.4	6.7	5.8	6.0	6.2
Winnipeg	1.7	1.4	2.0	1.1	1.7	1.4	2.4	2.6	2.7	2.4	2.5	2.9

Data on 2011 Census definitions.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 29
Vacancy Rates in Privately Initiated Rental Row and Apartment Structures of Three Units and Over, for Centres of 10,000 Population and Over, by Province, 2013

Tableau 29
Taux d'inoccupation des immeubles locatifs d'initiative privée de trois logements et plus - appartements et maisons en bande - dans les centres d'au moins 10 000 âmes, par province, 2013

		April 2013 *avril 2013*		October 2013 *octobre 2013*	
		Universe *Univers*	Vacancy Rate *Taux d'inoccupation*	Universe *Univers*	Vacancy Rate *Taux d'inoccupation*
Nfld.Lab.	*T.-N .-L.*	5,547	1.7	5,613	2.5
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	6,151	7.0	6,314	6.7
N.S.	*N.-É.*	50,456	3.4	50,948	3.7
N.B.	*N.-B.*	31,101	7.5	31,178	8.8
Que.	*Qué.*	730,301	3.0	756,667	3.1
Ont.	*Ont.*	663,622	2.7	662,900	2.6
Man.	*Man.*	61,470	1.8	61,123	2.4
Sask.	*Sask.*	34,026	2.9	34,054	3.0
Alta.	*Alb.*	129,733	1.5	130,234	1.6
B.C.	*C.-B.*	175,723	3.5	175,532	2.5
Average Vacancy Rate[1]					
Taux moyen d'inoccupation[1]		1,890,228	2.9	1,916,643	2.9

Data on 2011 Census definitions.
Excluding units completed three months prior to the survey dates.
Data for Yellowknife City included in Canada totals.
[1]Weighted by number of units.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.
À l'exclusion des logements achevés trois mois avant la date des relevés.
Les données de la ville de Yellowknife sont incluses dans le total du Canada.
[1] Pondéré par le nombre de logements.

Table 30
Vacancy Rates in Privately Initiated Rental Row and Apartment Structures of Three Units and Over, by Metropolitan Area, 2013

Tableau 30
Taux d'inoccupation des immeubles locatifs d'initiative privée de trois logements et plus - appartements et maisons en bande - par région métropolitaine, 2013

	April 2013 *avril 2013*		October 2013 *octobre 2013*	
	Universe *Univers*	Vacancy Rate *Taux d'inoccupation*	Universe *Univers*	Vacancy Rate *Taux d'inoccupation*
Metropolitan Areas		***Régions métropolitaines***		
Abbotsford	4,000	4.6	3,979	3.1
Barrie	3,688	2.8	3,709	3.0
Brantford	5,377	3.3	5,319	2.9
Calgary	38,046	1.2	37,828	1.0
Edmonton	65,753	1.1	66,339	1.4
Greater Sudbury / Grand Sudbury	12,344	2.8	12,340	3.2
Guelph	7,346	1.5	7,310	1.8
Halifax	42,366	3.0	42,835	3.2
Hamilton	45,504	3.7	45,437	3.4
Kelowna	4,867	4.7	4,839	1.9
Kingston	13,003	2.4	13,083	2.3
Kitchener-Cambridge-Waterloo	31,386	3.4	31,547	3.0
London	45,606	3.2	45,715	3.3
Moncton	10,701	7.3	10,864	9.1
Montréal	478,253	3.0	503,151	2.8
Oshawa	12,212	1.8	12,224	2.0
Ottawa-Gatineau	88,755	3.7	88,646	3.5
Gatineau	*20,549*	*3.9*	*20,594*	*5.0*
Ottawa	*68,206*	*3.7*	*68,052*	*3.0*
Peterborough	6,450	3.4	6,321	5.0
Québec	80,345	2.2	79,569	2.3
Regina	11,991	1.8	11,983	1.8
Saguenay	13,043	2.9	14,899	2.9
St. Catharines-Niagara	16,425	3.6	16,377	4.2
Saint John	8,605	10.3	8,460	11.4
St. John's	3,631	1.5	3,651	3.2
Saskatoon	13,561	3.2	13,526	2.8
Sherbrooke	33,304	4.6	33,382	5.3
Thunder Bay	5,591	2.7	5,577	2.8
Toronto	315,257	1.7	314,959	1.7
Trois-Rivières	17,361	3.9	17,364	5.1
Vancouver	108,725	2.9	108,666	1.7
Victoria	24,394	3.4	24,210	2.8
Windsor	15,504	6.6	15,521	6.1
Winnipeg	53,940	1.9	53,564	2.5
Average Vacancy Rate[1]				
Taux moyen d'inoccupation[1]	1,637,334	2.7	1,663,194	2.7

Data on 2011 Census definitions.
Excluding units completed three months prior to the survey dates.
[1]Weighted by number of units.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.
À l'exclusion des logements achevés trois mois avant la date des relevés.
[1] Pondéré par le nombre de logements.

Table 31
Average Rents of Privately Initiated Apartment Structures of Six Units and Over, by Bedroom Type, by Metropolitan Area
2012-2013

Tableau 31
Loyers moyens des appartements des immeubles d'initiative privée de six logements et plus, selon le nombre de chambres et la région métropolitaine
2012-2013

	October 2012 *octobre 2012*				April 2013 *avril 2013*				October 2013 *octobre 2013*			
	Bachelor *Studios*	1	2	3	Bachelor *Studios*	1	2	3	Bachelor *Studios*	1	2	3
Metropolitan Areas					***Régions métropolitaines***							
Abbotsford	559	661	819	938	567	669	824	920	575	677	821	953
Barrie	700	902	1,049	1,257	703	945	1,067	1,281	707	924	1,061	1,325
Brantford	623	730	876	945	561	727	834	970	608	751	867	995
Calgary	779	961	1,173	1,307	817	1,004	1,229	1,339	874	1,042	1,247	1,344
Edmonton	743	883	1,072	1,220	750	898	1,078	1,253	785	935	1,141	1,298
Greater Sudbury / Grand Sudbury	589	770	938	1,077	580	767	935	1,138	598	777	935	1,087
Guelph	653	834	944	1,066	635	830	943	1,056	659	849	959	1,102
Halifax	696	778	960	1,165	708	788	968	1,186	709	788	984	1,208
Hamilton	578	739	886	1,106	584	759	924	1,121	598	770	934	1,137
Kelowna	592	751	926	1,150	592	759	946	1,153	606	778	970	1,208
Kingston	655	849	1,009	1,183	680	873	1,034	1,165	679	876	1,064	1,267
Kitchener-Cambridge-Waterloo	650	778	913	1,056	644	791	940	1,065	666	815	958	1,123
London	588	757	935	1,063	590	750	931	1,106	604	762	940	1,106
Moncton	489	634	738	994	504	653	754	947	540	640	749	966
Montréal	545	659	724	852	575	676	734	916	557	676	742	852
Oshawa	694	844	944	1,060	680	839	945	1,077	726	882	992	1,138
Ottawa-Gatineau	737	888	1,007	1,114	741	891	1,014	1,105	746	899	1,024	1,132
Gatineau	*558*	*645*	*747*	*840*	*604*	*644*	*750*	*818*	566	*640*	*749*	*848*
Ottawa	*757*	*921*	*1,117*	*1,385*	*761*	*924*	*1,130*	*1,368*	770	*936*	*1,134*	*1,400*
Peterborough	649	789	923	1,091	633	795	926	1,102	632	797	935	1,094
Québec	521	640	757	866	530	647	778	868	527	651	774	883
Regina	634	833	983	1,176	639	859	1,005	1,184	658	877	1,022	1,209
Saguenay	382	457	547	604	384	462	568	622	392	471	569	626
St. Catharines-Niagara	584	745	881	1,038	578	749	885	1,110	588	759	893	1,087
Saint John	495	593	701	736	501	594	712	756	499	594	700	758
St. John's	627	716	803	844	635	723	838	876	666	754	871	869
Saskatoon	656	820	1,004	1,050	653	829	1,021	1,064	667	849	1,043	1,105
Sherbrooke	396	476	584	687	396	482	591	697	396	481	592	693
Thunder Bay	542	699	836	1,047	553	709	847	1,057	585	731	875	1,060
Toronto	841	1,009	1,180	1,384	835	1,022	1,201	1,431	878	1,033	1,210	1,430
Trois-Rivières	376	453	528	602	363	454	543	610	369	451	531	600
Vancouver	865	983	1,263	1,476	891	995	1,257	1,436	877	1,006	1,282	1,500
Victoria	697	827	1,059	1,216	685	826	1,081	1,280	707	832	1,065	1,233
Windsor	508	658	806	984	499	653	810	1,001	507	667	816	999
Winnipeg	530	706	914	1,027	555	730	941	1,166	581	753	971	1,185
Large Census Agglomerations					***Grandes agglomerations de recensement***							
Belleville	628	785	873	1,091	660	787	885	1,000	641	795	901	1,138
Brandon	**	**	**	**	475	598	779	794	489	595	768	792
Cape Breton	524	593	757	980	547	607	747	914	541	614	760	972
Charlottetown	520	641	808	964	500	662	833	990	537	658	808	974
Chatham-Kent	521	617	710	738	527	636	715	765	469	641	741	976
Chilliwack	501	626	774	775	514	625	783	769	509	629	777	792
Cornwall	544	647	758	818	556	644	757	804	560	648	777	844
Courtenay	**	**	**	**	552	673	808	741	553	682	812	754
Drummondville	377	474	541	589	372	512	546	576	378	488	553	602
Fredericton	595	670	779	985	587	672	783	991	604	672	794	986
Granby	396	523	593	658	445	510	599	645	405	523	618	666
Grande Prairie	724	859	1,004	1,128	752	885	1,032	1,169	795	944	1,124	1,277
Kamloops	617	711	878	1,036	620	715	844	1,033	642	721	849	1,030
Kawartha Lakes	579	822	989	1,208	588	842	1,029	1,265	628	810	1,022	1,190
Lethbridge	594	778	867	963	580	760	867	946	579	755	866	951
Medicine Hat	529	611	702	761	519	609	708	758	519	632	727	778
Nanaimo	550	666	797	964	559	665	793	947	567	687	806	1,058
Norfolk	514	590	684	**	514	579	674	**	522	610	673	**
North Bay	536	687	864	1,026	537	700	856	907	560	734	890	1,046
Prince George	531	615	738	827	544	624	751	828	553	634	754	862
Red Deer	568	737	867	963	571	763	903	1,013	611	799	938	1,059
Rimouski	**	**	**	**	444	529	667	713	452	511	650	707
Saint- Hyacinthe	421	487	606	644	407	510	609	672	447	496	614	647
Saint-Jean-sur-Richelieu	401	492	614	674	545	664	657	663	594	633	646	709
Sarnia	602	710	809	1,050	618	689	798	**	642	736	826	1,091
Sault Ste Marie	478	654	777	802	532	656	775	801	494	696	817	854
Shawinigan	299	378	416	467	316	375	427	471	305	374	432	465
Vernon	520	642	786	851	522	637	789	858	531	646	786	850
Wood Buffalo	1,370	1,648	2,002	2,073	1,428	1,735	2,229	2,521	1,443	1,742	2,162	2,393

Data on 2011 Census definitions.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 31A
Average Rents of Privately Initiated Apartment Structures of Three Units and Over, by Bedroom Type, by Metropolitan Area
2012-2013

Tableau 31A
Loyers moyens des appartements des immeubles d'initiative privée de trois logements et plus, selon le nombre de chambres et la région métropolitaine
2012-2013

	October 2012 *octobre 2012*				April 2013 *avril 2013*				October 2013 *octobre 2013*			
	Bachelor *Studios*	1	2	3	Bachelor *Studios*	1	2	3	Bachelor *Studios*	1	2	3
Metropolitan Areas					***Régions métropolitaines***							
Abbotsford	559	661	818	938	567	669	823	920	575	676	820	953
Barrie	692	883	1,037	1,233	701	928	1,055	1,265	701	908	1,048	1,296
Brantford	620	728	838	902	561	725	816	923	604	752	835	937
Calgary	776	958	1,150	1,096	814	1,000	1,202	1,052	871	1,040	1,224	1,162
Edmonton	742	882	1,071	1,216	750	897	1,077	1,248	784	934	1,141	1,292
Greater Sudbury / Grand Sudbury	575	737	915	1,026	567	744	920	1,097	579	741	914	1,019
Guelph	649	829	941	1,063	634	826	942	1,055	655	842	957	1,097
Halifax	690	773	954	1,167	703	783	965	1,177	703	785	976	1,209
Hamilton	569	735	886	1,100	579	757	922	1,116	588	766	932	1,130
Kelowna	592	750	927	1,129	592	759	947	1,118	606	778	970	1,173
Kingston	661	850	1,005	1,175	665	859	1,027	1,187	676	859	1,054	1,257
Kitchener-Cambridge-Waterloo	644	773	908	1,050	640	787	936	1,059	660	810	952	1,117
London	575	747	919	1,043	582	743	920	1,077	588	752	924	1,080
Moncton	485	619	731	893	501	636	744	861	532	626	742	897
Montréal	539	637	711	843	573	652	719	882	555	651	730	847
Oshawa	684	839	939	1,053	676	836	943	1,072	713	874	985	1,126
Ottawa-Gatineau	727	877	986	1,068	735	880	998	1,070	737	884	1,003	1,082
Gatineau	*528*	*628*	*743*	*832*	*589*	*627*	*746*	*820*	550	*617*	*744*	*831*
Ottawa	*754*	*916*	*1,115*	*1,357*	*758*	*922*	*1,130*	*1,371*	766	*932*	*1,132*	*1,368*
Peterborough	641	774	904	1,085	626	779	910	1,088	622	778	915	1,082
Québec	510	618	741	850	523	629	763	852	513	634	757	865
Regina	633	831	979	1,175	640	857	1,001	1,183	657	875	1,018	1,211
Saguenay	390	439	549	583	375	446	560	598	389	455	571	614
St. Catharines-Niagara	570	718	862	951	566	729	868	1,010	564	733	872	1,012
Saint John	486	587	691	731	495	586	703	736	486	582	691	753
St. John's	611	709	798	845	620	708	832	873	649	739	864	859
Saskatoon	655	815	1,002	1,057	653	827	1,020	1,074	666	845	1,041	1,114
Sherbrooke	390	466	578	697	392	472	586	700	391	471	591	695
Thunder Bay	531	676	818	1,010	541	692	834	1,038	567	705	858	1,022
Toronto	837	1,007	1,183	1,404	834	1,022	1,202	1,431	873	1,032	1,213	1,440
Trois-Rivières	374	440	550	608	360	444	562	611	367	439	555	607
Vancouver	864	982	1,261	1,476	890	995	1,255	1,420	876	1,005	1,281	1,494
Victoria	695	828	1,059	1,238	686	826	1,076	1,277	706	833	1,068	1,257
Windsor	502	647	778	919	495	643	780	925	501	656	788	918
Winnipeg	527	704	911	1,025	554	727	939	1,160	578	750	969	1,179
Large Census Agglomerations					***Grandes agglomerations de recensement***							
Belleville	608	766	866	1,030	648	768	874	968	624	775	891	1,068
Brandon	**	**	**	**	468	589	773	989	479	592	767	1,015
Cape Breton	526	580	712	826	546	593	724	826	537	595	722	850
Charlottetown	513	631	803	953	496	651	831	981	531	649	804	969
Chatham-Kent	487	601	696	643	522	620	701	652	463	623	720	709
Chilliwack	498	625	774	782	510	625	782	777	505	628	776	796
Cornwall	527	600	724	760	534	614	729	765	533	610	745	795
Courtenay	**	**	**	**	552	671	809	749	553	680	811	761
Drummondville	371	458	545	605	371	495	538	597	374	478	553	626
Fredericton	571	651	771	964	576	660	773	977	591	656	785	963
Granby	396	504	588	681	431	491	595	686	402	504	611	695
Grande Prairie	724	859	1,004	1,132	752	885	1,031	1,161	795	944	1,124	1,274
Kamloops	616	711	876	1,044	618	714	844	1,041	641	721	850	1,030
Kawartha Lakes	569	796	958	1,118	578	822	1,005	1,174	607	782	975	1,125
Lethbridge	594	774	863	962	579	757	864	948	579	752	863	953
Medicine Hat	529	611	702	788	519	609	709	790	519	632	727	805
Nanaimo	547	665	795	957	556	664	791	945	565	686	806	1,042
Norfolk	493	585	642	708	499	580	648	**	506	607	635	**
North Bay	537	675	847	959	535	685	846	925	539	713	866	1,020
Prince George	531	615	738	827	544	623	750	828	553	634	754	862
Red Deer	568	736	867	960	571	762	902	1,009	611	796	937	1,054
Rimouski	**	**	**	**	438	520	658	702	448	505	640	697
Saint- Hyacinthe	413	477	593	658	402	494	593	661	446	490	588	649
Saint-Jean-sur-Richelieu	422	481	611	673	526	620	640	655	554	594	630	698
Sarnia	587	698	801	1,016	600	681	792	1,065	629	721	817	1,057
Sault Ste Marie	464	631	763	774	520	649	765	793	489	671	801	801
Shawinigan	297	370	439	467	309	365	451	483	305	365	454	489
Vernon	522	641	782	827	524	636	785	848	531	645	783	841
Wood Buffalo	1,370	1,648	2,002	2,073	1,428	1,736	2,229	2,521	1,443	1,742	2,162	2,393

Data on 2011 Census definitions.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 32
Availability Rates in Privately Initiated Rental Apartment Structures of Three Units and Over, by Number of Bedrooms, by Metropolitan Area, 2012-2013 (Per Cent)

Tableau 32
Taux de disponibilité des immeubles locatifs d'initiative privée de trois logements et plus, par nombre de chambres et région métropolitaine, 2012-2013 (en pourcentage)

	October 2012 *octobre 2012*				April 2013 *avril 2013*				October 2013 *octobre 2013*			
	Bachelor *Studios*	1	2	3	Bachelor *Studios*	1	2	3	Bachelor *Studios*	1	2	3
Metropolitan Areas					***Régions métropolitaines***							
Abbotsford-Mission	6.6	5.7	5.0	**	5.0	5.9	4.5	3.2	7.3	4.0	3.6	6.2
Barrie	**	4.5	3.2	7.5	**	4.4	5.1	4.5	11.6	3.9	4.5	5.3
Brantford	**	4.8	5.2	7.2	**	2.7	4.3	4.7	**	3.5	4.7	4.9
Calgary	2.5	2.4	2.8	2.6	**	1.5	1.4	**	1.8	2.0	2.6	0.8
Edmonton	1.8	2.5	2.1	2.0	2.1	2.2	2.6	**	3.1	2.6	2.5	2.2
Greater Sudbury / Grand Sudbury	5.4	5.0	2.7	**	**	5.0	4.2	4.3	4.8	3.8	5.1	4.5
Guelph	0.6	3.3	2.4	2.1	**	2.5	2.7	5.4	4.4	2.6	3.5	5.6
Halifax	3.5	3.8	4.1	3.2	1.9	4.1	4.6	4.7	3.1	3.6	4.9	3.4
Hamilton	7.9	6.9	6.4	7.3	7.9	6.2	5.0	6.3	7.9	5.3	4.7	6.7
Kelowna	4.7	3.5	5.2	7.4	2.8	5.1	6.6	6.9	2.7	2.4	3.0	3.7
Kingston	4.6	2.4	3.0	3.8	**	5.5	4.8	**	2.6	3.3	3.9	**
Kitchener-Cambridge-Waterloo	3.7	3.4	4.8	3.4	**	4.6	5.5	3.3	7.0	3.8	4.4	4.3
London	5.1	5.0	6.7	9.8	4.9	5.5	6.1	9.7	6.6	4.7	6.2	8.0
Moncton	**	5.5	8.2	8.0	**	8.5	8.9	12.0	6.7	7.3	10.8	8.8
Montréal	4.9	3.7	3.1	2.6	5.5	7.9	4.5	5.7	4.2	3.6	2.9	2.6
Oshawa	3.6	3.4	3.5	2.9	2.7	3.2	3.0	1.8	1.5	3.4	2.8	3.7
Ottawa-Gatineau	3.9	4.8	4.4	3.9	8.1	6.9	6.3	5.9	4.3	5.4	5.4	5.3
Gatineau	*2.3*	*4.8*	*4.3*	*3.9*	*10.2*	*7.2*	*6.3*	*4.2*	**	7.0	5.9	4.6
Ottawa	*4.1*	*4.8*	*4.4*	*4.0*	*7.8*	*6.9*	*6.3*	8.0	3.8	5.2	5.2	6.2
Peterborough	6.5	4.5	4.5	7.8	**	5.5	5.9	4.0	3.3	6.3	6.4	8.5
Québec	2.9	2.4	2.1	2.5	11.0	5.9	6.5	3.2	3.8	2.9	3.1	1.5
Regina	2.6	2.0	1.2	0.9	**	2.9	2.0	2.6	2.5	3.0	2.2	4.0
Saguenay	3.7	3.1	2.2	2.2	**	9.7	5.5	5.5	**	3.9	3.4	2.5
Saint John	7.8	5.1	6.4	6.3	**	5.0	5.6	7.7	8.4	5.7	6.6	6.8
St. Catharines-Niagara	10.5	11.2	9.6	9.6	10.1	11.5	10.9	11.3	9.4	11.7	12.2	12.9
St. John's	4.2	2.4	3.6	3.8	1.4	1.2	2.1	3.7	5.1	2.8	3.6	7.4
Saskatoon	5.0	3.9	3.8	3.2	4.9	4.5	5.1	5.8	3.1	3.7	4.8	1.9
Sherbrooke	5.5	4.4	5.6	4.5	9.2	6.2	7.2	6.3	6.4	5.2	5.6	5.5
Thunder Bay	5.1	2.1	1.6	3.5	8.9	3.0	3.6	3.8	7.8	3.9	2.8	**
Toronto	3.2	3.2	2.9	2.8	3.8	3.5	3.0	2.6	3.9	3.4	2.9	2.7
Trois-Rivières	9.0	6.1	5.1	4.6	**	9.0	5.0	4.5	9.6	6.1	4.7	5.4
Vancouver	2.1	2.6	3.2	3.2	2.7	3.6	4.3	2.3	1.9	2.4	2.7	3.3
Victoria	2.2	3.9	3.9	3.6	4.1	5.3	5.1	3.2	3.8	4.2	3.6	4.1
Windsor	9.0	7.8	9.1	6.2	10.7	7.8	7.5	14.0	8.3	6.9	6.8	**
Winnipeg	2.2	2.1	3.2	1.6	2.3	2.2	3.4	3.3	3.6	3.9	4.2	4.8

Data on 2011 Census definitions.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 33
Construction Expenditures, by Region and Province, 2004-2013
(Millions of Dollars)

Tableau 33
Dépenses pour la construction, par région et province, 2004-2013
(millions de dollars)

Period *Année*	Nfld. Lab. *T.-N.-L.*	P.E.I. *Î.-P.-É.*	N.S. *N.-É.*	N.B. *N.-B.*	Atlantic *Atlantique*	Que. *Qué.*	Ont. *Ont.*	Man. *Man.*	Sask. *Sask.*	Alta. *Alb.*	Prairies	B.C. *C.-B.*	Canada[1]
Residential Construction							***Construction résidentielle***						
2004	935.5	244.8	1,678.7	1,249.6	4,108.6	16,815.0	27,428.6	1,559.9	1,245.3	8,166.9	10,972.0	10,246.9	69,571.1
2005	988.4	241.2	1,787.0	1,316.8	4,333.4	17,140.3	28,867.6	1,709.2	1,383.9	9,770.5	12,863.6	11,542.1	74,747.1
2006	1,023.5	241.4	1,916.8	1,386.0	4,567.8	17,755.2	30,112.8	1,907.7	1,582.8	12,420.0	15,910.5	13,718.3	82,064.6
2007	1,147.7	251.3	2,040.7	1,532.7	4,972.3	19,243.4	31,664.1	2,181.5	2,117.6	14,884.6	19,183.8	14,961.0	90,024.6
2008	1,313.9	264.4	2,082.6	1,594.9	5,255.9	19,704.8	32,190.7	2,396.1	2,552.9	13,595.0	18,544.0	15,738.6	91,434.0
2009	1,405.7	277.3	1,949.9	1,708.9	5,341.8	19,611.6	29,658.3	2,393.1	2,290.7	10,880.4	15,564.2	12,911.2	83,087.2
2010	1,683.3	292.1	2,200.2	1,627.7	5,803.3	21,933.0	33,042.5	2,643.0	2,519.1	13,304.6	18,466.7	13,848.0	93,093.5
2011	1,715.3	301.9	2,250.9	1,563.7	5,831.8	21,987.2	35,031.1	2,799.3	3,111.6	12,638.9	18,549.7	14,285.9	95,685.8
2012	1,822.4	316.2	2,360.6	1,597.9	6,097.1	22,961.2	38,793.8	3,148.8	3,783.9	14,867.1	21,799.9	15,590.7	105,242.6
2013	1,746.5	309.6	2,414.3	1,529.2	5,999.6	21,895.1	38,318.7	3,359.3	3,896.6	16,466.0	23,721.9	15,651.6	105,586.9
Non-Residential Construction							***Construction non résidentielle***						
2004	1,936.5	191.6	1,983.3	1,321.9	5,433.3	14,006.9	21,563.6	2,070.0	3,543.6	25,824.8	31,438.5	11,105.5	84,554.1
2005	2,285.0	191.3	1,849.6	1,418.6	5,744.5	13,632.0	23,206.9	2,133.9	4,471.6	34,611.1	41,216.6	12,305.2	97,217.7
2006	2,219.0	245.3	2,035.1	2,202.4	6,701.7	14,637.9	26,608.6	2,902.0	5,179.9	40,566.8	48,648.7	15,618.2	113,698.3
2007	1,804.9	370.6	1,824.6	2,410.7	6,410.9	17,237.1	28,742.1	3,419.3	5,484.9	44,883.0	53,787.1	16,370.4	124,202.2
2008	2,464.4	348.6	1,929.6	2,856.5	7,599.0	20,269.1	30,813.8	4,396.1	7,936.2	51,560.2	63,892.5	19,278.7	143,848.2
2009	2,425.9	325.0	2,636.4	2,265.6	7,652.9	20,641.2	29,722.5	4,325.7	8,516.8	33,826.8	46,669.3	16,621.7	122,286.7
2010	2,981.5	368.4	3,003.3	2,468.1	8,821.3	22,278.1	36,257.0	5,395.9	10,415.9	47,721.7	63,533.5	18,889.7	150,773.1
2011	3,963.4	437.0	2,314.7	2,607.7	9,322.8	24,347.3	37,069.1	5,178.7	11,274.0	56,092.8	72,545.6	20,285.9	164,446.7
2012	5,842.5	304.8	2,178.2	2,049.7	10,375.2	26,825.2	37,607.8	5,080.1	12,415.4	64,325.1	81,820.5	22,172.6	179,802.8
2013	8,455.7	290.2	2,447.2	1,518.6	12,711.7	26,411.5	35,296.2	5,146.9	11,633.4	70,580.8	87,361.1	22,234.0	185,363.5

Excluding Real Estate Commission, B.C. includes Yukon and N.W.T.
Source: Statistics Canada, CANSIM database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 28, 2014).
[1]Data may not add due to rounding.

À l'exclusion des commissions des agents immobiliers; les données relatives à la C.-B. comprennent le Yukon et les T.N.-O.
Source : Statistique Canada, base de données CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 28 ai 2014).
[1] L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés.

Table 34
Building Permits Issued by Metropolitan Area, 2011-2013
(Millions of Dollars)

Tableau 34
Permis de construire délivrés par région métropolitaine, 2011-2013
(millions de dollars)

	Residential Construction *Construction résidentielle*			Non-Residential Construction *Construction non résidentielle*			Total[1]		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013	2011	2012	2013
Metropolitan Areas				*Régions métropolitaines*					
Calgary	2,723.6	3,268.7	4,323.3	2,463.8	1,979.1	2,820.7	5,187.4	5,247.8	7,144.0
Edmonton	2,640.4	3,108.7	3,525.0	1,419.0	1,701.9	1,991.6	4,059.4	4,810.6	5,516.6
Greater Sudbury	163.6	121.3	117.0	138.3	114.6	168.1	301.9	235.9	285.1
Halifax	520.6	540.7	398.5	272.9	381.7	242.4	793.5	922.4	640.9
Hamilton	755.0	850.0	750.4	469.2	1,127.8	680.6	1,224.2	1,977.8	1,431.0
Kitchener-Cambridge-Waterloo	735.8	543.1	578.1	772.3	478.2	380.3	1,508.1	1,021.3	958.4
London	447.6	591.5	632.7	946.6	350.2	287.4	1,394.2	941.7	920.1
Montréal	4,958.1	4,786.6	4,212.5	2,900.0	3,046.8	3,451.7	7,858.1	7,833.4	7,664.2
Oshawa	628.7	522.0	491.0	241.1	333.3	177.7	869.8	855.3	668.7
Ottawa-Gatineau	1,495.6	1,503.0	1,562.5	929.1	1,247.8	1,184.2	2,424.7	2,750.8	2,746.7
Ottawa	*1,065.9*	*1,035.8*	*1,229.4*	*777.4*	*1,047.8*	*974.6*	1,843.3	2,083.6	2,204.0
Gatineau	*429.8*	*467.1*	*333.1*	*151.7*	*200.0*	*209.6*	581.5	667.1	542.7
Québec	1,095.7	1,163.7	929.4	591.1	533.4	834.9	1,686.8	1,697.1	1,764.3
Regina	346.3	535.1	543.3	300.2	382.6	320.2	646.5	917.7	863.5
Saguenay	203.6	258.3	204.7	108.0	120.3	99.8	311.6	378.6	304.5
St. Catharines-Niagara	283.4	323.3	391.7	183.1	211.8	441.1	466.5	535.1	832.8
Saint John	88.0	80.6	75.2	71.5	76.3	72.0	159.5	156.9	147.2
St. John's	482.8	467.0	398.8	158.9	308.4	156.6	641.7	775.4	555.4
Saskatoon	699.8	829.8	794.3	444.6	461.1	592.2	1,144.4	1,290.9	1,386.5
Sherbrooke	276.4	281.8	288.7	113.8	190.3	170.2	390.2	472.1	458.9
Thunder Bay	79.9	75.9	80.8	76.4	161.6	154.2	156.3	237.5	235.0
Toronto	8,461.4	9,794.7	9,339.6	5,755.7	5,701.7	6,071.8	14,217.1	15,496.4	15,411.4
Trois-Rivières	221.0	203.5	201.9	102.9	117.4	108.6	323.9	320.9	310.5
Vancouver	4,010.8	4,589.3	4,845.2	1,756.9	2,374.9	1,776.8	5,767.7	6,964.2	6,622.0
Victoria	419.6	443.0	358.7	221.2	204.9	218.0	640.8	647.9	576.7
Windsor	170.7	205.9	236.1	140.5	372.2	124.2	311.2	578.1	360.3
Winnipeg	730.9	929.8	951.9	407.5	724.8	858.8	1,138.4	1,654.6	1,810.7
Total	32,639.3	36,017.3	36,231.3	20,984.6	22,703.1	23,384.1	53,623.9	58,720.4	59,615.4
Other Areas / Autres	11,839.7	12,391.1	12,178.2	8,502.1	9,739.2	9,047.4	20,341.8	22,130.3	21,225.6
Canada	44,479.0	48,408.4	48,409.5	29,486.7	32,442.3	32,431.5	73,965.7	80,850.7	80,841.0

2011 Census definitions.
Source: Statistics Canada, CANSIM database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 28, 2014).
[1]Data may not add due to rounding.

Données fondées sur les définitions de recensement de 2011.
Source : Statistique Canada, base de données CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 28 ai 2014).
[1] L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés.

Table 35
National Income and Expenditure Accounts, Selected Series, 1995-2013 (Millions of Dollars)

Tableau 35
Comptes nationaux des revenus et des dépenses, certaines séries 1995- 2013 (millions de dollars)

Period / Année	Gross Domestic Product / Revenu et épargnes: Gross Domestic Expenditure / Produit intérieur brut Dépense intérieure brute	Income and Savings / Revenu et épargnes: Personal Income / Revenu personnel	Personal Disposable Income / Revenu personnel disponible	Personal Savings / Épargne personnelles	Expenditures / Dépenses: Personal Expenditures / Dépenses personnelles	Government Expenditures / Dépenses des gouvernements	Residential Expenditures / Dépenses pour le logement	Residential Expenditure as % of Gross Domestic Expenditure / Dépense à l'égard du logement en pourcentage de la dépense intérieure brute	Personal Disposable Income Per Capita / Revenu personnel disponible par tête
1995	826,214	693,417	490,618	40,139	450,479	179,028	36,546	4.42	16,766
1996	854,847	707,588	499,016	28,549	470,467	178,336	39,990	4.68	16,876
1997	901,376	732,469	517,213	17,221	499,992	179,940	44,009	4.88	17,317
1998	936,730	767,422	539,305	18,932	520,373	187,678	43,026	4.59	17,903
1999	1,001,845	803,026	567,386	18,480	548,906	193,818	45,636	4.56	18,684
2000	1,098,166	860,570	604,741	20,819	583,922	208,891	48,628	4.43	19,732
2001	1,134,832	893,979	631,482	22,331	609,151	220,496	55,432	4.88	20,389
2002	1,180,948	916,635	659,717	15,838	643,879	232,954	66,057	5.59	21,071
2003	1,243,829	951,551	686,996	12,668	674,328	247,303	72,030	5.79	21,739
2004	1,324,940	1,002,002	722,083	16,774	705,309	256,861	83,342	6.29	22,637
2005	1,410,710	1,056,803	755,776	11,836	743,940	270,316	90,507	6.42	23,469
2006	1,486,918	1,136,886	813,504	28,850	784,654	289,174	99,432	6.69	25,009
2007	1,565,900	1,209,167	856,507	25,289	831,218	306,283	110,216	7.04	26,075
2008	1,645,974	1,261,802	904,074	36,032	868,042	330,984	108,523	6.59	27,232
2009	1,567,007	1,261,723	921,915	49,177	872,738	352,047	101,932	6.50	27,453
2010	1,662,757	1,301,618	956,311	41,040	915,271	366,346	113,067	6.80	28,161
2011	1,760,011	1,364,846	1,000,372	44,387	955,985	381,774	118,115	6.71	29,163
2012	1,819,967	1,423,718	1,039,386	51,998	987,388	394,499	127,906	7.03	29,952
2013	1,879,478	1,475,105	1,076,817	56,506	1,020,311	407,916	129,108	6.87	30,674
Seasonally Adjusted at Annual Rates									
2012 J/F/M	1,808,076	1,401,904	1,025,648	47,096	978,552	390,784	126,396	6.99	**
A/M/J	1,811,220	1,416,964	1,034,428	51,424	983,004	392,816	128,348	7.09	**
J/A/S	1,824,248	1,430,344	1,043,060	52,328	990,732	395,464	128,128	7.02	**
O/N/D	1,836,324	1,445,660	1,054,408	57,144	997,264	398,932	128,752	7.01	**
2013 J/F/M	1,860,884	1,460,384	1,067,524	62,708	1,004,816	406,988	126,976	6.82	**
A/M/J	1,864,788	1,467,604	1,070,676	55,728	1,014,948	406,248	128,756	6.90	**
J/A/S	1,888,180	1,477,956	1,078,704	52,888	1,025,816	407,816	130,272	6.90	**
O/N/D	1,904,060	1,494,476	1,090,364	54,700	1,035,664	410,612	130,428	6.85	**

Source: Statistics Canada, CANSIM database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 28, 2014).

Source : Statistique Canada, base de données CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 28 ai 2014).

Table 36
Construction Expenditures, 1995-2013 (Millions of Dollars)

Tableau 36
Dépenses pour la construction, 1995- 2013 (millions de dollars)

Period / Année	Residential Construction / Construction résidentielle: Governments / Administrations publiques	Private / Privées	Non-Profit Institutions / Institutions sans but lucratif	Total	Non Residential Construction / Construction Non résidentielle: Governments / Administrations publiques	Private / Privées	Non-Profit Institutions / Institutions sans but lucratif	Total	All Construction / Ensemble de la construction: Governments / Administrations publiques	Private / Privées	Non-Profit Institutions / Institutions sans but lucratif	Total
1995	410	35,948	188	36,546	15,453	31,198	318	46,969	15,863	67,146	506	83,515
1996	452	39,322	216	39,990	14,752	32,590	524	47,866	15,204	71,912	740	87,856
1997	490	43,143	376	44,009	14,116	39,731	213	54,060	14,606	82,874	589	98,069
1998	529	42,101	396	43,026	13,895	39,858	148	53,901	14,424	81,959	544	96,927
1999	536	44,876	224	45,636	15,186	42,583	296	58,065	15,722	87,459	520	103,701
2000	562	47,886	180	48,628	15,999	43,581	370	59,950	16,561	91,467	550	108,578
2001	513	54,683	236	55,432	18,317	45,896	446	64,659	18,830	100,579	682	120,091
2002	585	65,364	108	66,057	19,780	44,526	535	64,841	20,365	109,890	643	130,898
2003	646	71,188	196	72,030	20,242	48,105	405	68,752	20,888	119,293	601	140,782
2004	713	82,501	128	83,342	22,496	54,884	275	77,655	23,209	137,385	403	160,997
2005	852	89,359	296	90,507	25,820	63,266	723	89,809	26,672	152,625	1,019	180,316
2006	1,056	98,160	216	99,432	29,283	75,231	903	105,417	30,339	173,391	1,119	204,849
2007	1,243	108,869	104	110,216	32,572	81,727	698	114,997	33,815	190,596	802	225,213
2008	1,127	107,247	149	108,523	37,237	93,632	1,267	132,136	38,364	200,879	1,416	240,659
2009	1,329	99,666	937	101,932	42,469	76,309	691	119,469	43,798	175,975	1,628	221,401
2010	1,323	111,240	504	113,067	49,429	92,485	1,123	143,037	50,752	203,725	1,627	256,104
2011	1248	116,195	672	118,115	46,416	108,034	1,236	155,686	47,664	224,229	1,908	273,801
2012	1242	126,309	355	127,906	48,354	119,002	1,199	168,555	49,596	245,311	1,554	296,461
2013	1244	127,541	323	129,108	48,863	123,989	1,204	174,056	50,107	251,530	1,527	303,164
Seasonally Adjusted at Annual Rates[1]												
2013 J/F/M	1,236	125,396	344	126,976	49,528	122,824	1,200	173,552	50,764	248,220	1,544	300,528
A/M/J	1,220	127,156	380	128,756	48,428	122,892	1,204	172,524	49,648	250,048	1,584	301,280
J/A/S	1,256	128,712	304	130,272	49,076	124,968	1,204	175,248	50,332	253,680	1,508	305,520
O/N/D	1,264	128,900	264	130,428	48,420	125,272	1,208	174,900	49,684	254,172	1,472	305,328

Data in current dollars.
Source: Statistics Canada, CANSIM database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 28, 2014).
[1] See Explanatory and Source Notes.

En dollars courants.
Source : Statistique Canada, base de données CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 28 ai 2014).
[1] Voir Notes explicatives et sources.

Table 37
Construction Expenditures, National Accounts, 1995-2013
(Millions of Dollars)

Tableau 37
Dépenses pour la construction, comptes nationaux, 1995-2013
(millions de dollars)

	Current Dollars *Dollars courants*								Chained 2007 Dollars *Dollars enchaînés 2007*					
	Residential Construction *Construction résidentielle*								Residential Construction Investments Investissement construction résidentielle			Non-Residential Construction Investments Investissement construction non résidentielle		
Period *Année*	New construction *Construction neuve*	Renovations *Rénovations*	Ownership transfer costs *Coûts de transfert de propriété*	Governments *Administrations publiques*	Non-Profit Institutions *Institutions sans but lucratif*	Total	Non Residential Construction *Construction non résidentielle*	All Construction *Ensemble de la construction*	Government *Administrations publiques*	Non-profit institutions *Institutions sans but lucratif*	Business *Entreprises*	Government *Administrations publiques*	Non-profit institutions *Institutions sans but lucratif*	Business *des entreprises*
1995	16,938	13,003	6,007	410	188	36,546	46,969	83,515	637	301	55,747	23,576	498	48,000
1996	17,693	14,220	7,409	452	216	39,990	47,866	87,856	707	344	61,115	21,786	807	48,718
1997	20,881	15,009	7,253	490	376	44,009	54,060	98,069	763	598	65,940	20,371	323	57,948
1998	20,475	14,904	6,722	529	396	43,026	53,901	96,927	821	623	63,561	19,784	220	56,657
1999	21,840	15,661	7,375	536	224	45,636	58,065	103,701	824	350	66,106	21,131	432	59,391
2000	22,720	17,549	7,617	562	180	48,628	59,950	108,578	839	273	69,017	21,231	517	58,775
2001	25,254	20,632	8,797	513	236	55,432	64,659	120,091	736	342	76,816	24,142	608	61,290
2002	32,679	22,089	10,596	585	108	66,057	64,841	130,898	808	148	87,986	25,704	715	58,444
2003	35,198	24,209	11,781	646	196	72,030	68,752	140,782	852	251	91,171	25,591	527	61,868
2004	41,618	27,100	13,783	713	128	83,342	77,655	160,997	885	159	99,542	27,007	337	66,380
2005	43,322	30,271	15,766	852	296	90,507	89,809	180,316	1,014	346	102,978	29,344	840	71,987
2006	47,082	33,692	17,386	1,056	216	99,432	105,417	204,849	1,135	233	105,340	31,097	983	79,886
2007	51,101	37,567	20,201	1,243	104	110,216	114,997	225,213	1,243	104	108,869	32,572	698	81,727
2008	50,970	39,182	17,095	1,127	149	108,523	132,136	240,659	1,107	146	103,499	34,250	1,160	88,141
2009	39,782	41,034	18,850	1,329	937	101,932	119,469	221,401	1,331	940	96,230	39,649	663	71,066
2010	48,428	42,821	19,991	1,323	504	113,067	143,037	256,104	1,291	489	104,560	45,182	1,071	83,383
2011	49,905	43,848	22,442	1,248	672	118,115	155,686	273,801	1,186	640	106,263	40,684	1,139	94,157
2012	57,747	45,889	22,673	1,242	355	127,906	168,555	296,461	1,154	332	112,758	41,053	1,070	100,643
2013	56,772	47,246	23,523	1,244	323	129,108	174,056	303,164	1,134	297	112,488	40,696	1,063	102,762

Source: Statistics Canada, CANSIM database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 28, 2014).
The annual numbers presented in this table are the average of the corresponding quarterly, seasonally-adjusted numbers.

Source : Statistique Canada, base de données CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 28 ai 2014).
Les chiffres annuels dans ce tableau représente la moyenne des trimestres; données désaisonnalisées annualisées.

Table 38
Public Funds Authorized Under the National Housing Act, 2008-2013 (Millions of Dollars)

Tableau 38
Fonds publics autorisés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation, 2008-2013 (millions de dollars)

Section and Item Capital Budget - Loans and Investments	*Article et objet* *Budget des dépenses en capital - Prêts et investissements*	2009	2010	2011	2012	2013
Capital Commitments	***Engagements du capital***					
Renovation Programs	*Programmes d'aide à la rénovation*	119.8	129.4	54.3	37.6	14.9
Proposal Development Funding/Seed Funding	*Financement pour la préparation de projets*	4.0	4.1	3.2	4.1	3.6
Direct Acquisition	*Acquisition directe*	0.9	2.9	1.2	0.7	2.4
Federal-Provincial Land Acquisition and Assembly	*Accords fédéraux-provinciaux pour acquisition et regroupement de terrains*	0.4	0.7	-	-	-
Municipal Infrastructure Lending Program	*Programme de prêts pour les infrastructures municipales*	268.1	1,325.1	499.5	-	-
Direct Lending	*Prêts directs*	174.0	272.2	93.4	226.9	189.2
Total	*Total*	567.2	1,734.4	651.6	269.3	210.1
Grants, Contributions and Subsidies - Budgetary Expenditures	***Subventions et contributions - Dépenses budgétaires***					
		2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13
TRANSFERRED PROGRAMS	*PROGRAMMES TRANSFÉRÉS*	1,053.9	1,037.4	1,019.6	999.6	977.7
INVESTMENT IN AFFORDABLE HOUSING PROGRAMS / OFF-RESERVE	*PROGR. D'INVEST. DANS LE LOGEMENT ABORDABLE / HORS RÉSERVES* [2]					
Renovation Programs [1]	*Progr. d'aide à la rénovation* [1]	127.3	153.1	139.2	46.4	32.9
Affordable Housing Initiative	*Initiative en matière de logement abordable*	78.6	468.7	471.6	13.5	5.9
Investment in Affordable Housing	*Investissement dans le logement abordable*	-	-	-	202.0	236.0
Total - Investment in Affordable Housing Programs / Off-Reserve	*Total - Programmes d'investissement dans le logement abordable / réserves*	205.9	621.8	610.8	261.9	274.8
NON-TRANSFERRED PROGRAMS	*PROGRAMMES NON TRANSFÉRÉS*					
Rent Assistance	*Aide au logement locatif*	81.2	83.5	104.0	103.4	116.9
Cooperatives	*Coopératives*	81.3	132.2	150.1	81.7	79.6
Non-Profit/Urban Native	*Sans but lucratif/Autocht. en milieu urbain*	241.6	316.8	286.9	214.7	217.3
RNH/Public Housing/Limited Dividend	*LRA/Logement public/Dividendes limités*	173.3	187.0	164.9	142.8	183.8
On Reserve Housing	*Logement dans les réserves*	117.9	183.3	194.0	132.7	135.1
Total - Non-Transferred Programs	*Total - programmes non transférés*	695.3	902.8	899.9	675.3	732.7
RENOVATION PROGRAMS / ON RESERVE [1]	*PROGR. D'AIDE À LA RÉNOVATION/DANS LES RÉSERVES* [1]	16.7	23.9	18.4	16.1	21.9
RESEARCH & INFORMATION TRANSFER	*RECHERCHE ET DIFFUSION DE L'INFORMATION*	46.9	46.1	48.8	50.8	48.6
OTHER	*AUTRES*	38.2	396.2	365.9	44.6	30.7
Total	*Total*	2,056.9	3,028.2	2,963.4	2,048.3	2,086.4
FIRST NATION MARKET HOUSING FUND (FNMHF) [2]	*FONDS POUR LES LOGEMENTS DU MARCHÉ DESTINÉS AUX PREMIÈRES NATIONS (FLMPN)* [2]	150.0	-	-	-	-
Total[3]	*Total* [3]	2,206.9	3,028.2	2,963.4	2,048.3	2,086.4

Funds authorized under the National Housing Act include commitments made for loans and investments as recorded at each year end against the Capital Budget for Loans and Investments. In August 1993, the Corporation began the Direct Lending Program. CMHC raised funds in the capital market to finance social housing mortgage renewals which were previously financed through commercial lenders. In January 1994, the Corporation began financing all of its working capital requirements from private markets. In April 2008 the Department of Finance implemented the Crown Borrowing Framework (CBF) for CMHC, Farm Credit Canada and Business Development Canada. CMHC now borrows directly from the Department of Finance ("CBF borrowings"). The Capital Budget - Loans and Investments section was revised in 2010 to reflect information on a calendar basis. This is consistent with how we obtain Capital Budget authorities.
The Grants, Contributions and Subsidies - Budgetary Expenditures section of this table was revised in 1994 to present information on a fiscal year basis. "Grants" include public funds provided in accordance with monies voted by Parliament each year by way of Main or Supplementary Estimates. Programs have been regrouped to reflect CMHC's business operations. "Grants" include public funds provided in accordance with monies voted by Parliament each year by way of Main or Supplementary Estimates.

Les fonds autorisés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation comprennent les engagements inscrits, au titre des prêts et investissements, à la fin de chaque année, par rapport au budget des dépenses en capital pour les prêts et les investissements. En août 1993, la SCHL a lancé le Programme de prêt direct. Elle a emprunté sur le marché des capitaux les sommes nécessaires au renouvellement des prêts du logement social auparavant consentis par les établissements de crédit. En janvier 1994, la Société s'est mise à combler tous ses besoins de fonds de roulement par des emprunts sur le marché des capitaux. Depuis avril 2008, le ministère des Finances applique le Cadre d'emprunt des sociétés d'État (CESE) à la SCHL, à Financement agricole Canada et à Exportation et développement Canada. Désormais, la SCHL emprunte directement auprès du ministère des Finances (« emprunts aux termes du CESE »). La section Budget des dépenses en capital - Prêts et investissements a été révisée en 2010 pour présenter l'information en fonction de l'année civile. Cela est conforme avec la manière dont nous obtenons les autorisations concernant le budget des dépenses en immobilisation. Des modifications ont été apportées en 1994 à la section intitulée « Subventions et contributions - Dépenses budgétaires » du tableau de manière à présenter les données par exercice. On a regroupé les programmes de telle sorte qu'ils correspondent aux secteurs d'activité de la SCHL. Les « subventions » comprennent les fonds publics fournis conformément aux crédits votés par le Parlement chaque année dans le budget des dépenses principal ou supplémentaire.

[1] RENOVATION PROGRAMS includes the following programs:
RRAP Residential Rehabilitation Assistance Program
HASI Home Adaptations for Seniors' Independence
ERP Emergency Repair Program
SEP Shelter Enhancement Program

[1] Les PROGRAMMES D'AIDE À LA RÉNOVATION comprennent les programmes suivants :
PAREL Programme d'aide à la remise en état des logements
LAAA Logements adaptés : aînés autonomes
PRU Programme de réparations d'urgence
PAMH Programme d'amélioration des maisons d'hébergement

[2] This was a one time payment of $300 million over 2 years for the establishment of the FNMHF. The initial payment of $150 million was made in fiscal year 2007/08 and the remaining $150 million in fiscal year 2008/09.

[2] Un financement ponctuel de 300 millions de dollars sur deux ans ayant servi à l'établissement du FLMPN. Un paiement initial de 150 millions de dollars fut versé pendant l'exercice 2007-2008 et le solde de 150 millions de dollars au cours de l'exercice 2008-2009.

[3] CEAP PROGRAMS are included in the table. The termination of CEAP programs represents $907 million of the reduction in Budgetary Expenditures from 2010/11 to 2011/12.

[3] Les PROGRAMMES PAEC (Plan d'action économique du Canada) sont inclus dans le tableau. La fin des programmes associés au PAEC représente 907 $ millions de dollars de la réduction des dépenses budgétaires de 2010/11 à 2011/12.

Abbreviations
RNH Rural and Native Housing Program

Abréviations
LRA Logement pour les ruraux et les Autochtones

Table 39
Public Funds Authorized Under the National Housing Act, by Province, 2012/13 (Millions of Dollars)

Tableau 39
Fonds publics autorisés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation, par province, 2012-2013 (millions de dollars)

Section and Item / Article et objet	Nfld. *T.- N.*	P.E.I. *Î. -P.- É.*	N.S. *N.- É.*	N.B. *N.- B.*	Que. *Qué.*	Ont. *Ont.*	Man. *Man.*	Sask. *Sask.*	Alta. *Alb.*	B.C. *C.- B.*	Y.T. *Yn*	N.W.T. *T.N.-O.*	Nvt. *Nt.*	Canada
Capital Budget - Loans and Investments / *Budget des dépenses en capital - Prêts et investissements*														
Capital Commitments / ***Engagements du capital***														
Renovation Programs / *Programmes d'aide à la rénovation*	0.1	0.1	0.4	0.4	1.3	3.1	3.3	2.0	2.4	1.5	0.3	-	-	14.9
Proposal Development Funding/Seed Funding / *Financement pour la préparation de projets / Financement initial*	0.2	0.1	-	-	1.0	1.4	-	-	0.3	0.5	-	0.1	-	3.6
Direct Acquisition / *Acquisition directe*	-	-	-	-	-	2.4	-	-	-	-	-	-	-	2.4
Fed.-Prov. Land Acquisition & Assembly / *Accords f.-p. pour acquisition et regroupement de terrains*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Municipal Infrastructure Lending Program / *Programme de prêts pour les infrastructures municipales*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Direct Lending / *Prêts directs*	0.3	0.2	4.9	2.2	104.9	21.0	17.6	12.4	11.5	13.8	0.4	-	-	189.2
Total	0.6	0.4	5.3	2.6	107.2	27.9	20.9	14.4	14.2	15.8	0.7	0.1	0.0	210.1
Grants, Contributions and Subsidies - Budgetary Expenditures / ***Subventions et contributions - Dépenses budgétaires***														
TRANSFERRED PROGRAMS / *PROGRAMMES TRANSFÉRÉS*	45.7	-	51.7	33.8	-	491.9	59.3	91.5	-	137.0	4.4	23.1	39.3	977.7
INVESTMENT IN AFFORDABLE HOUSING PROGRAMS / OFF-RESERVE / *PROGR. D'INVEST. DANS LE LOGEMENT ABORDABLE / HORS RÉSERVES*														
Renovation Programs [1] / *Progr. d'aide à la rénovation* [1]	-	1.4	-	-	-	29.0	-	-	-	1.6	0.9	-	-	32.9
Affordable Housing Initiative / *Initiative en matière de logement abordable*	-	-	-	-	-	5.9	-	-	-	-	-	-	-	5.9
Investment in Affordable Housing / *Investissement dans le logement abordable*	6.8	0.5	10.2	7.8	57.7	80.2	9.0	9.2	20.2	30.0	1.1	1.8	1.5	236.0
Total - Investment in Affordable Housing Programs / Off-Reserve / *Total - Programmes d'investissement dans le logement abordable / Hors réserves*	6.8	1.9	10.2	7.8	57.7	115.1	9.0	9.2	20.2	31.6	2.0	1.8	1.5	274.8
NON-TRANSFERRED PROGRAMS / *PROGRAMMES NON-TRANSFÉRÉS*														
Rent Assistance / *Aide au logement locatif*	-	0.9	-	-	77.1	25.2	-	-	13.7	-	-	-	-	116.9
Cooperatives / *Coopératives*	-	0.3	-	-	21.5	31.3	-	-	4.9	21.6	-	-	-	79.6
Non-Profit/Urban Native / *Sans but lucratif/Autocht. en milieu urbain*	-	5.0	-	-	121.8	3.4	3.4	4.2	78.5	-	1.0	-	-	217.3
RNH/Public Housing/Limited Dividend / *LRA/Logement public/Dividendes limités*	-	6.1	-	-	173.3	-	-	2.2	2.2	-	-	-	-	183.8
On Reserve Housing / *Logements dans les réserves*	0.6	0.2	4.0	2.6	22.0	23.6	26.4	22.2	15.1	15.7	2.7	-	-	135.1
Total – Non-Transferred Programs / *Total - Programmes non-transférés*	0.6	12.5	4.0	2.6	415.7	83.5	29.8	28.6	114.4	37.3	3.7	-	-	732.7
RENOVATION PROGRAMS / ON RESERVE [1] / *PROGR. D'AIDE À LA RÉNOVATION/DANS LES RÉSERVES* [1]	0.2	0.1	0.9	0.9	1.6	3.8	4.1	3.1	2.6	4.5	0.1	-	-	21.9
RESEARCH & INFORMATION TRANSFER / *RECHERCHE ET DIFFUSION DE L'INFORMATION*	1.3	0.3	1.7	1.2	10.2	16.8	2.8	3.2	3.6	5.4	0.2	0.7	1.2	48.6
OTHER / *AUTRES*	0.5	0.1	0.8	0.5	6.1	11.6	2.4	1.0	1.4	4.4	0.1	0.6	1.2	30.7
Total	55.1	14.9	69.3	46.8	491.3	722.7	107.4	136.6	142.2	220.2	10.5	26.2	43.2	2,086.4

This table presents a provincial breakdown of the most recent reported year from Table 38.

[1] RENOVATION PROGRAMS Includes the following programs:

RRAP	Residential Rehabilitation Assistance Program
HASI	Home Adaptations for Seniors' Independence
ERP	Emergency Repair Program
SEP	Shelter Enhancement Program

Abbreviations

RNH	Rural and Native Housing Program

Ce tableau présente une répartition par province des données du tableau 38 relatives à la plus récente année de la période visée.

[1] *Les PROGRAMMES D'AIDE À LA RÉNOVATION comprennent les programmes suivants:*

PAREL	*Programme d'aide à la remise en état des logements*
LAAA	*Logements adaptés : aînés autonomes*
PRU	*Programme de réparations d'urgence*
PAMH	*Programme d'amélioration des maisons d'hébergement*

Abréviations

LRA	*Logement pour les ruraux et les Autochtones*

Table 40
Gross Annual Commitments under Section 95 of the NHA, 1978-2013

Tableau 40
Engagements annuel bruts aux termes de l'article 95 de la LNH, 1978-2013

Period *Année*	Non-Profit Corporations[1] Sociétés sans but lucratif[1]			Non-Profit Co-operatives[2] Coopératives sans but lucratif[2]		
	Number of Loans *Nombre de prêts*	Number of Units *Nombre de logements*	Hostel Beds *Places de foyer*	Number of Loans *Nombre de prêts*	Number of Units *Nombre de logements*	Hostel Beds *Places de foyer*
1978	100	1,922	812	15	292	0
1979	449	15,487	2,623	89	1,883	0
1980	699	14,981	4,399	182	4,788	0
1981	500	13,496	3,742	217	5,560	6
1982	614	13,872	2,211	300	6,578	7
1983	593	13,934	1,941	247	6,164	0
1984	698	13,137	1,726	148	3,877	0
1985	742	13,080	1,752	167	4,732	0
1986	832	12,933	1,172	126	4,054	0
1987	1,815	16,239	684	137	4,560	12
1988	2,076	15,114	598	127	3,618	0
1989	1,765	13,679	1,463	78	2,487	0
1990	1,323	11,933	1,083	72	2,253	4
1991	1,529	12,129	951	89	2,271	0
1992	2,013	10,735	610	13	387	0
1993	994	6,526	616	22	602	12
1994	175	1,348	0	0	0	0
1995	168	1,100	0	0	0	0
1996	216	1,312	12	0	0	0
1997	207	1,439	28	0	0	0
1998[3]	95	550	0	0	0	0
1999	175	1,050	0	0	0	0
2000	195	1,250	0	0	0	0
2001	184	1,050	0	0	0	0
2002	190	1,030	20	0	0	0
2003	168	968	0	0	0	0
2004	178	978	0	0	0	0
2005	174	1,045	0	0	0	0
2006	501	4,393	0	0	0	0
2007	208	1,442	0	0	0	0
2008	156	945	0	0	0	0
2009	184	1,117	0	0	0	0
2010	208	1,054	4	0	0	0
2011	128	647	0	0	0	0
2012	114	603	0	0	0	0
2013	136	546	0	0	0	0

Starting in 1986, the program funding arrangement under Section 95 was changed.
[1]Includes non-profit housing, rent supplement, urban native housing and non-profit housing on reserve (1986-1993). For 1994 onwards, relates only to On-Reserve.
[2]Includes Index Linked Mortgages (ILM) Co-operative projects committed between 1986 and 1991.
[3]Due to changes in delivery, the figures reported reflect only nine months of activity for calendar year 1998.

Le mécanisme de financement des programmes relevant de l'article 95 a été modifié en 1986.
[1]Comprend pour 1986-1993, le logement sans but lucratif, le supplément de loyer, le logement pour les autochtones en milieu urbain, le logement sans but lucratif dans les réserves et, pour 1994 à 2010 seulement, le logement dans les réserves.
[2]Comprend les coopératives d'habitation à prêt hypothécaire indexé ayant fait l'objet d'un engagement entre 1986 et 1991.
[3]En raison des changements survenus dans l'application des programmes, les chiffres se rapportent à une période de neuf mois seulement durant l'année civile 1998.

Table 41
Estimated households served through new commitments, 2012 and 2013

Tableau 41
Nombre estimatif des ménages aidés en vertu des nouveaux engagements, 2012 et 2013

Area / *Province et territoire*		2012* Number of Loans / Nombre de prêts	2012* Number of Units / Nombre de logements	2012* Hostel Beds / *Places de foyer*	2012* F/P/T Forgiveness $000 / Remise *(milliers de $)*	2013* Number of Loans / Nombre de prêts	2013* Number of Units / Nombre de logements	2013* Hostel Beds / *Places de foyer*	2013* F/P/T Forgiveness $000 / Remise *(milliers de $)*
RRAP Homeowner						***PAREL Propriétaires-occupants***			
Nfld.	*T.-N.*	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	41	41	0	588	4	4	0	47
N.S.	*N.-É.*	0	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	*N.-B.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Que.	*Qué.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Ont.	*Ont.*	760	760	0	8,502	0	0	0	0
Man.	*Man.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Sask.	*Sask.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Alta.	*Alb.*	0	0	0	0	0	0	0	0
B.C.	*C.-B.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	*Yukon*	20	20	0	394	9	9	0	158
N.W.T.	*T.N.-O.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	*Nunavut*	0	0	0	0	0	0	0	0
Canada		821	821	0	9,484	13	13	0	205
RRAP Disabled						***PAREL Handicapés***			
Nfld.	*T.-N.*	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	6	6	0	72	3	3	0	28
N.S.	*N.-É.*	0	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	*N.-B.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Que.	*Qué.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Ont.	*Ont.*	301	307	0	3,317	0	0	0	0
Man.	*Man.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Sask.	*Sask.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Alta.	*Alb.*	0	0	0	0	0	0	0	0
B.C.	*C.-B.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	*Yukon*	2	2	0	22	1	1	0	8
N.W.T.	*T.N.-O.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	*Nunavut*	0	0	0	0	0	0	0	0
Canada		309	315	0	3,411	4	4	0	36
RRAP On Reserve						***PAREL sur les Réserves***			
Nfld.	*T.-N.*	10	10	0	123	8	8	0	102
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	5	5	0	50	3	3	0	36
N.S.	*N.-É.*	49	49	0	588	34	34	0	376
N.B.	*N.-B.*	62	62	0	626	40	40	0	411
Que.	*Qué.*	74	74	0	1,085	86	86	0	1,204
Ont.	*Ont.*	159	159	0	2,242	219	219	0	3,020
Man.	*Man.*	119	119	0	2,132	183	183	0	3,274
Sask.	*Sask.*	152	152	0	2,128	135	135	0	1,933
Alta.	*Alb.*	92	92	0	1,529	146	146	0	2,412
B.C.	*C.-B.*	262	262	0	3,881	109	109	0	1,463
Yukon	*Yukon*	6	6	0	112	6	6	0	113
N.W.T.	*T.N.-O.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	*Nunavut*	0	0	0	0	0	0	0	0
Canada		990	990	0	14,497	969	969	0	14,343
Rental / Rooming House / Garden Suites						***PAREL Locatif / Maisons de chambres / Pavillons-jardins***			
Nfld.	*T.-N.*	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	6	25	0	380	0	0	0	0
N.S.	*N.-É.*	0	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	*N.-B.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Que.	*Qué.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Ont.	*Ont.*	26	614	153	7,117	0	0	0	0
Man.	*Man.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Sask.	*Sask.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Alta.	*Alb.*	0	0	0	0	0	0	0	0
B.C.	*C.-B.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	*Yukon*	2	33	19	437	0	0	0	0
N.W.T.	*T.N.-O.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	*Nunavut*	0	0	0	0	0	0	0	0
Canada		34	672	172	7,934	0	0	0	0

(continued)
(page suivante)

Table 41 (cont.)
Estimated households served through new commitments, 2012 and 2013

Tableau 41 (cont.)
Nombre estimatif des ménages aidés en vertu des nouveaux engagements, 2012 et 2013

Area / *Province et territoire*		2012* Number of Loans / Nombre de prêts	2012* Number of Units / Nombre de logements	2012* Hostel Beds / *Places de foyer*	2012* F/P/T Forgiveness $000 / Remise *(milliers de $)*	2013* Number of Loans / Nombre de prêts	2013* Number of Units / Nombre de logements	2013* Hostel Beds / *Places de foyer*	2013* F/P/T Forgiveness $000 / Remise *(milliers de $)*
Conversion						***Conversion***			
Nfld.	*T.-N.*	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	0	0	0	0	0	0	0	0
N.S.	*N.-É.*	0	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	*N.-B.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Que.	*Qué.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Ont.	*Ont.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Man.	*Man.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Sask.	*Sask.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Alta.	*Alb.*	0	0	0	0	0	0	0	0
B.C.	*C.-B.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	*Yukon*	0	0	0	0	0	0	0	0
N.W.T.	*T.N.-O.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	*Nunavut*	0	0	0	0	0	0	0	0
Canada		0	0	0	0	0	0	0	0
Emergency Repair Program						***Program de réparations d'urgence***			
Nfld.	*T.-N.*	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	37	37	0	216	1	1	0	5
N.S.	*N.-É.*	0	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	*N.-B.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Que.	*Qué.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Ont.	*Ont.*	46	46	0	246	0	0	0	0
Man.	*Man.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Sask.	*Sask.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Alta.	*Alb.*	0	0	0	0	0	0	0	0
B.C.	*C.-B.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	*Yukon*	3	3	0	24	0	0	0	0
N.W.T.	*T.N.-O.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	*Nunavut*	0	0	0	0	0	0	0	0
Canada		86	86	0	486	1	1	0	5
Family Violence						***Violence familiale***			
Nfld.	*T.-N.*	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	1	8	0	23	0	0	0	0
N.S.	*N.-É.*	0	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	*N.-B.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Que.	*Qué.*	1	0	4	176	0	0	0	0
Ont.	*Ont.*	10	80	30	1,338	1	0	10	70
Man.	*Man.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Sask.	*Sask.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Alta.	*Alb.*	0	0	0	0	0	0	0	0
B.C.	*C.-B.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	*Yukon*	0	0	0	0	0	0	0	0
N.W.T.	*T.N.-O.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	*Nunavut*	0	0	0	0	0	0	0	0
Canada		12	88	34	1,537	1	0	10	70
Home Adaptations for Seniors' Independence						***Logements adaptés: aînes autonomes***			
Nfld.	*T.-N.*	1	1	0	4	0	0	0	0
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	11	11	0	36	0	0	0	0
N.S.	*N.-É.*	4	4	0	10	2	2	0	4
N.B.	*N.-B.*	6	6	0	16	3	3	0	11
Que.	*Qué.*	4	4	0	13	5	5	0	16
Ont.	*Ont.*	214	214	0	686	17	17	0	59
Man.	*Man.*	22	22	0	75	17	17	0	59
Sask.	*Sask.*	17	17	0	57	20	20	0	68
Alta.	*Alb.*	2	2	0	7	7	7	0	19
B.C.	*C.-B.*	21	21	0	63	17	17	0	50
Yukon	*Yukon*	2	2	0	2	2	2	0	5
N.W.T.	*T.N.-O.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	*Nunavut*	0	0	0	0	0	0	0	0
Canada		304	304	0	969	90	90	0	290

(continued)
(page suivante)

Table 41 (cont.)
Estimated households served through new commitments, 2012 and 2013

Tableau 41 (cont.)
Nombre estimatif des ménages aidés en vertu des nouveaux engagements, 2012 et 2013

Area / *Province et territoire*		2012* Number of Loans / Nombre de prêts	2012* Number of Units / Nombre de *logements*	2012* Hostel Beds / *Places de foyer*	2012* F/P/T Forgiveness $000 / Remise *(milliers de $)*	2013* Number of Loans / Nombre de prêts	2013* Number of Units / Nombre de *logements*	2013* Hostel Beds / *Places de foyer*	2013* F/P/T Forgiveness $000 / Remise *(milliers de $)*
Total[1]									
Nfld.	*T.-N.*	11	11	0	127	8	8	0	102
P.E.I.	*Î.-P.-É.*	107	133	0	1,364	11	11	0	116
N.S.	*N.-É.*	53	53	0	598	36	36	0	380
N.B.	*N.-B.*	68	68	0	642	43	43	0	422
Que.	*Qué.*	79	78	4	1,274	91	91	0	1,220
Ont.	*Ont.*	1,516	2,180	183	23,450	237	236	10	3,149
Man.	*Man.*	141	141	0	2,207	200	200	0	3,333
Sask.	*Sask.*	169	169	0	2,185	155	155	0	2,001
Alta.	*Alb.*	94	94	0	1,536	153	153	0	2,431
B.C.	*C.-B.*	283	283	0	3,945	126	126	0	1,512
Yukon	*Yukon*	35	66	19	990	18	18	0	284
N.W.T.	*T.N.-O.*	0	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	*Nunavut*	0	0	0	0	0	0	0	0
Canada		2,556	3,276	206	38,318	1,078	1,077	10	14,949

* Data may not add due to rounding.

[1] Households served through provincial renovation programs cost-shared by CMHC are included above.

*Under the Investment in Affordable Housing (IAH) 2011-14 Framework, federal investments in affordable housing off reserve, which amount to the previous level of federal funding for the Affordable Housing Initiative and the renovation programs, are combined under a single funding envelope.

** L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés.*

[1] Les chiffres ci-haut tiennent également compte du nombre des ménages aidés en vertu des programmes de rénovation provinciaux faisant l'objet d'une entente de partage des coûts avec la SCHL.

**En vertu du Cadre de référence pour l'Investissement dans le logement abordable (IDLA) 2011-2014, les investissements dans le logement abordable à l'extérieur des réserves, dont le montant correspond au niveau de financement accordé antérieurement par le gouvernement fédéral pour l'Initiative en matière de logement abordable et les programmes de rénovation, sont combinés en une seule enveloppe de financement.*

Table 42
Estimated households served through new commitments, 2006 - 2013

Tableau 42
Nombre estimatif des ménages aidés en vertu de nouveaux engagements, 2006 - 2013

	Number of Loans *Nombre de prêts*	Number of Units *Nombre de logements*	Hostel Beds *Places de foyer*	Forgiveness $000* *Remise (milliers de $)*
Homeowner		***Propriétaires-occupants***		
2006	5,550	5,550	0	49,093
2007	6,854	6,854	0	57,506
2008	7,478	7,478	0	64,600
2009	6,874	6,874	0	61,304
2010	6,759	6,759	0	61,432
2011	1,532	1,532	0	15,335
2012	821	821	0	9,484
2013	13	13	0	205
Disabled		***Handicapés***		
2006	1,605	1,915	75	16,603
2007	1,281	1,342	0	14,967
2008	1,556	1,586	49	17,075
2009	1,597	1,595	43	16,837
2010	1,827	1,877	25	20,897
2011	471	493	5	5,433
2012	309	315	0	3,411
2013	4	4	0	36
On Reserve		***Dans les réserves***		
2006	2,100	2,100	0	29,643
2007	846	846	0	12,033
2008	893	893	0	12,872
2009	1,045	1,045	0	15,431
2010	1,132	1,132	0	16,977
2011	883	883	0	13,378
2012	990	990	0	14,497
2013	969	969	0	14,343
Conversion		***Conversion***		
2006	47	645	25	12,399
2007	16	143	0	3,795
2008	66	274	11	7,065
2009	67	215	10	5,219
2010	19	270	10	5,612
2011	11	22	0	372
2012	0	0	0	0
2013	0	0	0	0
Emergency Repair Program		***Programme de réparations d'urgence***		
2006	2,740	2,740	0	7,676
2007	2,795	2,795	0	8,582
2008	2,862	2,862	0	8,850
2009	2,654	2,654	0	8,152
2010	2,761	2,761	0	8,922
2011	658	658	0	2,199
2012	86	86	0	486
2013	1	1	0	5
Rental / Rooming House / Garden Suites		***PAREL Locatif / Maisons de chambres /Pavillons-jardins***		
2006	497	3,235	430	28,696
2007	1,202	4,028	134	24,147
2008	4,011	5,005	391	31,989
2009	1,394	2,170	256	22,327
2010	770	2,532	223	28,229
2011	584	1,980	114	18,337
2012	34	672	172	7,934
2013	0	0	0	0
Family Violence		***Violence familiale***		
2006	130	1,035	840	27,752
2007	431	573	271	7,261
2008	210	256	791	10,603
2009	240	550	715	12,569
2010	121	226	541	12,146
2011	98	105	107	5,442
2012	12	88	34	1,537
2013	1	0	10	70
Home Adaptations for Seniors' Independence		***Logements adaptés ; aînés autonomes***		
2006	1,945	1,945	0	5,283
2007	2,063	2,063	0	6,172
2008	1,910	1,910	0	5,488
2009	1,873	1,873	0	5,191
2010	1,802	1,802	0	5,025
2011	831	831	0	2,451
2012	304	304	0	969
2013	90	90	0	290
TOTAL*				
2006	14,614	19,165	1,370	177,145
2007	15,488	18,644	405	134,463
2008	18,986	20,264	1,242	158,542
2009	15,744	16,976	1,024	147,029
2010	15,191	17,359	799	159,240
2011	5,068	6,504	226	62,946
2012	2,556	3,276	206	38,318
2013	1,078	1,077	10	14,949

* Data may not add due to rounding.
Households served through provincial renovation programs cost-shared by CMHC are included above.
*Under the Investment in Affordable Housing (IAH) 2011-14 Framework, federal investments in affordable housing off reserve, which amount to the previous level of federal funding for the Affordable Housing Initiative and the renovation programs, are combined under a single funding envelope.

** L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés.*
Les chiffres ci-haut tiennent compte du nombre des ménages aidés en vertu des programmes de rénovation provinciaux faisant l'objet d'une entente de partage des coûts avec la SCHL.
**En vertu du Cadre de référence pour l'Investissement dans le logement abordable (IDLA) 2011-2014, les investissements dans le logement abordable à l'extérieur des réserves, dont le montant correspond au niveau de financement accordé antérieurement par le gouvernement fédéral pour l'Initiative en matière de logement abordable et les programmes de rénovation, sont combinés en une seule enveloppe de financement.*

Table 43
Estimated Households Assisted through Existing Agreements in 2013

Tableau 43
Nombre estimatif de ménages aidés en 2013, en vertu des ententes actuelles.

Program	*Programme*	Nfld. *T.- N.*	P.E.I. *Î. -P.- É.*	N.S. *N.- É.*	N.B. *N.- B.*	Que. *Qué.*	Ont. *Ont.*	Man. *Man.*	Sask. *Sask.*	Alta. *Alb.*	B.C. *C - B.*	Yukon *Yukon*	N.W.T. *T.N.-O.*	Nunavut *Nunavut*	Canada
Administered by P/T	*Administrés par P/T*	10,600	950	17,500	12,650	88,050	197,350	31,200	22,550	24,450	47,950	500	2,350	2,450	458,550
Administered by CMHC	*Administrés par la SCHL*														
Rent Assistance	*Aide au logement locatif*	0	150	0	0	200	3,700	0	0	550	0	0	0	0	4,600
Cooperatives	*Coopératives*	0	150	0	0	16,000	19,300	0	0	2,250	12,150	0	0	0	49,850
Non-Profit / Urban Native / Public Housing	*SBL / Autochtone urbain / Logement public*	0	1,300	0	0	16,650	200	250	700	4,300	100	100	0	0	23,600
RNH	*LRA*	0	150	0	0	0	0	0	50	0	0	0	0	0	200
Limited Dividend	*Dividendes limités*	0	0	0	0	250	0	0	0	0	0	0	0	0	250
On Reserve	*Dans les réserves*	150	50	1,150	950	4,400	4,500	5,650	4,700	2,850	4,000	400	0	0	28,800
Sub-Total CMHC	*Total partiel SCHL*	150	1,800	1,150	950	37,500	27,700	5,900	5,450	9,950	16,250	500	0	0	107,300
RRAP Rental, R.H., Conversion and SEP (New)	*PAREL p.-b., m.de c. et PAMH (développement)*	200	150	350	650	800	10,550	1,000	0	1,900	3,150	100	0	0	18,850
TOTAL		**10,950**	**2,900**	**19,000**	**14,250**	**126,350**	**235,600**	**38,100**	**28,000**	**36,300**	**67,350**	**1,100**	**2,350**	**2,450**	**584,700**

* There are ten jurisdictions who have assumed administration of units previously administered by CMHC.

Abbreviations:
P/T: Province / Territory
RNH: Rural & Native Housing
RRAP: Residential Rehabilitation Assistance Program
R.H.: Rooming House
SEP: Shelter Enhancement Program

** Il y a sept provinces et trois territoires qui ont assumé l'administration de logements qui relevaient autrefois de la SCHL.*

Abréviations:
P/T: province / territoire
SBL: sans but lucratif
LRA: logement pour les ruraux et les autochtones
PAREL: programme d'aide à la remise en état des logements
p.-b.: propriétaires-bailleurs
m. de c.: maisons de chambres
PAMH: Programme d'amélioration des maisons d'hébergement

Table 44
Consumer Price Indices - Selected Housing Components and All Items, 2004-2013 (2002 = 100)

Tableau 44
Indices des prix à la consommation: certaines charges de logement et indice d'ensemble, 2004-2013 (2002 = 100)

Period / *Année*	Shelter / *Logement*										
	Rented Accommodation / *Logements locatifs*		Owned Accommodation / *Logements de propriétaires-occupants*								
	Rent / *Loyer*	Total	Property Taxes / *Impôts fonciers*	Mortgage Interest / *Intérêt hypothécaire*	Owner Repairs / *Réparations à la charge du propriétaire*	Replacement Cost / *Coût de remplacement*	Home-Owners Insurance Premium / *Prime d'assurance du propriétaire*	Total	Water, Fuel and Electricity / *Eau, combustible et électricité*	Housing / *Habitation*	All Items / *Indice d'ensemble*
2004	102.5	102.6	105.6	99.9	105.4	113.2	123.3	105.9	112.5	105.8	104.7
2005	103.3	103.4	109.9	100.6	107.5	119.1	131.2	109.2	119.8	109.2	107.0
2006	104.3	104.4	113.4	102.7	110.0	127.8	140.8	113.7	125.9	113.1	109.1
2007	106.0	106.0	117.0	108.9	110.4	135.4	150.2	119.3	126.6	116.9	111.5
2008	107.8	107.8	121.3	117.6	109.5	139.4	154.5	124.6	135.5	122.0	114.1
2009	109.5	109.5	125.4	118.0	115.9	135.8	160.9	125.9	125.9	121.6	114.4
2010	110.8	110.8	130.5	112.8	118.4	140.8	162.1	126.8	131.3	123.3	116.5
2011	112.1	112.0	134.6	110.8	120.2	144.2	170.1	128.6	136.6	125.6	119.9
2012	113.6	113.6	137.8	109.2	124.5	147.6	174.2	130.1	138.2	127.1	121.7
2013	115.4	115.4	141.7	105.5	127.1	150.4	179.7	130.8	143.0	128.7	122.8
2013 J	114.6	114.6	140.6	106.2	126.1	149.2	176.5	130.2	140.9	127.8	121.3
F	114.8	114.8	140.6	106.1	125.9	149.4	177.5	130.3	141.2	127.9	122.7
M	114.9	114.9	140.6	106.3	126.0	149.6	177.9	130.4	140.6	128.0	122.9
A	115.0	115.1	140.6	105.6	128.1	149.7	178.4	130.4	142.0	128.2	122.7
M	115.1	115.1	140.6	105.5	127.8	150.0	178.6	130.4	142.5	128.3	123.0
J	115.3	115.3	140.6	105.4	127.7	150.5	179.8	130.6	142.9	128.5	123.0
J	115.4	115.4	140.6	105.0	127.8	150.6	179.1	130.5	144.6	128.8	123.1
A	115.7	115.7	140.6	104.9	127.8	150.9	179.1	130.5	144.3	128.8	123.1
S	115.8	115.8	140.6	105.0	127.9	151.0	180.2	130.7	144.9	129.0	123.3
O	116.0	116.0	145.1	105.0	126.7	151.0	181.1	131.5	142.6	129.2	123.0
N	116.2	116.2	145.1	105.2	127.0	151.1	184.0	131.8	144.9	129.8	123.0
D	116.3	116.3	145.1	105.4	126.9	151.2	183.9	131.9	145.1	129.9	122.7

Source: Statistics Canada, CANSIM database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 28, 2014).

Source : Statistique Canada, base de données CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 28 ai 2014).

Table 45
Consumer Price Indices - Regional Cities Housing Components, 2010-2013 (2002 = 100)

Tableau 45
Indices des prix à la consommation dans les agglomérations urbaines: habitation, 2010-2013 (2002 = 100)

Area / *Région*	2010	2011	2012	2013	2013 1	2013 2	2013 3	2013 4
St. John's	130.3	137.4	141.8	144.4	143.6	143.7	144.1	146.1
Charlottetown[1]	123.3	126.0	126.9	129.7	127.8	129.6	130.1	131.4
Halifax	122.7	127.0	130.0	132.6	132.2	132.1	132.5	133.5
Saint John	124.9	127.6	128.4	129.3	129.0	128.8	128.9	130.7
Québec	121.3	123.0	125.5	126.8	126.2	126.5	126.7	127.9
Montréal	120.3	122.3	124.0	125.2	124.6	124.9	125.1	126.1
Ottawa	124.0	125.8	127.6	129.1	128.7	128.8	129.4	129.6
Toronto	120.3	122.2	124.6	126.7	125.8	126.2	127.2	127.7
Thunder Bay	106.2	108.2	108.2	110.3	109.4	109.4	110.3	112.0
Winnipeg	121.1	124.0	126.2	130.1	128.7	129.4	130.4	131.8
Regina	140.1	144.3	148.0	151.9	150.6	151.5	151.9	153.4
Saskatoon	142.0	144.5	146.6	147.8	147.3	147.5	147.9	148.7
Edmonton	148.3	153.3	154.2	156.7	155.2	157.6	156.7	157.2
Calgary	145.8	149.2	149.3	154.2	151.2	154.0	155.0	156.6
Vancouver	115.7	117.1	117.5	116.9	117.2	116.8	116.9	116.8
Victoria	110.9	111.9	111.0	109.9	110.1	110.1	109.7	109.8
Canada	123.3	125.6	127.1	128.7	127.9	128.3	128.9	129.6

Source: Statistics Canada, CANSIM database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 28, 2014).

[1]Includes Summerside.

Source : Statistique Canada, base de données CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 28 ai 2014).

[1] Comprend Summerside.

Table 46
Basic Union Wage Rate Indices for Selected Residential Construction Trades, 2010-2013 (2007 = 100)

Tableau 46
Indices des salaires syndicaux de base pour certains métiers de la construction résidentielle, 2010-2013 (2007 = 100)

					2013			
		2010	2011	2012	2013	1	2	3	4
Carpenter	*Charpentier*	111.1	114.1	118.7	121.0	120.0	120.7	121.6	121.9
Crane Operator	*Grutier*	110.9	113.7	116.1	117.7	117.2	117.5	117.9	118.1
Cement Finisher	*Cimentier applicateur*	112.1	113.9	115.4	116.6	116.1	116.4	116.9	117.1
Electrician	*Électricien*	113.5	115.9	119.0	121.2	120.7	121.0	121.5	121.8
Labourer	*Manoeuvre (journalier)*	110.8	112.6	114.0	115.9	114.7	114.9	117.0	117.1
Plumber	*Mécanicien en tuyauterie*	114.4	116.8	119.2	120.8	120.3	120.5	121.0	121.3
Reinforcing Steel Erector	*Ferrailleur*	114.8	118.8	122.4	123.8	123.3	123.4	124.0	124.5
Structural Steel Erector	*Monteur d'acier de structure*	111.3	113.7	115.2	116.1	115.7	115.9	116.2	116.4
Sheet Metal Worker	*Ferblantier*	108.8	111.1	113.7	115.4	114.6	115.2	115.9	115.9
Heavy Equipment Operator	*Opérateur d'équipement lourd*	112.1	115.0	117.4	119.2	118.6	118.9	119.5	119.8
Bricklayer	*Briqueteur*	110.3	112.7	114.9	116.2	115.7	115.8	116.7	116.8
Painter	*Peintre*	112.2	114.1	115.5	116.6	116.2	116.4	116.9	117.1
Plasterer	*Plâtrier*	114.4	117.9	119.4	121.1	120.2	120.9	121.5	121.8
Roofer	*Couvreur*	109.0	111.0	113.5	115.1	114.6	114.9	115.4	115.5
Truck Driver	*Conducteur de camion*	115.5	119.2	121.6	123.3	122.7	123.1	123.7	123.7
Insulator	*Ouvrier en calorifugeage*	113.5	116.6	119.4	121.6	120.7	121.3	121.9	122.4
Total		112.0	114.5	117.1	119.0	118.2	118.6	119.5	119.7

Source: Statistics Canada, CANSIM database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 28, 2014).

Source : Statistique Canada, base de données CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 28 ai 2014).

Table 47
New Housing Price Indices - Land Only, by Metropolitan Area, 2010-2013 (2007 = 100)

Tableau 47
Indices des prix des logements neufs: composante terrain, par région métropolitaine, 2010-2013 (2007 = 100)

					2013			
	2010	2011	2012	2013	1	2	3	4
Metropolitan Areas *Régions métropolitaines*								
St. John's	149.3	159.3	160.1	163.4	161.0	162.1	164.9	165.5
Halifax	113.2	115.1	115.4	117.0	116.6	116.9	117.2	117.2
Saint John-Frederiction-Moncton	106.2	108.4	111.0	111.8	111.8	111.8	111.8	111.8
Québec	139.2	139.7	143.0	143.9	143.9	143.9	143.9	143.9
Montréal	112.3	119.8	122.0	122.3	122.0	122.0	122.4	122.6
Ottawa-Gatineau	102.6	103.9	106.0	108.1	107.3	107.8	108.4	108.7
Toronto	100.5	101.6	104.9	106.1	105.9	106.0	106.2	106.2
St. Catharines-Niagara	109.3	109.5	110.1	111.4	111.2	111.4	111.5	111.5
Hamilton	102.3	103.0	103.0	103.6	103.0	103.5	103.8	103.9
Kitchener-Cambridge-Waterloo	100.3	101.9	102.2	102.2	102.2	102.2	102.2	102.2
London	100.2	99.3	99.3	99.4	99.4	99.4	99.4	99.4
Windsor	99.7	100.0	100.2	100.7	100.2	100.2	100.6	101.8
Sudbury-Thunder Bay	105.0	105.2	106.6	107.4	107.3	108.0	107.2	107.2
Winnipeg	131.6	136.1	142.5	152.3	152.3	152.3	152.3	152.4
Regina	149.0	163.7	176.2	178.5	178.0	178.6	178.6	178.6
Saskatoon	135.5	136.0	140.0	145.1	142.3	145.5	145.7	146.7
Calgary	105.8	108.3	109.0	111.8	110.3	111.1	112.6	113.1
Edmonton	89.7	91.2	92.3	92.8	92.5	92.9	92.9	92.8
Vancouver	102.8	102.3	102.6	102.7	102.7	102.7	102.7	102.7
Victoria	102.7	101.8	101.1	100.6	100.6	100.6	100.6	100.5
Canada	103.1	104.9	106.7	107.9	107.5	107.8	108.1	108.2

Source: Statistics Canada, CANSIM database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 28, 2014).

Source : Statistique Canada, base de données CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 28 ai 2014).

Table 48
New Housing Price Indices - House Only,
by Metropolitan Area, 2010-2013 (2007 = 100)

Tableau 48
Indices des prix des logements neufs: composante habitation,
par région métropolitaine, 2010-2013 (2007 = 100)

				2013			
	2010	2011	2012	2013	1	2	3	4
Metropolitan Areas								
Régions métropolitaines								
St. John's	137.6	141.9	142.0	144.4	142.7	144.5	145.3	145.2
Halifax	109.6	111.4	114.5	117.7	116.9	117.6	118.2	118.2
Saint John-Fredericton-Moncton	107.7	108.0	107.2	107.3	107.0	107.3	107.3	107.4
Québec	107.7	109.8	113.1	114.4	114.3	114.4	114.4	114.5
Montréal	110.1	111.7	112.9	114.3	113.9	114.3	114.5	114.6
Ottawa-Gatineau	111.1	115.1	118.4	118.2	119.0	118.7	117.9	117.1
Toronto	109.2	116.3	123.6	127.5	126.7	127.0	127.9	128.4
St. Catharines-Niagara	103.3	102.5	105.0	109.1	107.6	108.6	109.5	110.5
Hamilton	103.8	104.9	107.4	110.9	109.3	110.8	111.0	112.5
Kitchener-Cambridge-Waterloo	106.4	110.0	114.2	115.3	115.1	115.2	115.5	115.6
London	109.8	110.5	112.4	114.8	113.9	114.3	114.9	115.9
Windsor	99.6	95.6	98.2	99.3	98.4	98.7	99.6	100.3
Sudbury-Thunder Bay	105.8	105.7	107.1	108.1	107.7	108.0	108.3	108.3
Winnipeg	113.5	119.6	124.4	129.5	127.2	129.5	130.5	130.6
Regina	137.8	142.8	147.5	152.5	150.2	152.5	152.9	154.5
Saskatoon	108.7	110.6	112.9	113.8	113.1	113.4	113.8	114.7
Calgary	90.9	89.5	91.6	98.0	95.1	97.4	99.3	100.4
Edmonton	88.7	89.1	89.8	90.1	90.1	90.2	90.2	89.9
Vancouver	96.4	96.3	95.1	93.6	94.2	93.8	93.5	92.8
Victoria	81.3	80.0	77.2	75.9	76.1	76.1	76.0	75.5
Canada	103.1	105.6	108.4	110.6	109.9	110.4	110.9	111.1

Source: Statistics Canada, CANSIM database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 28, 2014).

Source : Statistique Canada, base de données CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 28 ai 2014).

Table 49
New Housing Price Indices - Total Selling Price,
by Metropolitan Area, 2010-2013 (2007 = 100)

Tableau 49
Indices des prix des logements neufs: prix de vente total,
par région métropolitaine, 2010-2013 (2007 = 100)

				2013			
	2010	2011	2012	2013	1	2	3	4
Metropolitan Areas								
Régions métropolitaines								
St. John's	141.2	146.9	147.2	149.8	147.9	149.5	150.8	150.9
Halifax	110.1	112.0	114.4	117.3	116.6	117.2	117.7	117.8
Saint John-Fredericton-Moncton	107.5	108.1	108.0	108.3	108.1	108.3	108.3	108.4
Québec	116.3	117.9	121.4	122.7	122.6	122.7	122.7	122.7
Montréal	110.7	113.9	115.5	116.6	116.3	116.5	116.8	116.9
Ottawa-Gatineau	109.5	112.8	115.7	116.1	116.5	116.4	116.0	115.6
Toronto	106.1	111.0	116.7	119.6	119.0	119.3	119.8	120.2
St. Catharines-Niagara	104.5	104.0	106.1	109.4	108.2	109.1	109.8	110.5
Hamilton	103.3	104.2	105.8	108.4	107.1	108.3	108.5	109.6
Kitchener-Cambridge-Waterloo	104.3	107.4	110.5	111.3	111.1	111.2	111.4	111.4
London	107.9	108.3	109.7	111.6	111.0	111.3	111.7	112.5
Windsor	99.7	96.6	98.6	99.5	98.8	99.0	99.8	100.5
Sudbury-Thunder Bay	105.7	105.7	107.1	108.1	107.7	108.2	108.2	108.2
Winnipeg	118.4	124.1	129.3	135.6	134.0	135.6	136.3	136.4
Regina	140.2	147.3	153.8	158.2	156.3	158.2	158.5	159.8
Saskatoon	114.6	116.2	118.8	120.5	119.4	120.3	120.8	121.7
Calgary	95.6	95.5	97.1	102.3	99.8	101.6	103.4	104.3
Edmonton	89.0	89.9	90.7	91.1	91.0	91.2	91.2	91.0
Vancouver	99.0	98.7	98.2	97.1	97.5	97.3	97.1	96.6
Victoria	89.5	88.1	85.7	84.6	84.8	84.8	84.6	84.2
Canada	103.2	105.5	108.0	109.9	109.3	109.7	110.2	110.3

Source: Statistics Canada, CANSIM database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 28, 2014).

Source : Statistique Canada, base de données CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 28 ai 2014).

Table 50
Family Households by Age of Head, 1991-2011 (In Thousands)

Tableau 50
Ménages familiaux selon l'âge du chef, 1991-2011 (en milliers)

Period / Année	Number of Family Households by Age Group / Nombre de ménages familiaux par groupe d'âge						
	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+	Total
1991	241.2	1,629.9	1,954.9	1,367.7	1,025.1	1,016.4	7,235.2
1996	222.0	1,459.5	2,122.8	1,678.9	1,051.1	1,151.0	7,685.5
2001	212.6	1,257.4	2,196.0	1,970.4	1,200.2	1,318.9	8,155.6
2006	205.2	1,217.4	2,058.2	2,190.3	1,514.0	1,466.3	8,651.3
2011	192.5	1,250.3	1,905.3	2,305.7	1,770.4	1,686.2	9,110.4
Net Change in Number of Family Households / ***Variation nette du nombre de ménages familiaux***							
1991-1996	-19.2	-170.4	167.9	311.2	26.0	134.6	450.3
1996-2001	-9.4	-202.1	73.2	291.5	149.1	167.9	470.1
2001-2006	-7.4	-40.0	-137.8	219.9	313.8	147.4	495.7
2006-2011	-12.7	32.9	-152.9	115.4	256.4	219.9	459.1
Annual Averages - Net Family Household Formation / ***Moyennes annuelles - Formation nette de ménages familiaux***							
1991-1996	-3.8	4.3	54.2	34.7	4.8	31.3	90.1
1996-2001	-1.9	-34.1	33.6	62.2	5.2	26.9	94.0
2001-2006	-1.5	-40.4	14.6	58.3	29.8	33.6	99.1
2006-2011	-2.5	6.6	-30.6	23.1	51.3	44.0	91.8

Source: Statistics Canada - Census of Canada 1991, 1996, 2001, 2006 and 2011.

Source: Statistique Canada - Recensements du Canada, 1991, 1996, 2001, 2006 et 2011.

Table 51
Households by Age of Head, 1991-2011 (In Thousands)

Tableau 51
Ménages selon l'âge du chef, 1991-2011 (en milliers)

Period / Année	Number of Households by Age Group / Nombre de ménages selon le groupe d'âge						
	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+	Total
1991	466.2	2,220.0	2,363.0	1,666.4	1,379.9	1,922.7	10,018.3
1996	437.5	2,045.2	2,630.2	2,102.4	1,434.7	2,170.1	10,820.1
2001	447.2	1,792.0	2,747.6	2,509.6	1,659.8	2,406.8	11,563.0
2006	456.6	1,782.3	2,591.9	2,829.8	2,130.8	2,646.1	12,437.5
2011	458.9	1,912.8	2,388.8	3,023.4	2,560.7	2,974.7	13,319.3
Net Change in Number of Households / ***Variation nette du nombre de ménages***							
1991-1996	-28.7	-174.8	267.2	436.0	54.8	247.4	801.8
1996-2001	9.7	-253.2	117.4	407.2	225.1	236.7	742.9
2001-2006	9.4	-9.7	-155.7	320.2	471.0	239.3	874.5
2006-2011	2.3	130.5	-203.1	193.6	429.9	328.6	881.8
Annual Averages - Net Household Formation / ***Moyennes annuelles - Formation nette de ménages***							
1991-1996	-5.7	-35.0	53.4	87.2	11.0	49.5	160.4
1996-2001	1.9	-50.6	23.5	81.4	45.0	47.3	148.6
2001-2006	1.9	-1.9	-31.1	64.0	94.2	47.9	174.9
2006-2011	0.5	26.1	-40.6	38.7	86.0	65.7	176.4

Source: Statistics Canada - Census of Canada 1991, 1996, 2001, 2006 and 2011.

Source: Statistique Canada - Recensements du Canada, 1991, 1996, 2001, 2006 et 2011.

Table 52
Components of Annual Population Growth, 2005-2013

Tableau 52
Composantes de l'accroissement annuel de la population, 2005-2013

Period / Année	Births / Naissances		Deaths / Décès		Natural Increase (000's) / Accroissement naturel (en milliers)	Immigration (000's) / Immigration (en milliers)	Emigration (000's) / Émigration (en milliers)	Total Population increase (000's) / Augmentation totale de la population (en milliers)
	000's / (en milliers)	Rate Per 1,000 Population / Taux par 1 000 habitants	000's / (en milliers)	Rate Per 1,000 Population / Taux par 1 000 habitants				
2005/2006	346	10.7	225	6.9	121	254	51	329
2006/2007	361	11.0	234	7.1	127	238	41	315
2007/2008	374	11.3	237	7.1	137	250	46	342
2008/2009	379	11.3	238	7.1	142	245	42	385
2009/2010	379	11.2	237	7.0	142	271	36	378
2010/2011	377	11.0	245	7.2	132	259	39	341
2011/2012	379	10.9	245	7.1	134	260	39	395
2012/2013	384	11.0	253	7.2	131	263	39	400

Source: Statistics Canada, CANSIM database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 28, 2014).
Data refers to the month of June of each year.

Source : Statistique Canada, base de données CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 28 mai 2014).
Données du mois de juin de chaque année.

Table 53
Population and Dwelling Starts, by Province, 2001-2011

Tableau 53
Population et mises en chantier, par province, 2001-2011

Province	Population[1] 000's *(en milliers)*			Annual Rate of Population Growth (Per Cent) *Taux annuel d'accroissement de la population (données en pourcentage)*		Cumulative Dwelling Starts (Units)[2] *Mises en chantier cumulatives (en nombre de logements)* [2]	
	2001	2006	2011	2001-2006	2007-2011	2002-2006	2007-2011
Metropolitan Areas				***Régions métropolitaines***			
Nfld. Lab. *T.-N.-L.*	173	181	197	0.9	1.8	7,597	8,785
P.E.I. *Î.-P.-É.*	0	0	0	0.0	0.0	0	0
N.S. *N.-É.*	359	373	390	0.8	0.9	13,965	11,662
N.B. *N.-B.*	123	249	266	20.5	1.4	2,559	9,543
Que. *Qué.*	4,813	5,115	5,416	1.3	1.2	174,447	169,510
Ont. *Ont.*	8,403	9,585	10,270	2.8	1.4	334,203	279,342
Man. *Man.*	671	695	730	0.7	1.0	12,103	14,988
Sask. *Sask.*	399	429	471	1.5	2.0	11,736	18,246
Alta. *Alb.*	1,854	2,114	2,375	2.8	2.5	137,415	96,926
B.C. *C.-B.*	2,435	2,768	3,008	2.7	1.7	101,780	102,429
Canada[3]	19,230	21,509	23,123	2.4	1.5	795,805	711,431
Other Urban Centres				***Autres centres urbains***			
Nfld. Lab. *T.-N.-L.*	66	61	63	-1.5	0.7	1,163	1,826
P.E.I. *Î.-P.-É.*	74	75	81	0.3	1.6	2,751	2,933
N.S. *N.-É.*	211	328	325	11.1	-0.2	3,245	5,385
N.B. *N.-B.*	276	181	192	-6.9	1.2	11,275	4,626
Que. *Qué.*	1,017	1,051	1,111	0.7	1.1	26,381	35,261
Ont. *Ont.*	1,781	1,386	1,441	-4.4	0.8	47,197	25,639
Man. *Man.*	85	117	129	7.5	2.1	1,726	3,554
Sask. *Sask.*	133	148	168	2.3	2.7	1,808	4,366
Alta. *Alb.*	434	634	711	9.2	2.4	34,750	32,417
B.C. *C.-B.*	945	828	878	-2.5	1.2	37,818	24,569
Canada[3]	5,023	4,809	5,099	-0.9	1.2	168,114	140,576
Rural Areas				***Régions rurales***			
Nfld. Lab. *T.-N.-L.*	274	263	255	-0.8	-0.6	3,953	5,450
P.E.I. *Î.-P.-É.*	61	61	59	0.0	-0.7	1,357	1,102
N.S. *N.-É.*	338	213	207	-7.4	-0.6	7,244	4,076
N.B. *N.-B.*	330	300	293	-1.8	-0.5	6,508	5,421
Que. *Qué.*	1,407	1,380	1,376	-0.4	-0.1	49,148	34,836
Ont. *Ont.*	1,226	1,189	1,141	-0.6	-0.8	24,703	16,842
Man. *Man.*	364	337	349	-1.5	0.7	8,193	8,878
Sask. *Sask.*	447	391	394	-2.5	0.2	3,667	7,027
Alta. *Alb.*	687	543	559	-4.2	0.6	28,839	21,247
B.C. *C.-B.*	528	517	514	-0.4	-0.1	12,236	15,474
Canada[3]	5,662	5,194	5,147	-1.7	-0.2	145,848	120,353
All Areas				***Toutes les régions***			
Nfld. Lab. *T.-N.-L.*	513	505	515	-0.3	0.4	12,713	16,061
P.E.I. *Î.-P.-É.*	135	136	140	0.1	0.6	4,108	4,035
N.S. *N.-É.*	908	914	922	0.1	0.2	24,454	21,123
N.B. *N.-B.*	729	730	751	0.0	0.6	20,342	19,590
Que. *Qué.*	7,237	7,546	7,903	0.9	0.9	249,976	239,607
Ont. *Ont.*	11,410	12,160	12,852	1.3	1.1	406,103	321,823
Man. *Man.*	1,120	1,149	1,208	0.5	1.0	22,022	27,420
Sask. *Sask.*	979	968	1,033	-0.2	1.3	17,211	29,639
Alta. *Alb.*	2,975	3,291	3,645	2.1	2.2	201,004	150,590
B.C. *C.-B.*	3,908	4,113	4,400	1.0	1.4	151,834	142,472
Canada[3]	29,914	31,512	33,369	1.1	1.2	1,109,767	972,360

As of June.

[1]Source: Statistics Canada - Census of Canada 2001, 2006 and 2011.

[2]Source: CMHC. Calculated on a constant area basis using the most recent census boundaries.

[3]Excludes Yukon and Northwest Territories.

Données de juin.

[1] Source: Statistique Canada - Recensement du Canada 2001, 2006 et 2011.

[2] Source: SCHL. Données calculées d'après une base régionale constante en utilisant les limites territoriales du dernier recensement.

[3] Ne comprend ni le Yukon ni les Territoires du Nord-Ouest.

Table 54
Households, Housing Stock and Crowding, by Area, 1991-2011

Tableau 54
Ménages, parc de logements et surpeuplement, par province et territoire, 1991-2011

Period and Area / *Année, province et territoire*			Households / *Ménages*		
			Family / *Familiaux*	Non-Family / *Non familiaux*	Total Housing Stock[2] / *Parc domiciliaire*[2]
1991	Nfld. Lab.	*T.-N.-L.*	147,080	27,415	174,495
	P.E.I.	*Î.-P.-É.*	33,570	10,910	44,475
	N.S.	*N.-É.*	241,570	82,810	324,380
	N.B.	*N.-B.*	195,465	58,245	253,710
	Que.	*Qué.*	1,866,455	767,850	2,634,300
	Ont.	*Ont.*	2,667,995	970,370	3,638,365
	Man.	*Man.*	282,675	122,440	405,120
	Sask.	*Sask.*	255,860	107,285	363,150
	Alta.	*Alb.*	658,655	251,740	910,390
	B.C.	*C.-B.*	866,635	377,260	1,243,890
	Territories	*Territoires*	19,275	6,710	25,990
	Canada		7,235,230	2,783,035	10,018,265
1996	Nfld. Lab.	*T.-N.-L.*	152,785	32,710	185,495
	P.E.I.	*Î.-P.-É.*	35,480	12,480	47,960
	N.S.	*N.-É.*	250,610	91,980	342,590
	N.B.	*N.-B.*	204,540	66,610	271,155
	Que.	*Qué.*	1,931,310	890,715	2,822,030
	Ont.	*Ont.*	2,857,065	1,067,445	3,924,510
	Man.	*Man.*	288,990	130,400	419,390
	Sask.	*Sask.*	258,305	114,515	372,820
	Alta.	*Alb.*	705,385	273,790	979,175
	B.C.	*C.-B.*	978,610	446,025	1,424,640
	Territories	*Territoires*	22,385	7,905	30,290
	Canada		7,685,470	3,134,580	10,820,050
2001	Nfld. Lab.	*T.-N.-L.*	150,470	38,575	227,570
	P.E.I.	*Î.-P.-É.*	37,670	13,130	55,992
	N.S.	*N.-É.*	258,105	101,915	403,819
	N.B.	*N.-B.*	210,940	72,880	313,609
	Que.	*Qué.*	1,994,150	983,960	3,230,196
	Ont.	*Ont.*	3,085,505	1,133,905	4,556,240
	Man.	*Man.*	296,215	136,335	477,085
	Sask.	*Sask.*	260,860	118,820	431,628
	Alta.	*Alb.*	791,070	313,030	1,171,841
	B.C.	*C.-B.*	1,047,975	486,360	1,643,969
	Territories	*Territoires*	22,600	8,500	36,639
	Canada		8,155,565	3,407,415	12,548,588
2006	Nfld. Lab.	*T.-N.-L.*	152,030	45,150	235,958
	P.E.I.	*Î.-P.-É.*	38,580	14,550	62,753
	N.S.	*N.-É.*	262,455	114,390	425,681
	N.B.	*N.-B.*	213,400	82,560	331,619
	Que.	*Qué.*	2,094,900	1,094,445	3,452,300
	Ont.	*Ont.*	3,301,130	1,253,900	4,972,869
	Man.	*Man.*	304,820	143,960	491,724
	Sask.	*Sask.*	261,795	125,345	438,621
	Alta.	*Alb.*	881,145	375,055	1,335,745
	B.C.	*C.-B.*	1,116,360	526,790	1,788,474
	Territories	*Territoires*	24,710	9,985	41,111
	Canada		8,651,335	3,786,135	13,576,855
2011	Nfld. Lab.	*T.-N.-L.*	155,715	53,125	250,275
	P.E.I.	*Î.-P.-É.*	40,095	16,365	66,943
	N.S.	*N.-É.*	264,795	125,485	442,155
	N.B.	*N.-B.*	220,025	94,005	348,465
	Que.	*Qué.*	2,175,785	1,219,430	3,685,926
	Ont.	*Ont.*	3,476,920	1,409,740	5,308,785
	Man.	*Man.*	317,585	148,215	512,689
	Sask.	*Sask.*	277,650	131,920	460,512
	Alta.	*Alb.*	970,950	419,335	1,505,007
	B.C.	*C.-B.*	1,184,560	580,075	1,945,365
	Territories	*Territoires*	26,355	11,120	43,511
	Canada		9,110,430	4,208,820	14,569,633

Source: Statistics Canada - Census of Canada, 1991,1996, 2001, 2006, 2011.
Data may not add due to rounding.

[1] 1991: Households that have more than one person per room.
1996: Crowded living conditions are identified by Canada's National Occupancy Standard (NOS). The NOS determines the number of bedrooms a household should have, based on the number, age, gender and interrelationships of household members. Households lacking enough bedrooms are identified and those with insufficient income to be able to afford alternative rental shelter that i s suitable in size are considered to be crowded.

[2] Includes vacancies.

Source: Statistique Canada - Recensements du Canada, 1991, 1996, 2001, 2006, 2011.
L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés.

[1] *1991: Ménages comptant plus d'une personne par pièce.*
1996: La Norme nationale d'occupation (NNO) détermine les conditions de surpeuplement. La norme précise le nombre de chambres dont un ménage doit disposer, selon le nombre de ses membres, leur âge, leur sexe et les rapports qui les lient. Le nombre de ménages qui manquent de chambres est établi. Les logements occupés par des ménages ayant un revenu insuffisant pour se procurer une habitation locative de taille convenable sont considérés comme étant surpeuplés.

[2] *Comprend les logements inoccupés.*

Table 55
Population, by Region and Province, 2001-2013 (In Thousands)

Tableau 55
Population par région et par province, 2001-2013 (en milliers)

Period *Année*	Nfld. Lab. *T.-N.-L.*	P.E.I. *Î.-P.-É.*	N.S. *N.-É.*	N.B. *N.-B.*	Atlantic *Atlantique*	Que. *Qué.*	Ont. *Ont.*	Man. *Man.*	Sask. *Sask.*	Alta. *Alb.*	Prairies	B.C. *C.-B.*	Canada[1]
2001	523	136	933	750	2,342	7,384	11,827	1,150	1,002	3,041	5,193	4,066	30,911
2002	520	137	934	749	2,340	7,428	12,031	1,155	998	3,108	5,261	4,094	31,254
2003	519	137	936	749	2,341	7,472	12,195	1,161	996	3,169	5,326	4,115	31,550
2004	518	138	939	749	2,344	7,520	12,341	1,170	997	3,223	5,391	4,145	31,845
2005	515	138	938	749	2,340	7,567	12,478	1,177	995	3,296	5,468	4,183	32,141
2006	511	138	938	746	2,333	7,616	12,619	1,182	991	3,397	5,570	4,228	32,470
2007	509	138	935	745	2,327	7,674	12,726	1,186	998	3,491	5,675	4,277	32,785
2008	511	138	936	747	2,332	7,740	12,840	1,195	1,013	3,567	5,775	4,332	33,127
2009	515	139	937	749	2,341	7,817	12,956	1,204	1,030	3,659	5,893	4,396	33,512
2010	521	141	941	752	2,355	7,903	13,088	1,217	1,047	3,715	5,979	4,454	33,890
2011	524	143	944	755	2,366	7,982	13,222	1,229	1,061	3,769	6,059	4,489	34,231
2012	526	145	945	756	2,372	8,057	13,369	1,246	1,081	3,857	6,183	4,530	34,625
2013	528	145	942	756	2,370	8,130	13,498	1,261	1,101	3,982	6,345	4,568	35,025

Source: Statistics Canada, CANSIM database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 28, 2014).
Data refers to the second quarter of each year.
[1]Includes Yukon and N.W.T.

Source : Statistique Canada, base de données CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 28 ai 2014).
Données pour le deuxième trimestre de chaque année.
[1] Comprend le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

Table 56
Dwelling Unit Type and Tenure by Census Metropolitan Areas[1], 2011

Tableau 56
Type de logement et mode d'occupation par région métropolitaine de recensement [1], 2011

Metropolitan Area *Régions métropolitaines*	All Dwellings *Tous les logements*	Dwelling Type (Per Cent) *Type de logement (données en pourcentage)* Single-Detached *Individuels*	Semi-Detached and Duplex *Jumelés et duplex*	Row Housing *En bande*	Apartment and Other *Appartements et autres*	Tenure (Per Cent) *Mode d'occupation (données en pourcentage)* Owner-Occupied *Propriétaire-occupant*	Rental *Locataire*
Abbotsford - Mission	59,320	49.1	2.7	7.8	40.3	75.5	24.5
Barrie	68,495	70.7	3.4	8.1	17.7	79.3	20.7
Brantford	52,725	69.2	5.3	6.9	18.6	74.3	25.7
Calgary	464,005	60.6	6.4	8.6	24.3	73.9	26.1
Edmonton	450,795	58.7	5.2	8.2	27.9	70.7	29.3
Greater Sudbury / Grand Sudbury	67,765	62.3	4.8	4.0	28.9	68.0	32.0
Guelph	54,865	58.8	4.1	11.7	25.4	72.7	27.3
Halifax	165,155	51.0	7.0	3.8	38.1	62.8	37.2
Hamilton	282,190	57.0	3.5	12.7	26.7	71.4	28.6
Kelowna	74,950	56.5	4.7	5.6	33.0	76.2	23.8
Kingston	65,965	57.5	6.7	6.3	29.6	67.0	33.0
Kitchener-Cambridge-Waterloo	181,495	55.8	6.6	11.2	26.5	70.2	29.8
London	195,055	56.8	4.0	10.4	28.8	66.7	33.3
Moncton	58,315	56.8	8.5	3.0	31.7	70.6	29.4
Montréal	1,613,290	32.6	5.1	3.2	59.1	55.0	45.0
Oshawa	129,700	66.1	5.9	9.6	18.4	79.6	20.4
Ottawa-Gatineau	498,785	45.4	7.4	16.0	31.3	67.9	32.1
Peterborough	48,850	70.0	1.9	6.1	22.0	73.7	26.3
Québec	345,885	41.5	5.5	2.3	50.7	59.7	40.3
Regina	85,935	69.3	2.3	5.2	23.3	71.2	28.8
Saguenay	69,485	50.5	7.0	2.2	40.2	64.1	35.9
Saint John	52,130	59.5	2.5	4.2	33.8	71.0	29.0
Saskatoon	104,285	60.8	4.1	4.9	30.2	69.2	30.8
Sherbrooke	91,090	44.7	3.8	2.2	49.3	54.9	45.1
St. Catharines-Niagara	160,455	67.9	5.7	5.7	20.7	74.5	25.5
St. John's	79,025	56.8	5.2	7.7	30.3	70.3	29.7
Thunder Bay	52,065	69.0	3.9	2.7	24.4	72.1	28.0
Toronto	1,989,695	41.2	7.8	9.0	42.0	68.3	31.7
Trois-Rivières	70,135	47.0	6.0	2.1	44.9	58.1	42.0
Vancouver	891,310	33.8	2.2	9.3	54.6	65.5	34.5
Victoria	153,395	41.8	3.8	6.7	47.5	65.2	34.8
Windsor	126,870	69.8	4.1	5.4	20.7	73.1	26.9
Winnipeg	291,340	62.9	3.6	3.0	30.5	68.4	31.6
Canada	13,319,250	55.0	5.0	6.0	34.0	69.3	30.7

Source: Census of Canada, 2011

Source: Recensement du Canada de 2011

Table 57
Insurance in Force, 2008-2013 (Billions of Dollars)

Tableau 57
Assurances en vigueur, 2008-2013 (milliards de dollars)

		2008	2009	2010	2011	2012	2013 [1]
Insurance in Force	*Assurances en vigueur*	408	473	514	567	566	554

[1] Estimated - 2014-2018 Summary of the Corporate Plan.

[1] Estimaté - Résumé du Plan d'entreprise 2014 - 2018.

Table 58
Residential Mortgage Credit by Lending Institutions, 1988-2013
(Millions of Dollars)

Tableau 58
Crédit hypothécaire à l'habitation, consenti par les établissements de prêt, 1988-2013 (millions de dollars)

Period *Année*	Life Companies *Compagnies d'assurance-vie*	Chartered Banks *Banques à charte*	Trust and Mortgage Loan Companies *Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire*	Credit Unions and Caisses Populaires *Caisses populaires et credit unions*	Special Purpose Corps (Securitization) *Société spécialisées (Titrisation)*	NHA Mortgage-Backed Securities *Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH*	Finance Companies, Non-Depository Credit Intermediaries and Other Institutions *Sociétés de financement, établissement intermédiaires de crédit n'acceptant pas de dépôt et autres institutions*	Pension Funds *Caisses de retraite*	Total Residential Mortgage Credit *Ensemble du crédit hypothécaire à l'habitation*
1988	12,894	68,434	52,869	25,995	**	827	17,169	7,275	185,428
1989	13,621	81,705	62,913	28,216	**	2,162	18,453	7,578	214,569
1990	16,001	96,503	70,606	30,655	**	4,162	19,569	7,864	245,283
1991	17,592	107,682	71,546	33,959	**	6,215	20,770	7,926	265,581
1992	19,279	121,107	69,346	38,593	**	9,619	22,381	7,693	287,832
1993	19,835	142,559	57,678	41,909	**	14,575	25,198	8,073	309,655
1994	20,621	164,977	44,898	44,414	**	16,685	29,708	8,185	329,440
1995	21,148	177,062	41,954	46,169	68	17,235	29,953	8,007	341,613
1996	21,719	191,357	39,748	48,231	1,064	15,602	30,415	7,724	355,991
1997	21,374	213,531	31,538	50,768	4,733	14,321	31,591	7,997	375,823
1998	20,024	232,194	22,373	52,198	10,951	17,624	31,521	7,857	394,563
1999	18,076	240,997	19,948	53,321	18,701	23,153	29,703	7,948	411,494
2000	17,773	262,143	6,111	55,443	22,516	30,760	28,090	8,653	431,213
2001	17,254	279,144	5,203	57,992	18,097	34,556	26,847	9,257	448,318
2002	16,755	306,066	5,505	63,331	15,002	39,313	26,045	9,037	480,608
2003	15,781	328,600	5,988	69,143	14,984	49,850	26,472	9,133	519,353
2004	15,383	350,921	6,753	76,616	14,868	68,471	27,486	9,621	569,333
2005	14,720	375,705	7,894	84,563	16,490	86,881	28,837	10,604	624,788
2006	14,595	402,316	7,843	93,608	20,862	109,290	30,565	11,740	689,830
2007	14,817	437,508	8,495	102,427	24,565	136,245	31,381	13,238	767,023
2008	15,336	463,162	9,842	110,523	22,529	193,059	31,835	15,309	858,031
2009	15,343	442,518	10,228	117,298	16,817	275,740	29,808	15,649	921,568
2010	14,360	478,790	11,120	121,902	13,808	302,647	29,045	14,361	984,911
2011	14,730	580,162	35,047	131,580	12,080	232,860	38,051	13,360	1,056,952
2012	14,958	839,730	35,231	139,927	10,122	36,106	40,038	12,703	1,128,793
2013	14,711	887,880	30,461	149,435	12,073	36,286	43,278	13,099	1,187,479

Source: CMHC (MBS), Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - June 24, 2014.
Data may not add due to rounding.

Source : SCHL (TH), Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 24 juin, 2014.
L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés.

Table 59
Bond Yields and Mortgage Rates, 2009-2013 (Per Cent)

Tableau 59
Rendement des obligations et taux d'intérêt hypothécaires, 2009-2013 (données en pourcentage)

Period *Années*	Jan. *Janv.*	Feb. *Fév.*	Mar. *Mars*	Apr. *Avril*	May *Mai*	June *Juin*	July *Juillet*	Aug. *Août*	Sept. *Sept.*	Oct. *Oct.*	Nov. *Nov.*	Dec. *Déc.*
Bank Rate							*Taux d'escompte*					
2009	1.25	1.25	0.75	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
2010	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.75	1.00	1.00	1.25	1.25	1.25	1.25
2011	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25
2012	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25
2013	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25
Government of Canada securities Treasury bills							*Titres du gouvernement du Canada - Bons du Trésor*					
2009	0.83	0.67	0.39	0.22	0.20	0.24	0.23	0.21	0.22	0.22	0.22	0.19
2010	0.16	0.16	0.28	0.39	0.45	0.50	0.65	0.62	0.87	0.92	0.99	0.98
2011	0.95	0.95	0.92	0.97	0.95	0.93	0.92	0.93	0.83	0.89	0.86	0.83
2012	0.86	0.93	0.92	1.06	0.94	0.86	0.92	1.03	0.99	0.99	0.95	0.92
2013	0.93	0.96	0.97	0.99	1.01	1.03	1.00	0.99	0.98	0.90	0.94	0.91
Average bond yields - over 10 years							*Rendement moyen des obligations - plus de 10 ans*					
2009	3.74	3.70	3.63	3.72	4.11	3.96	4.10	3.96	3.96	3.98	3.84	4.08
2010	3.92	3.98	4.01	3.99	3.58	3.59	3.71	3.39	3.25	3.38	3.60	3.51
2011	3.71	3.69	3.66	3.67	3.33	3.47	3.28	3.00	2.74	2.91	2.61	2.42
2012	2.42	2.48	2.56	2.55	2.20	2.24	2.14	2.28	2.24	2.27	2.20	2.27
2013	2.47	2.39	2.34	2.19	2.48	2.90	2.89	3.00	3.00	2.87	3.01	3.09
Chartered bank rate on prime business loans							*Taux de base appliqué par les banques aux prêts aux entreprises*					
2009	3.00	3.00	2.50	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25
2010	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.50	2.75	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00
2011	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
2012	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
2013	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
Mortgage Rates Quoted by Institutional Lenders (1 year term)							*Taux hypothécaires établis par les établissements de prêts (terme de 1 an)*					
2009	5.16	4.79	4.56	4.22	3.92	3.80	3.77	3.75	3.67	3.65	3.60	3.47
2010	3.42	3.40	3.38	3.47	3.57	3.51	3.40	3.28	3.20	3.18	3.19	3.25
2011	3.28	3.33	3.30	3.45	3.47	3.35	3.34	3.32	3.29	3.29	3.30	3.29
2012	3.27	3.21	3.19	3.18	3.17	3.17	3.15	3.12	3.11	3.10	3.09	3.08
2013	3.05	3.04	3.03	3.03	3.03	3.05	3.09	3.09	3.12	3.15	3.15	3.16
Mortgage Rates Quoted by Institutional Lenders (3 year term)							*Taux hypothécaires établis par les établissements de prêts (terme de 3 ans)*					
2009	5.66	5.26	4.94	4.52	4.17	4.24	4.34	4.32	4.21	4.20	4.18	4.04
2010	4.02	3.96	3.96	4.22	4.38	4.32	4.20	4.06	3.96	3.90	3.88	3.93
2011	3.95	4.03	4.09	4.22	4.20	4.06	4.06	4.03	3.96	3.87	3.80	3.78
2012	3.73	3.62	3.61	3.65	3.66	3.64	3.63	3.63	3.65	3.58	3.50	3.49
2013	3.47	3.46	3.40	3.38	3.37	3.40	3.46	3.47	3.58	3.63	3.63	3.63
Mortgage Rates Quoted by Insititutional Lenders (5 year term)							*Taux hypothécaires établis par les établissements de prêts (terme de 5 ans)*					
2009	5.78	5.28	5.14	4.79	4.62	4.90	5.14	5.13	4.97	5.00	5.06	4.83
2010	4.80	4.73	4.71	5.15	5.30	5.18	5.02	4.82	4.60	4.52	4.45	4.50
2011	4.55	4.68	4.70	4.87	4.83	4.60	4.57	4.52	4.42	4.35	4.38	4.36
2012	4.31	4.23	4.21	4.36	4.35	4.25	4.23	4.23	4.20	4.17	4.15	4.15
2013	4.14	4.11	4.02	4.02	4.02	4.00	4.08	4.14	4.33	4.40	4.39	4.39

Bank rate. Data refers to last Wednesday in the month. Source: 'Bank of Canada Review'.

Taux d'escompte de la Banque du Canada. Données arrêtées au dernier mercredi du mois. Source: 'Revue de la Banque du Canada'.

Treasury Bills at Thursday tender following the last Wednesday in the month. Source: Bank of Canada Review'.

Bons de Trésor à l'adjudication du jeudi suivant le dernier mercredi du mois. Source: 'Revue de la Banque du Canada'.

Average bond yields over ten years, and chartered banks rate on prime business loans. Data refers to last Wednesday in the month. Source: 'Bank of Canada Review'.

Rendement moyen des obligations (plus de dix ans) et taux de base appliqué par les banques aux prêts aux entreprises. Données arrêtées au dernier mercredi du mois. Source: 'Revue de la Banque du Canada'.

EXPLANATORY AND SOURCE NOTES

Index

NOTES EXPLICATIVES ET SOURCES

Index

EXPLANATORY AND SOURCE NOTES

The following symbols are used in this report:

* Not applicable

** Not available

† Less than $1,000

‡ Less than 0.1 per cent

- Nil

-- Amount too small to be expressed

Tables 1-32

From 1948 to 1966, the surveys were intended to provide a complete monthly enumeration of all house-building activity in urban centres of 5,000 population and over, supplemented by a quarterly survey on a sample basis of smaller urban centres and the rural parts of the country. Agreement was reached with Statistics Canada to raise the basis for the survey for urban centres to a lower limit of 10,000 population, effective January 1, 1967. Data on both the 10,000 and 5,000 population limits for the monthly survey for the period 1962 to 1966 were published in Canadian Housing Statistics 1966.

Changes on area definitions and in population size groupings resulting from the quinquennial censuses were incorporated in the surveys in 1956, 1962, 1966, 1972, 1977, 1982, 1987, 1992, 1998, 2002, 2007 and 2011. The totals shown for Canada exclude the Yukon and Northwest Territories.

Users of the seasonally adjusted data appearing in this section should pay particular attention to the comment on seasonal adjustment at the end of these notes.

NOTES EXPLICATIVES ET SOURCES

Symboles utilisés dans le présent rapport :

* Sans objet

** Non disponible

† Moins de 1 000 $

‡ Moins de 0,1 p. 100

- Néant

-- Chiffre trop petit pour être indiqué

Tableaux 1-32

De 1948 à 1966, les relevés fournissaient un dénombrement mensuel complet de tous les logements construits dans les centres urbains de 5 000 habitants et plus, que venait compléter un sondage trimestriel effectué dans les centres urbains plus petits et dans les secteurs ruraux du pays. Après entente avec Statistique Canada, la limite inférieure des centres urbains a été relevée le 1er janvier 1967 et fixée à un minimum de 10 000 habitants. Les données des relevés mensuels effectués de 1962 à 1966 dans les agglomérations de 10 000 âmes et plus et dans celles de 5 000 âmes et plus ont été publiées dans Statistique du logement au Canada de 1966.

Les changements de définition des régions et de répartition numérique de la population, apportés par les recensements quinquennaux, ont été incorporés aux relevés de 1956, 1962, 1966, 1972, 1977, 1982, 1987, 1992, 1998, 2002, 2006 et 2011. Les totaux indiqués pour le Canada ne comprennent ni le Yukon, ni les Territoires du Nord-Ouest.

Ceux qui utilisent les données désaisonnalisées de cette section liront attentivement les précisions données à ce sujet à la fin des notes explicatives.

EXPLANATORY AND SOURCE NOTES

Tables 22, 23

The Market Absorption Survey is carried out in conjunction with the Starts and Completions Survey in Census Metropolitan Areas and Large Census Agglomerations. When a Homeowner or Condominium structure is recorded as completed, a report is also made as to whether or not a unit has been sold. The dwellings are then enumerated each month until such time as absorption occurs.

Tables 56, 57

The Consumer Price Index measures price changes for a given quality and quantity of goods and services. An important component of the index is housing, which is represented by two items: shelter and household operation. The overall shelter index includes rent and the costs of home ownership.

The rent index, which includes rentals and the cost of tenant repairs, estimates price changes for a constant quality of rented accomodation. It is intended to be a measure of price change only, rather than a measure of change in prevailing market rents.

The index of home ownership costs measures price changes for property taxes, mortgage interest rates, repairs, the replacement cost of new houses and property insurance.

Definitions

Starts & Completions Survey

The Starts and Completions survey is carried out in site visits to confirm that new units have reached set stages in the construction process. Since most municipalities in the country issue building permits, these are used as an indication of where construction is likely to take place. In areas where there are not permits, reliance has to be placed either on local sources (building suppliers) or searching procedures.

For purposes of the Starts and Completions Survey, a “dwelling unit” is defined as a structurally separate set of self-contained living premises with a private entrance from outside the building or from a common hall, lobby or stairway inside the building. Such an entrance must be one that can be used without passing through another separate dwelling unit. The Starts and Completions Survey enumerates dwelling units in new structures only, designed for non-transient and year-round occupancy.

NOTES EXPLICATIVES ET SOURCES

Tableaux 22, 23

Le relevé des logements écoulés sur le marché est fait en même temps que le relevé des mises en chantier et des achèvements dans les régions métropolitaines de recensement et les grandes agglomérations de recensement. Lorsqu’ on signale l’achèvement d’un immeuble propriétaire-occupant ou en copropriété, on indique aussi les logements vendu. L’immeuble est, par la suite, recensé chaque mois jusqu’à ce que tous ces logements soient écoulés sur le marché.

Tableaux 56, 57

L’indice des prix à la consommation sert à mesurer l’évolution des prix pour une qualité et une quantité données de biens et de services. Une composante importante de cet indice est l’habitation, représentée par deux sous-indices : le logement et les dépenses des ménages. Le sous-indice du logement comprend les loyers et les charges des propriétaires-occupants.

L’indice des loyers, qui englobe en outre les frais de réparations supportés par les locataires, donne une idée de l’évolution des prix des logements locatifs de qualité constante. II porte uniquement sur les variations de prix et non sur la situation des loyers du marché.

L’indice des charges des propriétaires-occupants sert à mesurer les variations au chapitre des impôts fonciers, des taux d’intérêt hypothécaires, des frais de réparation, du coût de remplacement des maisons neuves et des frais d’assurance.

Définitions

Relevé des mises en chantier et des achèvements

On fait le relevé des mises en chantier et des achèvements en se rendant sur les lieux pour vérifier si la construction a bien atteint certaines étapes déterminées. Comme la plupart des municipalités délivrent des permis de construire, ce sont ces documents qui renseignent sur le lieu de la construction. En l’absence de permis, on a recours aux sources locales (fournisseurs de matériaux de construction) ou à des recherches sur le terrain.

Dans le relevé des mises en chantier et des achèvements, le terme « logement » désigne tout local d’habitation distinct, autonome et complet, muni d’une entrée donnant directement sur l’extérieur ou dans un vestibule, un corridor ou un escalier communs, à l’intérieur de l’immeuble. On doit pouvoir utiliser cette entrée sans traverser un autre loqement. Le relevé ne porte que sur les logements neufs destinés à l’occupation permanente.

EXPLANATORY AND SOURCE NOTES

In the Starts and Completions Survey, a "start" is defined as the beginning of construction work on a building, usually when the concrete has been poured for the whole of the footing around the structure, or at an equivalent stage where a basement is not part of the structure. A "completion" means that all the proposed construction work on a dwelling unit has been performed. Under some circumstances, a dwelling may be counted as completed when up to 10 per cent of the proposed work remains to be done. The number of units "under construction" at the end of a period may take into account certain adjustments which arise for various reasons subsequent to the reporting of start of construction.

The types of dwellings used in the Starts and Completions Survey correspond to those used in the Census.

A "single-detached" dwelling is a building containing only one dwelling unit, which is completely separated on all sides from any other dwelling or structure. A "semi-detached" dwelling is one of two dwellings located side-by-side in a building, adjoining no other structures and separated by a common or party wall extending from ground to roof.

A "row" dwelling is a one family dwelling unit in a row of three of more attached dwellings separated by common or party walls extending from ground to roof. An "apartment" dwelling includes all dwellings other than those described above, including structures commonly known as triplexes, double duplexes and row duplexes.

For Census purposes, **household** refers to a person or group of persons who occupy the same dwelling and do not have a usual place of residence elsewhere in Canada or abroad. The dwelling may be either a collective dwelling or a private dwelling. The household may consist of a family group such as a census family, of two or more families sharing a dwelling, of a group of unrelated persons or of a person living alone. Household members who are temporarily absent on reference day are considered part of their usual household.

The term "owner" refers to mortgage applicants who construct or arrange with subcontractors to construct dwellings for their own occupancy.

The term "builders" refers to builder applicants who construct dwellings for sale to home owners. These may be multiple dwellings, as with condominiums and co-operative tenures, or predominantly single-detached and semi-detached dwellings on freehold tenure.

NOTES EXPLICATIVES ET SOURCES

Dans ce relevé, « mise en chantier » désigne le début des travaux de construction, d'ordinaire après la mise en place de la semelle en béton, ou à un stage équivalent lorsque le bâtiment n'a pas de sous-sol. « Achèvement » désigne le stade où tous les travaux de construction sont terminés : dans certaines circonstances, on peut considérer un logement comme achevé s'il ne reste que 10 p. 100 des travaux prévus à exécuter. Le nombre de logements « en construction » à la fin d'une période peut tenir compte de certains redressements qui ont eu lieu, pour diverses raisons, après que les mises en chantier ont été signalées.

Les types de logements utilisés dans le relevé sont les mêmes que ceux du recensement.

Une « maison individuelle » est un bâtiment comprenant un seul logement, complètement séparé, sur tous ses côtés, de toute autre habitation ou construction. « Maison jumelée » désigne l'un et l'autre des deux logements situés côte à côte dans un bâtiment contigu à aucune autre construction, et séparés l'un de l'autre par un mur commun ou mitoyen du sol jusqu'au toit.

La « maison en bande », est un logement unifamilial compris dans une rangée d'au moins trois logements contigus, séparés par un mur commun ou mitoyen du sol jusqu'au toit. « Appartement » désigne tous les logements qui n'entrent pas dans les catégories ci-dessus, y compris les constructions communément appelées triplex, duplex jumelés et duplex en bande.

Pour les besoins du recensement, un **ménage** réfère à une personne ou à un groupe de personnes qui occupent le même logement et n'ont pas de domicile habituel ailleurs au Canada ou à l'étranger. Le logement peut être un logement collectif ou un logement privé. Le ménage peut se composer d'un groupe familial (famille de recensement), de deux familles ou plus partageant le même logement, d'un groupe de personnes non apparentées ou d'une personne vivant seule. Les membres du ménage qui sont temporairement absents le jour du recensement sont considérés comme faisant partie de leur ménage habituel.

« Propriétaire-occupant » désigne un demandeur de prêt hypothécaire qui construit ou fait construire un logement pour l'occuper lui-même.

« Constructeur » désigne un demandeur de prêt qui construit des habitations pour les vendre à des propriétaires-occupants. Ces habitations peuvent être des collectifs, comme dans le cas des logements en copropriété et des coopératives, ou bien des maisons individuelles et des maisons jumelées en pleine propriété.

EXPLANATORY AND SOURCE NOTES

The term "home ownership" is the combination of owners and builders.

The term "rental" refers to dwellings constructed for rental purposes, regardless of who finances the structure.

"Assisted Home Ownership" refers to lending programs that granted favourable amortization and interest rates to mortgage applicants who required assistance as an aid to home ownership.

Seasonally Adjusting at Annual Rates

All seasonally adjusted series have been derived by the X12a method developed by the United States Bureau of the Census.

The purpose of seasonally adjusting actual monthly figures is to provide a basis for comparing one month with another, particularly within the current year. Part of the month-to-month variation in actual starts is due to the seasonal variation. Inferences cannot then be drawn on the basis of raw monthly numbers as to changes in the underlying trends, since part of the shift may be due to the fact that starts are simply responding to seasonal changes.

Actual monthly figures are "deseasonalized" (i.e., have the seasonal fluctuation removed) and adjusted to an annual basis for month-to-month comparative purposes. The SAAR number is a rate, expressed in annual terms, that provides an estimate of what an entire year would be like if the underlying level for that month persisted. It is not a forecast, since it does not take into account what has occurred or may occur in other months.

Seasonal adjusting quantifies the effect of the season on intermonth variation. By measuring the actual figures for each month individually over many years, it calculates factors by which each month's raw numbers have to be adjusted to be representative of an "average" month. In January, starts are generally lower so that the factor is less than one. In June, it is greater than one.

NOTES EXPLICATIVES ET SOURCES

« Accession à la propriété » couvre une combinaison des catégories propriétaires-occupants et constructeurs.

« Logement locatif » désigne une habitation construite pour être louée, quel que soit son mode de financement.

« Aide pour l'accession à la propriété » renvoie aux programmes qui, offraient des conditions d'amortissement et des taux d'intérêt hypothécaires avantageux aux emprunteurs pour les aider à devenir propriétaires.

Données désaisonnalisées annualisées

Toutes les données désaisonnalisées ont été obtenues au moyen de la méthode X12a mise au point par le Bureau de recensement des États-Unis.

La désaisonnalisation des chiffres mensuels a pour but de rendre possible la comparaison des mois entre eux, en particulier pendant l'année en cours. Les variations que connaît le nombre mensuel des mises en chantier sont en partie l'effet des saisons. À cause de cela, on ne peut se servir des chiffres mensuels bruts pour tirer des conclusions sur les tendances du marché.

Pour comparer les données mensuelles entre elles, on désaisonnalise les chiffres réels (c.-à-d. qu'on les corrige des variations saisonnières), puis on annualise le résultat, c'est-à-dire qu'on l'exprime sur une échelle annuelle en le multipliant par 12. C'est ainsi qu'on obtient des données désaisonnalisées annualisées (DDA), lesquelles donnent une idée de ce que serait l'activité pendant l'année entière si elle se maintenait au rythme du mois auquel se rapportent les données de départ. II ne s'agit pas d'une prévision, puisqu'il n'est tenu aucun compte de ce qui s'est passé ou pourrait se passer dans les onze autres mois.

En se fondant sur l'évolution antérieure, la désaisonnalisation quantifie la part des variations mensuelles attribuable aux saisons. Elle prend les chiffres réels de chaque mois individuellement sur de nombreuses années et calcule les coefficients à l'aide desquels il faut corriger les données brutes pour qu'elles correspondent au mois 'moyen'. En janvier, les mises en chantier sont d'habitude moins nombreuses, aussi le coefficient (diviseur) est-il inférieur à un. En juin, il est supérieur à un.

EXPLANATORY AND SOURCE NOTES

Definitions of Census Areas referred to in this publication are as follows:

A census metropolitan area (CMA) or a census agglomeration (CA) is formed by one or more adjacent municipalities centred on a population centre (known as the core). A CMA must have a total population of at least 100,000 of which 50,000 or more must live in the core. A CA must have a core population of at least 10,000. To be included in the CMA or CA, other adjacent municipalities must have a high degree of integration with the core, as measured by commuting flows derived from previous census place of work data.

If the population of the core of a CA declines below 10,000, the CA is retired. However, once an area becomes a CMA, it is retained as a CMA even if its total population declines below 100,000 or the population of its core falls below 50,000. Small population centres with a population count of less than 10,000 are called fringe. All areas inside the CMA or CA that are not population centres are rural areas.

When a CA has a core of at least 50,000, it is subdivided into census tracts. Census tracts are maintained for the CA even if the population of the core subsequently falls below 50,000. All CMAs are subdivided into census tracts.

For more information, visit Statistics Canada website at **www.statcan.gc.ca.**

NOTES EXPLICATIVES ET SOURCES

Voici la définition des « unités géostatistiques de recensement » utilisées dans la présente publication.

Une région métropolitaine de recensement (RMR) ou une agglomération de recensement (AR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'un centre de population (aussi appelé le noyau). Une RMR doit avoir une population totale d'au moins 100 000 habitants et son noyau doit compter au moins 50 000 habitants. Quant à l'AR, son noyau doit compter au moins 10 000 habitants. Pour être incluses dans une RMR ou une AR, les autres municipalités adjacentes doivent avoir un degré d'intégration élevé avec le noyau, lequel est déterminé par le pourcentage de navetteurs établi d'après les données du recensement précédent sur le lieu de travail.

Si la population du noyau d'une AR diminue et devient inférieure à 10 000 habitants, l'AR est retirée du programme. Cependant, une RMR restera une RMR même si sa population totale devient inférieure à 100 000 habitants ou si la population de son noyau devient inférieure à 50 000 habitants. Les petits centres de population avec une population inférieure à 10 000 habitants sont appelés banlieue. Alors que toutes les régions à l'intérieur des RMR et des AR qui ne sont pas des centres de population sont des régions rurales.

Lorsque l'AR a un noyau comptant au moins 50 000 habitants, il est subdivisé en secteurs de recensement. Les secteurs de recensement sont maintenus pour l'AR même si la population du noyau diminue par la suite à moins de 50 000. Toutes les RMR sont subdivisées en secteurs de recensement.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de Statistiques Canada à l'adresse suivante : **www.statcan.gc.ca**

INDEX

	Table
Bond Yields and Mortgage Rate	59
Building Permits, Residential and Non-Residential	
Metropolitan Areas	34
Completed and Unabsorbed	
Average price	23
Metropolitan area	22
Completions	
Apartments	24
Intended market	19, 20, 21
Metropolitan area	9, 11, 20, 21, 24
Province	6, 7, 15, 17, 19
Region	6, 7, 15, 17
Size of structure	24, 26
Total	1, 2, 13
Type of dwelling	11, 13, 15, 17, 19, 20, 21
Urban area	9, 11
Condominiums	
Completions	19
Starts	18
Construction Expenditures	
Alterations & Improvements	37
National accounts	35, 36, 37
Region and province	36
Repairs & maintenance	37
Costs	
Basic union wage rates	46
Dwelling Unit Type and Tenure	
Metropolitan area	56
Housing Stock	
Households and crowding	54
Total housing stock	54
Type and tenure	56
Insurance in Force	57

INDEX

	Tableau
Assurances en vigueur	57
Comptes nationaux des recettes et dépenses	35, 36, 37
Construction	
Coûts :	
salaires syndicaux de base	46
Dépenses	
améliorations et transformations	37
comptes nationaux	35, 36, 37
par province et région	36
réparations et entretien	37
Copropriétés	
Achevées	19
Mises en chantier	18
Crédit hypothécaire à l'habitation	58
Fonds publics autorisés en vertu de la LNH	
Fonds non budgétaires	38
Par province	39
Subventions et contributions	38
voir Subventions	
Indices des prix	
Coûts de construction	46
Consommation	44, 45
Maisons neuves	47, 48, 49
Logements	
Achevés:	
appartements	24
par marché visé	19, 20, 21
par province	6, 7, 15, 17, 19
par région	6, 7, 15, 17
par région métropolitaine	9, 11, 20, 21, 24
par région urbaine	9, 11
par taille d'immeuble	24, 26
par type de logement	11, 13, 15, 17, 19, 20, 21
totaux	1, 2, 13
Achevés et non écoulés	
par région métropolitaine	22
prix moyen	23
En construction:	
par province	6, 7

INDEX

	Table
National Housing Act	
Activity	
province	43
social housing	43
Approvals (see mortgage approvals)	
Programs	
Canada Mortgage Renewal Plan	38
Canadian Home Renovation Program	38
Emergency Repair Program	41
Family Violence	41, 42
Federal provincial programs	38, 39, 43
Non-profit and co-operative	38, 39, 40, 43
Proposal Development Fund	38
Rental Rooming House	41, 42
Residential Rehabilitation Assistance Program	38, 39, 41, 42, 43
Rural and Native Housing	43
Urban/Native and on reserve	43
National Income and Expenditures	
Selected series	35, 36, 37
Population and households	
Components of growth	52
Dwelling starts and population growth	53
Family households	50
Households by age of head	50, 51
Housing stock and crowding	54
Province, region	55
Vital statistics	52
Prices	
Construction costs	46
Consumer Price Index	44, 45
New House Price Indexes	47, 48, 49
Public Funds Authorized Under NHA	
Grants, contributions and subsidies	38
Non-budgetary funds	38
Province	39

INDEX

	Tableau
par région	6, 7
par région métropolitaine	12
par région urbaine	12
par type de logement	12
totaux	1, 2
Mis en chantier :	
par marché visé	18, 20, 21
par province	6, 7, 14, 16, 18
par région	6, 7, 14, 16
par région métropolitaine	8, 10, 20, 21
par région urbaine	8, 10
par type de logement	10, 13, 14, 16, 18, 19, 20, 21
taux désaisonnalisés	3, 4, 5
totaux	1, 2, 13
Parc résidentiel :	
ménages et surpeuplement	54
parc total	54
type de logement et mode d'occupation	56
voir *Loi nationale sur l'habitation* Prêts hypothécaires	
Loi nationale sur l'habitation	
Activité :	
logements sociaux	43
par province	43
Programmes :	
aide à la remise en état des logements	38, 39, 41, 42, 43
fonds pour la préparation de projets	38
logements sans but lucratif et coopératives d'habitation	38, 39, 40, 43
logements pour les ruraux et les Autochtones	43
logements pour les Autochtones et dans les réserves	43
PAREL Locatif/Maisons de chambres	41, 42
violence familiale	41, 42
programme canadien de rénovation des maisons	38
programmes fédéraux-provinciaux	38, 39, 43
régime canadien de renouvellement hypothécaire	38
réparations d'urgence	41
voir Prêts hypothécaires LNH	

INDEX

	Table
Rents	
Average	31, 31A
Residential Mortgage Credit	58
Starts	
Intended market	18, 20, 21
Metropolitan areas	8, 10, 20, 21
Province	6, 7, 14, 16, 18
Region	6, 7, 14, 16
Seasonally adjusted	3, 4, 5
Total	1, 2, 13
Type of dwelling	10, 13, 14, 16, 18, 19, 20, 21
Urban area	8, 10
Subsidies	
Gross annual commitments under Section 95	40
Under Construction	
Metropolitan area	12
Province	6, 7
Region	6, 7
Total	1, 2
Type of dwelling	12
Urban area	12
Vacancy Rates	
Metropolitan areas	27, 28, 29, 30
Number of bedrooms	28, 31, 31A
Province	25, 29
Availability Rates	32

INDEX

	Tableau
Loyer	
Moyen	31, 31A
Mises en chantier	
voir Copropriétés Logements Population et ménages	
Parc résidentiel	
voir Logements	
Permis de construire, résidentiels et non résidentiels	
Régions métropolitaines	34
Population et ménages	
Composantes de l'accroissement de la population	52
Ménages familiaux	50
Ménages selon l'âge du chef	50, 51
Parc de logements et surpeuplement	54
Par province et région	55
Population et mises en chantier	53
Rendement des obligations et taux, d'intérêt hypothécaire	59
Subventions	
Engagements annuels bruts aux termes de l'article 95	40
Taux d'inoccupation	
par région métropolitaine	27, 28, 29, 30
par province	25, 29
selon le nombre de chambres	28, 31, 31A
Taux de disponibilité	32

Housing market intelligence you can count on

Marché de l'habitation : notre savoir à votre service

FREE REPORTS AVAILABLE ON-LINE:

- Canadian Housing Statistics
- Condominium Owners Report
- Housing Information Monthly
- Housing Market Outlook, Canada
- Housing Market Outlook, Highlight Reports – Canada and Regional
- Housing Market Outlook, Major Centres
- Housing Market Tables: Selected South Central Ontario Centres
- Housing Now, Canada
- Housing Now, Major Centres
- Housing Now, Regional
- Monthly Housing Statistics
- Northern Housing Outlook Report
- Preliminary Housing Start Data
- Rental Market Provincial Highlight Reports
- Rental Market Reports, Major Centres
- Rental Market Statistics
- Residential Construction Digest, Prairie Centres
- Seniors' Housing Reports

RAPPORTS GRATUITS EN LIGNE :

- Statistiques du logement au Canada
- Rapport de l'Enquête auprès des copropriétaires
- Bulletin mensuel d'information sur le logement
- Perspectives du marché de l'habitation, Canada
- Perspectives du marché de l'habitation : Faits saillants – Canada et les régions
- Perspectives du marché de l'habitation, grands centres urbains
- Tableaux de données sur le marché de l'habitation : Quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario
- Actualités habitation, Canada
- Actualités habitation, grands centres urbains
- Actualités habitation, régions
- Statistiques mensuelles sur l'habitation
- Perspectives du marché, Nord du Canada
- Tableaux de données provisoires sur les mises en chantier
- Rapport sur le marché locatif : Faits saillants provinciaux
- Rapport sur le marché locatif, grands centres urbains
- Statistiques sur le marché locatif
- Construction résidentielle en bref, centres urbains des Prairies
- Rapports sur les résidences pour personnes âgées

Get the market intelligence you need today!

Click www.cmhc.ca/housingmarketinformation to view, download or subscribe.

Obtenez tout de suite l'information dont vous avez besoin!

Cliquez sur www.schl.ca/marchedelhabitation pour consulter ou télécharger des publications ou encore pour vous abonner.

61510_2014_A01 30-09-13